

# SA CHINAADYI JA JESÚS KYUDANAABYI

Ku ja Dios Teety ttamiwandaagi ja  
naxvii'ñit jaa'y ja Espíritu Santo

**1** Migu'uk Teófilo, ja noky midi  
ots ojts nja'ay mijawyeen,  
ja' ots jap nguja'ayigoyx ti jaty  
Jesús tyuun ku ja tpadojkiyil'iñ  
ja tyunk, sa jaty ja tyik'ixpíjky  
2kunim ja chajpjatni. Ku ja wyinaty  
ka'aním ñijkxy yap tsapjötpty,  
winets ja jawyeen twiwejtskijxy  
twigongijxy ja jaa'y pøn idø'øn  
ja wyinaty nadyagugaxwajniyip,  
ojts ja tkajpxwiyy sa jaty idø'øn ja  
y'adø'øtstít ku ja tyu'undit, Espíritu  
Santo ja ja'gyujkin ja møjyidi. <sup>3</sup>Xjats  
ku ja Jesús wyinaty tø yja'oo'kni, ojts  
ja tpaatty ja kyudanaabyi jadigojk  
jade'eñim sayim idø'øn ja yja'a'y'atyin,  
wixijkxyøøw ja jam ñankyl'ejxiyøø,  
jøts ja jade'en wa'ats ttuk'ixy ja  
tiy'ajtin ja kyudanaabyi ku ja ejtp  
yujuky'aty; jade'en idø'øn ja jam  
ttukmadoogijxy ja kyudanaabyi sa  
jaty ja y'ejxi tyiyi, ja Dios kyutujk  
midi ja tyanitanaapy ja yja'a'y.

<sup>4</sup>Ku dø'øn ja jade'en  
tjaäkmøotsinaay ja kyudanaabyi  
jøts ja t'ane'l'my jøts ja ka'ap  
ñøjkxtit ma ja kajp txøowi  
Jerusalén. Yide'en ja tnimaay:

—M'awejxtip idø'øn ja' midi øts  
nDeety tø mdamiwanda'agyidi,  
midi kawinaaq ojk meets tø  
ndamimadya'aky. <sup>5</sup>Janch idø'øn  
ja' ku ja Juan ttuktanøbejty ja nøø,  
jøts tsojk meets nøjkx nduktatøkidi  
ja Espíritu Santo.

## Ku ja Jesús chajpejty

6Xjats ku ja pyabøjkpitøjk jam  
wyinaty tø tmínabyaðyidi ja  
wyindsøn, winets ja tyiktøødøø jøts  
ja tnimaadyøø:

—Windsøn, çyamním inet ja  
Israelit kajp xmo'ot jøts ja kø'øm  
jadigojk ñay'ana'amiyidit, jøts ja  
kø'øm ñankuyutujkxiyidit pøni ti ja  
kø'øm tyunwandip?

7Xjats ja Jesús y'adsøøy jøts ja  
wyaañ:

—Ka' meets ja mbøat'atyi jøts  
meets ja xnijawit pøni juuni ja  
Dios Teety jade'en y'adø'øtst, pøni  
ti xøøw pøni ti po' ja jade'en  
ttunwa'ant. Ja' ja tu'ugyi tnija'wip,  
jøts ja' tu'ugyi tmøøt'ajtp ja  
møk'ajtin jøts ja jade'en ttu'unt.

<sup>8</sup>Ku meets ja Espíritu Santo  
wyinaty tø mnimiñi, winets meets  
ja nøjkx jatyi mmø'øyi ja møk'ajtin  
jøts øts xniga'ama'adyit jawyeen

jam Jerusalén, nayide'enmi tuki'iyi wine'enin jam chøónidi Judeit etjotp, sam nayide'en jam Samariit etjotp, winetnímts øts xniga'ama'adyit ømyadsowi mabaat naxwii'ñit y'ojx y'oojk.

<sup>9</sup>Tø ja Jesús wyinaty jade'en wya'añ, wa'ats idø'øn ja pyabøjkpitøjk ja wyinaty ixjam y'ijxyi ku ja chajpejty; jøts ja jadi'iñi yoots yik'adigo'øñiyøø, jøts ja pyabøjkpitøjk ja jade'en nimä kya'uk'ejxpajtniyøø. <sup>10</sup>Ixjam idø'øn ja wyinaty øy pyat'ejxti ku ja Jesús jade'en chajpejty, winets yaal'dyøjk namajtsk adsu'jky kyaxø'ktøø ma ja jam wyinaty, ankiliš ja'adi, jøts tumboop wet ja wyet'ajtip, <sup>11</sup>xjats ja yide'en nimaaajyidøø:

—Meets Galile'it jaa'ydi, ñtiku yø tsajp jade'en xpat'ejxti? Tøxi x'ejxti ku ja Jesús tø pyatøki jap tsajpjøtpy, ñkidi? Nayide'en ja nøjkx gadigojk myiñ sa ja tø pyatøki tsajpjøtpy.

### Ku ja Matías yikpiktaajky jøts ja tkudanit ja Judas oo'kpi

<sup>12</sup>Xjats ja jam kojkøjxp choo'ndøø midi txøow'ajtp Olivos, jøts ja ojts ñøjkxti Jerusalén, jade'enin ja ojts tniyø'oyidi waani sa ja yø'ödyi ku ja poo'kxin xøow tpaaty. <sup>13</sup>Xjats ku dø'øn ja jam yja'ttøø kajpjotp, winets ja kyøxpajttøø jap nipatøkjxpy ma ja Pedro jam wyinaty tø yja'ta'akti mørøt ja Jacobo, mørøt ja Juan, mørøt ja Andrés, mørøt ja Felipe, mørøt ja Tomás, mørøt ja Bartolomé, mørøt ja Mateo, jøts mørøt ja yجادu'ukpi Jacobo pøn ja Alfeo y'u'nk'ajtpy, jøts mørøt ja Simón zelote, jøts nayide'en mørøt ja Jacobo y'uch

Judas. <sup>14</sup>Niduki'iyi dø'øn ja jam jade'en xyiminamyukyidi jøts ja Dios'ajot'ajtmukti jøts ja wyinmaa'ñ ja tu'ugyi tyik'etti mørøt ja Jesús myigu'ukti, mørøt ja María midi ja tyaqk'ajtpy, jøts mørøt nayide'en winaagin ja tø'øxyøjkti, jade'en idø'øn ja jam wyinaty xyimidos'ajot'ajtmukti.

<sup>15</sup>Xjats idø'øn ja Pedro winet'et tyanaagyukiyii'ñ jam jaa'y agujkp pøn tjanchja'widip ja Jesús, jam idø'øn ja jaa'y wyinaty nimago'pxy ja ee'pxindi, jøts ja Pedro jade'en kyajpxwa'kxy:

<sup>16</sup>—Meets migu'uktøjkti, tø dø'øn ja jade'en yjanchjaty sa ja Dios kyajpxy wya'añ, ku ja Espíritu Santo jap jade'en kø'øm wyañañ, midi ja David kyajpxnajx ku ja ojts tnimadyla'aky ja Judas, ja' pøn tuu'wøaw ja jaa'y jøts yikmatst ja Jesús. <sup>17</sup>Øots idø'øn nmigu'uk ja' ja Judas pøn idø'øn jade'en adøøjts, nayi ya'atpi tunk ja y'ljty tyumpy midi øø ndumpty. <sup>18</sup>Xjats ja ñøjkxnaa jøts ja ojts tjuy naajx, ja meeñ ja tyagujuuy midi ja ojts yiktamijuy ku ja Jesús ja jade'en tkøyajky; jøts ja nay jam kyidaay, winets ja kø'øm ñaañajtskuwojpiyøø, jøts yjoojt ja kyi'jch jøts ja tyiinch pyidsømgijxy. <sup>19</sup>Xjats ja jaa'y ja jade'en tnija'widøø pøn jam wyinaty tsinaadyip Jerusalén, winets ja tyikxøbajttøø ja naajx Acéldama, midi tyijpy Ni'jpkym, jade'en ja ttejti ku kyø'øm ayuujk ja tkajpxti. <sup>20</sup>Jøts ja David yide'en jap ja nøky tyikwø'añ ma ja Salmos jap yikuja'ayi:

Wan ja tyøjk abak ttañ,  
wan jap pøn tkidyimchøøni.

Wan tmajtstu'uty tyunk jøts  
jadu'uk ja jaa'y tyøkit tumbi.

<sup>21</sup>'Paty øots ya'at jaa'y  
nidu'ugin nyiktunwa'añ pøn  
øots jeky tø xpawidity, wine'en  
øots ja nwindsøn'ajtim ya tø  
x'atsmøøtsøoni, <sup>22</sup>jaayip øots  
yø jade'en xmøøtwidity ku  
nwindsøn'ajtim ja Juan ojts  
yiknøbetyi, kumin ja tø pyatøki  
jap tsajpjøtpy. Paty øots ya'at jaa'y  
nidu'ugin ndsøky, jøts øots yø møøt  
ngajpwø'kxt ku ja nwindsøn'ajtim  
tø pyidsimy jadigojk jap oo'kpi  
jutjøtpy.

<sup>23</sup>Ku ja Pedro jade'en wyaañ,  
xjats ja twi'ejxtøø namajtsk ja jaa'y  
pøn ja nidu'ugin pyikta'akwandip:  
ja José ojts yikwiwich pøn tigøøk ja  
xyøøw, Barsabás ja yiktiy jøts nayi  
yiktejp Justo, ja Matías ja ojts møøt  
yikwiwich. <sup>24</sup>Xjats ja jaa'y yide'en  
t'ajot'attøø ja Dios U'nk:

—Nwindsøn'ajtim Jesucristo,  
mets mnija'wip sa jaty pøn jadu'uk  
jadu'uk wyinmay, yø jaa'y ixa øots  
tø nwiwich namajtsk, tuknija'wik  
øots pøni pøn me mdsøjkpy,  
<sup>25</sup>wan ja tunk ttuñ midi ja Judas  
tø tmajtstu'uty, ja'agøjxp ku tø  
pyøktuyñ jøts ja tø ñijkxy jap ma ja  
pyaat'atyi.

<sup>26</sup>Winets ojts nidu'uk yikpikta'aky  
ja ñamajtskpi jaa'y, ja Matías ojts  
tyaja'adyiyi ja tunk, winets ja  
ojts yiktabuwetsi ja ñimaktu'ukpi  
ja'a'dyi pøn ja nwindsøn'ajtim  
Jesucristo tkudanaadyip.

### Ku ja Espíritu Santo myiiñ

**2** Ku ja Pentecostés xøøw  
tpaajty, tyimwyinet'et idø'øn  
ja Jesús kyudanaabyi wyinaty

niduki'iyi tø ñamyukyidi jap  
tøjkjøtpy <sup>2</sup>ku adsu'jky tmadoodøø  
jøts ku y'amu'uy jade'en sam ku  
møk pyøjyin, japti tsajpjøtpy chøøñ,  
jøts ja tøjk jam amuum ñojktaajky  
ma ja jam wyinaty tø ñamyukyidi.  
<sup>3</sup>Winets ja jade'en t'ejxpatti ejxim  
ja jøøn yowin, tu'uk tu'uk idø'øn  
ja jade'en tmøøt'atti kyubajkp. Ja  
tu'ukpi jøøn idø'øn wyinaty tø  
ñawya'kxyi. <sup>4</sup>Xjats ja niduki'iyi  
tyatøkjyidøø ja Espíritu Santo,  
jøts wenk ayuujk ja jatyi tkajpxtøø  
sa jaty ja pøngapøn yik'awijyi ja  
Espíritu Santo.

<sup>5</sup>Jamts idø'øn wyinet'et ja  
jaa'y wyinatyøø jam Jerusalén  
pøn nayi israelit jaa'dyi, ja ku  
abikyajp chinaañidi, ka'ap ja jam  
wyinaty y'ukugajp'ajtnidi. <sup>6</sup>Ku  
ja jade'en tmadoodøø y'amu'uy  
kyida'aky, winets ja t'anøjkxidøø  
ma ja tmadoodøø y'amu'uy,  
kuts jam yja'ttøø, ka'ap ja jam  
y'ukwinmaq'nybatnidøø, ja'agøjxp  
ku ja tmadoodøø ja y'ayuujk  
yikajpxti, pøni sa jaty ja nidu'uk  
nidu'uk t'ayuujk'atti. (Jade'en  
ja kyajpxwa'kxtøø ja jaa'y pøn  
tjanchja'widip ja nwindsøn'ajtim  
Jesucristo.) <sup>7</sup>Xjats ja jadil'iñi  
myondi y'oockti, jøts ja xem yam  
nawyajnidøø:

—¿Ti kidi ja Galile'itjaal'yip ya'atti  
ixa jade'en kyajpxti? <sup>8</sup>¿Sudso yø  
jade'en tkajpxti yø ayuujk midi  
adøm nidu'uk jaty ngajpxyindip,  
sa jaty pøngapøn ja y'ayuujk tø  
t'aniweji? <sup>9</sup>Ixa ja jaa'y ixyamdi pøn  
kugajp'ajttip jam Partia, jam Media,  
jam Elam, ma Mesopotamia, jam  
Judea, jam Capadocia, jam Ponto,  
jam Asia, <sup>10</sup>jam Frigia, jam Panfilia,

jam Egipto, mā jaty kajp jam Africa, jambāqt yō kyugajpīdī jam Cirenit kajp ixkō'om. Nay jats ja romanosti pōn ya tō kya'axti, pōnts ya tō yjagaka'axti tō ja israelit jaa'y ja chinqā'yin tpadójkīñidi. <sup>11</sup> Nay jaa ja jaa'y ya tō yja'atti midi tsōo'ndip jam Creta, jam Arabia; níduki'i yō jade'en tō nmadō'yindi ku yō tnigajpxti tnimadya'akti ja Dios myök'ajtin, jots jade'en xmigajpxyindi sā adōm n'ayuujk nídu'uk nídu'uk.

<sup>12</sup> Jade'en ja nawyajnidō, nifyumāq idō'ón tyimyja'widō, jadi'iñi ja kya'ukwinmaa'nbyatnidi xjats ja xem yam ñañimaajyidō ti dō'ón tuujnip.

<sup>13</sup> Jamts ja jaa'y jadu'uktí pōn ttaxecktip, yide'en ja ñawyaa'miyidi:  
—Mujkidip yō jaa'y, paty yō jade'en y'amu'ugyikajpxti.

### Ku ja Pedro ojts kyajpxy jam mayjaa'y agujkp

<sup>14</sup> Ku dō'ón ja jaa'y jade'en ñawyajnidō, winets ja Pedro wya'uklidō mōot ja ñimaktu'ukpi myigu'uk, jots mōk'ampy tmigajpxy ja mayjaa'y, jots tnōjmi:  
—Meets Judeit jaa'dyi, jots nayide'en níduki'i yī pōn jaty ya tsinaadyip Jerusalén, ukja'gyukidi yikxon midi ots ixyam nnigajpxwampy. <sup>15</sup> Ka'ap øots nmu'ugyi sā meets nugo mjawinmay, nipōn jöpyi kyamu'ugyi, apeni xōowixa pyetynim. <sup>16</sup> Jajtp idō'ón ixyam jade'en sām ja Dios Teety tnimaay ja kyugajpxy, pōn txōow'ajt Joel, ku ja jade'en wyaan:

<sup>17</sup> Ku wyinaty ja naxwii'ñit tyigatswani,

winets ots ja'abi xōow mōk'ampy ja naxwii'ñit jaa'y nduktatōkit ja n'Espíritu Santo ömyagajpi; nyikugajpxy'atp ots ja mutskuna'jktōjkī, jots ndukwinguma'ap ots ja wajtyojkti kiixyi'idi sā wyinaty yjatwa'añ ya naxwiin, jots nayi xwinguma'adip ots ja mōjaa'dyojkti.

<sup>18</sup> Xjats ots nay ja'abi xōow mōk'ampy nōjkx nduktatōkidi ja n'Espíritu Santo ja'abi dō'ondī, pōn ots nja' wyinaty amumjoojt xpadunwajniyidip, ja'ats ots n'ayuujk nōjkx mōk'ampy xkajpxwa'kxiyidip, oy ja yjaya'a'dyojkti oy ja yjatø'oxyojkti.

<sup>19</sup> Nanyak'ejxip ots jam tsajpwemp ja nnilagri'ajtin, jots nayide'en ya naxwiin nnanyak'ejxit ku ja ni'jpy yø'øty, jots ja jøön mye'ent, winets yjojktalatst.

<sup>20</sup> Jots ja xōow y'oookt, jots ja po' ni'jpyin kyaxø'økt, ku dō'ón jade'en yjatt winets ø nme'ent, pø øtsxi mee xwindsøn'ajtp, jots nyikjatt ja xōow sām nijuuni xka'ejxtinim.

<sup>21</sup> Jots níduki'i yī pōni pōn jaty ø xminuu'kxakp, ja'ats ø nyiknitso'ok'attip.

Jade'en ja Joel ja Dios kyajpxy y'ayuujk tyiknajxø.

Xjats ja Pedro yide'en tjaaknimaay ja myigu'uk:

<sup>22</sup> —Jaak'ukmadowdi  
meets Israelit jaa'y midi ots

nja<sub>aq</sub>knigajpxwampy: Ja Jesús Nazaretit jaa<sub>q</sub>y, tó ja Dios Teety ja myók'ajtin myó'oyi, jots janch tsuj janch mój ja milagri ttuñ, jots may ja ejxa<sub>añ</sub> jade'en mmó'oyidi Dios Teety myók'ajtingojxp, paty xnijawidit ku ja Dios Teety móot y'ity. <sup>23</sup>Xjats ku meets ojts myikomó'oy, ti nduu'nimp, tó yjaty kyubety tukí'iyi póni sa ja Dios Teety kó'lóm tpiktaajky jekyip, jots nay ja' meets ojts xmach jots xtsundóø xiidyøø, jots ja ka'oybi jaa'y xukyik'ookti jam kruskójxp. <sup>24</sup>Xjats ja Dios Teety ojts jadigojk tyikjujkpyiky, jots tyik'awa'atspidsiimy jap oo'kpi jutjótpy; ja'agójxp ku ka' pyaat'atyi jots ja o'jkin xemikójxp tkupókt.

<sup>25</sup>Yide'en ja rey David ojts ja Dios Teety yikugajpxy'atyi sa ja Jesús kyajpxy y'ayuujk:

Mets Teety, ejtp me móot  
njujky'aty m'aga'ngyo'ampy;  
jots ka'ap óts pón x'adsó'øgit.

<sup>26</sup>Paty óts n'anmija'win janch  
jotkujk nnayjawiyi, jots  
óts ja nxondaajkin jade'en  
nnigajpxy.

Øy n'oookt, ka' ti jotmay  
njagyapt;

<sup>27</sup>ja'agójxp ku mets ka'ap ja  
n'anmija'win xyikta'ant ma  
oo'kpi yja' tyandi,  
jots nika'ap óts nnine'kx  
xyikwindigójyiyit, pø ótsxi  
me xtsóky'ajtp.

<sup>28</sup>Tø óts xuknijawi ku njujkpyøkt  
jadigojk ku wyinaty tø n'øky,  
jots nayide'en xyikxonjatt ku  
mets xemikójxp nmóot'l ett.

Jade'en ja David tyiknaajx ja Jesús kyajpxy.

Xjats ja Pedro tja<sub>aq</sub>knimaay  
yide'en ja myigu'uk:

<sup>29</sup>—Migu'uktójkti, wa'ats yiknijawi  
ku adóø n'apteety'amóø David  
ojts y'øky jots ñaxókiyiñ, nay ja  
n'ijxyindi ma ja yjut ma ojts ñaxóki.

<sup>30</sup>Ja David, ja' Dios kugajpxy'ajtiyøø  
jots ñija'wip sa wyinaty ja Dios mók  
wyanda'aky, ku wyinaty tu'uk y'ap  
yikpikta'aky yiknitsokpi ya ñaxwiñ,  
jots nayide'en yikutukt sámi David  
kyutujkin. <sup>31</sup>Jade'en idó'ón ja David  
jekyip tnijawi, jots jade'en tnigajpxy  
ku ja Cristo yujukpyøkojmit jots ni  
ja ñine'kx kyawindigó'øty. <sup>32</sup>Pón  
ja David ñigajpx ñimadyaajk, ja  
Jesús idó'ón ja', ja' idó'ón ja Dios  
Teety tø yikjujkpyiky, pø tøxi  
óots ja wa'ats n'ixy, pø tøxi óots  
ja wa'ats nnijawi. <sup>33</sup>Jots ja Dios  
Teety ja nayide'en yiktsajpajtøø jots  
pyiktaajkø y'aga'ngyo'ampy, jots  
jade'en ja mój kutujk myó'oyiyi;  
jots ja' tkajxp ja Espíritu Santo ya  
ñaxwiñ midi ja Dios Teety wyinaty  
kó'lóm tø twanda'aky, jots ja' idó'ón  
ja myók'ajtin yo' midi ixa m'ejxtip  
mmadoodip. <sup>34</sup>Pø kidi ja Davidipxi  
kó'lóm tsajpajt, ja'ayi ku David ojts  
yide'en wya'añ ku ja nwindsøn'ajtim  
Jesús ja Dios Teety yide'en  
ñimajiyiyi:

“Ixa'ak, jots ø xputsøønit  
n'aga'ñ'ampy,

<sup>35</sup>jots óts yo mmidsep  
nmimajadakøxt.”

<sup>36</sup>'Meets Israelit jaa'y kuwaní  
niduki'iyi ka'pxy xnijawidit, jots  
ku ja Jesús pón meets kó'lóm  
mdukyikruspajt ja abiky jaa'y, ja'  
yo' pón ja Dios ixyam tø kó'lóm  
tpikta'aky mój windsøn jots  
yiknitsokpi.

**37** Ku dø'ón jade'en tmadowdi ja Pedro kyajpxy, winets ja jotmay tyatøjkiyidø, xjats ja Pedro yiknimaay møöt ja ñimaktu'ukpi myigu'uk:

—Migu'uktøjkti, ¿sudso'ampy øø ndu'un?

**38** Xjats ja Pedro t'adsojimbijty jøts tnimaay:

—Yø mbøktyu'unin mmajstu'uttip, jøts mnøbattit nídu'uk jaty Jesùs xyøøgøjxp, jøts jade'en myikpojkpimaa'kxtit; jøts nayide'en ja Dios Teety mduktatøkiyidit ja y'Espíritu Santo. **39** Meets m'øy'ajtin yø', møöt m'u'nk møöt m'unal'jkti, jøts nayide'en pøn jaty jagam tsinaadyip; uk níduki'iyyits ja'adi pøni pøn jaty ja Dios Teety kø'øm wyiwetswampy.

**40** Yide'en idø'ón ja Pedro ojts tkajpxwiy ja jaal'y, jøts tnimaay:

—Majstu'utti yø'obi jaal'y pøn ja nwindsøn'ajtim Dios yja' tkajanchja'widip.

**41** Xjats ku ja Pedro jade'en tnimaay, winets ja jaal'y ñøjkxtøø nøbajtpi pøn jaty tmibøjktøø ja Pedro y'ayuujk; ja'abi xøøwts ja Jesùs yja' ojts ñamayi nìdigøøk mil. **42** Níduknax idø'ón ja t'ixpokti sa ja Jesùs kyudanaabyi y'awa'andi, jotkujk idø'ón ja jam tu'ugyi chøønidì, jøts ku ñamyukyidi dios'ajot'ajtpi, jøts ja tsapkaaky tkaydi Jesùs y'oo'kingøjxp.

### Sa chinaadyi ja myijawyeembi ja Jesùs janchja'wibidi

**43** Xjats ja jaal'y ñigymaap idø'ón ja tja'widøø ku ja Jesùs kyudanaabyi ja mamyilagri tnankyl'ijxyidi. **44** Tu'ugyi ja

wyinmaa'ñ ja tyik'etti pøn jaty ja Jesùs yja' tpabøjkiyip jøts ñadyagumayidi ja pyikta'aky; **45** jøts ttookti pøni ti jaty pøn myøøt'ajtpy, xjats jade'en ja nimeeñ tyikwa'lkxidøø pøni sa jadu'uk jadu'uk yja' kya'ity. **46** Jabom jabom idø'ón ja jap ñamyukyidi møj tsaptøjkjotp, jøts nayide'en awingujk tøjkjotp, jøts ja chapkaaky yap tyikwa'lkxti, jøts jade'en ejtni xoni kyaydi, jøts jade'en nipøn kyanamyøjpikta'agyiyyi. **47** Jøts ja Dios Teety jade'en tjanchkajxø'akti jøts ja kajp jaa'y jade'en yjanchøkyidi; jabom jabom idø'ón ja nwindsøn'ajtim Jesùs tyikmayi ja yja' pøn jaty yikpojkpimaa'kxtip.

### Ku ja pakma'at jaal'y choknæa

**3** Tuk'ojk idø'ón ja Pedro ojts tmøøtnijkxy ja Juan jam tsaptøjkjotp, wyinaky xøøw ja ñøjkxtøø wine'enin ja jaal'y jam wyinaty xyuminamyukyidøø dios'ajot'ajtpi. **2** Jamts idø'ón wyinaty tu'uk ja jaal'y pøn ja tyeky ma'at. Ejtp idø'ón ja jam xyumiyyikwaanijkxy jam tsaptøjk agø'øm ma' ja tsaptøjk'laaw jam midi txøøw'ajtp Hermosa. Jamts ja myigu'uk yiktaajniyi, jøts ja jam yiklimunsimuky ku jam pøn tyøki tsaptøjkjotp. **3** Xjats ku ja pakma'at jaal'y ojts t'ejxpaaaty ja Pedro møöt ja Juan, ku ja jam wyinaty tyøkiwyø'andi tsaptøjkjotp, winets ja t'amidøøy ja limunsi.

**4** Xjats ja Pedro møöt ja Juan twin'ejxjø'øktøø ja pakma'at jaa'y, jøts ja Pedro wyaan:

—Win'ejxk øøts.

<sup>5</sup>Xjats ja jaa'y yjanch'ejxjil'jky, yide'en ja wyinmaay, yikmo'op idø'øn ja tijy øy ti yiin waan.

<sup>6</sup>Winets Pedro ja ñimaajyøø:

—Kidi meeñip øø nmiwidijtpy, ja'abi øø ndumpy midi øø xukmiwidejtp ja nwindsøn'ajtim Jesùs pøn ojts chøoni jam Nazaret, pidø'kni jøts myø'ønít.

<sup>7</sup>Xjats ja Pedro ja jaa'y tmajch y'aga'ngyø'lkojxp jøts ja twejtsjil'jky, ja'ayi ja jade'en ttuuñ winets ja tyeky ja jatyi wya'kmøkiyil'ñ, jatyi tyekyo'kt ja myøkipiky.

<sup>8</sup>Xjats ja pakma'at jaa'y jade'en kanimøjaaw yjanchwo'onji'ljky, jøts ja tyanaagyukiyl'ñ, jatyi ja ojts yø'øyji'lky. Xjats ja tmøtotjkidøø jap tsaptøjkjøtpy, ñiyukwo'oni ñichajpwo'oni ja jap t'ajot'aty ja Dios. <sup>9</sup>Niduki'iyyi jaa'y ja ojts t'ejxti ku ja pakma'at jaa'y jade'en yø'øy, jøts ku ja jade'en tjanchtukmøjawí tjanchtukunuul'kxyjawi ja Dios.

<sup>10</sup>Xjats ja ñigymaap tyimyja'widøø pø ma ja tyimñaya'widøø ku dø'øn jade'en wyinaty tø yjaty. Ja'widip tsø'jkidip idø'øn ja jamdi, kumi ñija'widip ja wyinaty ku ja yja'aji pøn jam wyinaty xumiyikmujkp jam tsaptøjk agø'øm, ma ja tsaptøjk'aaw jam midi txøøw'ajtp Hermosa.

Ku ja Pedro kyajpxwa'kxy  
jam moj tsaptøjk agø'øm midi  
yiktejp Salomón Tyøjkweenk

<sup>11</sup>Ja pakma'at jaa'y pøn idø'øn wyinaty tø myøkipiky, ka'ap ja t'ukmajstutni ja Pedro jøts ja Juan, winets ja jaa'y pyujtmendøø ma dø'øn ja jam wyinaty, jadi'lñi ja myondi tyukti paty ja jam myendi

tsaptøjk agø'øm midi txøøw'ajtp Salomón Tyøjkweenk. <sup>12</sup>Xjats ku ja Pedro jade'en ojts t'ixy ja jaa'y, winets ja tnimaay:

—Israelit jaa'dyi, çtiku ñigymaap xjawidi? ÇTiku øø xwin'ixy, yide'en meets idø'øn yjawí mwani, øots idø'øn yø xijy kø'øm møk'ajtin tø nduktatsøøky yø jaa'y ku yø tø yø'øbyiky, uk ja' øots idø'øn yø xijy tø nduktatsøøky ku øots ja Dios janchtsuj n'ajot'aty?

<sup>13</sup>Kalap yjade'eni, ja Dios Teety jade'en tø tmø'øy møk'ajtin ja y'U'nk Jesùs, ja Dios Teety pøn adøm n'apteety'amøj Abraham Dios'ajtip, møøt n'apteety'amøj Isaac, jøts nayide'en møøt ja Jacobo. Ja' y'U'nk ja myøk'ajtin jade'en tmøøt'ajtpy, ja Jesùs pøn ja Dios Teety y'U'nk'ajtpy, ja' pøn meets mgøyajk jam yikutujkpí wyindum. Jøts ku ja Pilato ja wyinaty tjamajstu'utwa'ñ, ka'ats meets ja xnankiykpidsøjmi. <sup>14</sup>Ja' mee ne'egi myik'awa'atspidsøøm pøn wyinaty tø tyundigøy, jøts meets ja ka'ap xnankmyajtstuujttøø pøn wa'ats, pøn katundigøøpy niwine'enin.

<sup>15</sup>Jade'ents meets ja xyik'ø'jky ja yikjujky'ajtpi. Jøts tø Dios ja jadigojk yikpidil'igyi jap oo'kpi jutjøtpy, tø øots idø'øn ja jade'en ndyimybyaaty ndyimy'ixy, øots idø'øn ñamyayi nøjkxp testigi. <sup>16</sup>Ja' idø'øn yø jaa'y jade'en tø yikmøkpikyi ku yø tø t'ajot'aty, ku yø tø tmøjpikta'aky ja Jesùs. M'ijxy'ajtip mnija'widip yø pakma'at jaa'y jøts ku tø yikmøkpikyi, jøts ixa dø'øn jade'en x'ejxti møk mójaaw.

<sup>17</sup>Migu'uktøjkti, wa'ats øts ja nnijawi ku meets ja mwindsøn

møöt mnabyudøjkiyidøø, jøts meets ja Jesús xyik'oo'ktøø, nugo ja jade'en xundøø, ni xkanijawi meets ja' po tigøjxp jade'en m'adøtstøø. Ka'ap meets ja xnijawi po tidam meets idø'øn mjatumpy. <sup>18</sup>Xjats ja Dios tø tjanchyk'aduky ja wyanda'aky ku myagyajpxnaxpi ja tyikwaañ: jøts ku ja yiknitsokpi wyinaty jade'en y'ayo'ombaatwa'añ. <sup>19</sup>Paty mbøktyu'unin xmajtstu'uttit xyiktgatstít ja mdsinaa'yin, ja'myatsti ja Dios Teety jøts ja tyakt ja øxyøow ja øyjumøjt, <sup>20</sup>jøts ja tkaxt ja Jesùs pøn ja wyinaty jekyip tø ttanibiktaagi jøts adøm ja xyiknitso'ok'ajtindit. <sup>21</sup>Øy idø'øn ja Jesùs ixym ne dejint tø yjatañ jap tsajpjøtpy, jaanim ku ja Dios Teety ja kø'øm tyik'øyigyoxt pøni ti dø'øn ja tyunwampy, jade'en sa ja myagjugajpxy ja kø'øm t'agajpxiyiiñ ku ja jade'en wyandøø pøn jaty tsinaadyøø jekyip. <sup>22</sup>Jade'en adøm n'apteety'amøj ojts yiknimaa'yindi ku Moisés ja ojts ñii'mxyidi: "Mdanigaxidip ja Dios Teety tu'uk ja kugajpxy, meets mgø'øm migu'uk nøjkx kø'øm yikpikta'aky jade'en sa ø kø'øm nyikpiktaajky. Mímadø'odip idø'øn ja' pøni sa jaty ja wyinaty mnii'mxyidi, <sup>23</sup>pøni pøn ja wyinaty tkamimadoop, ka'ap ja t'ukmøotsinaañidit ja myigu'uk, kuwaní ja jaty wyindigø'odyit." <sup>24</sup>Jade'en idø'øn ja Dios kyugajpxy wyandøø, ja' idø'øn ja ñigajpxtøø sa jaty yjatt kyubatt, ti jaty tunip ya'atpi jumøjt, jaayip ja jade'en wyangaktøø ku ja Samuel jade'en jawyeen wyaañ. <sup>25</sup>Tum meets ja Dios kyugajpxy

m'u'nk'ajttip, jøts paty ja Dios ojts tpikta'aky tu'uk ja kutujk midi ja aptøjk ojts yikmo'odi, jøts meets kidi xyikwindigøy ja m'anmija'win jam Dios wyindum, yide'en idø'øn ja Abraham Dios ojts ñii'mxyi: "Tuki'iyi ja teety ja taak, ja u'nk ja una'jk nøjkx yikunuu'kxkøxti mets m'ap mets m'unajkøxp." <sup>26</sup>Ku ja Dios tyikpidsiimy jadigojk ja y'U'nk Jesùs yap oo'kpi jutjøtpy, jawyeen ja ojts mdaniguexyidi jøts ja mgunuu'kxidit, jøts niduki'iyi xmajtstu'uttit ja mga'ødyu'unindi.

**Ku ja Pedro móöt ja Juan ojts twinguñøjkxidi ja kudunktøjkti**

**4** Nay ixam idø'øn ja Pedro ja jaal'y wyinaty tmigajpxti móöt ja Juan, ku ja teetyøjk jam myendøø móöt ja tsaptøjk ejx'ejtpi windsøn, jøts móöt ja saduceotøjkti. <sup>2</sup>Tø dø'øn ja wyinaty yikxon yjanch'ambøkti, ja'agøjxp ku ja Pedro móöt ja Juan tyik'ixpøkti ja jaal'y, ku ja wya'andi jøts ku oo'kpi pyidsø'omdit jadigojk yap oo'kpi jutjøtpy, kumi tø ja Jesùs wyinaty kø'øm pyidsimy jadigojk yap oo'kpi jutjøtpy. <sup>3</sup>Xjats idø'øn ja ojts yikmajtsnidit jøts ja yiktsumnidøø, kyimjabomnim ja yiktiidyundøø kumi tsuu'nip wyinaty ku ja yiktsumdøø. <sup>4</sup>May jaa'y idø'øn wyinaty tø tjanchjawidi ja øgyajpxy ja ømyadya'aky, pøn jaty ja wyinaty tø tpatmadowdi; jawaani kamagoxk mil ja yikmachoopidsiimy ja yaa'dyi pøn tjanchja'wiñ ja nwindsøn'ajtim, ku ja wyinaty tø tmadowdi ja øgyajpxy ja ømyadya'aky. <sup>5</sup>Xjats ja'abi xøow winets ja windsøndøjk ñamyujkidøø jam

Jerusalén midi t'ana'amdip ja kajp, nay ojts idø'ón ja mayja'a'y jam myendøø, mørøt ja kajpxwejpítøjkti midi tundip jam tsaptøjkjotp; <sup>6</sup>nay jam idø'ón ja Anás wyinaty mi pøn ja teetywindsøn'ajtip mørøt ja Caifás, mørøt ja Juan, jøts mørøt ja Alejandro, niduki'iyyi ja jam wyinaty niwinø'ón ja pyaat'atyidi ja teetywindsøn'ajtk. <sup>7</sup>Xjats ja Pedro yiknajtswa'widøø mørøt ja Juan, jøts ja ojts yikpikta'akti jam agujk'am, winets ja yiktiibyøjkøø, yide'en ja ojts yiknøjmidí:

—¿Pøn yø jade'en tø mdanigutujk'atyidi jøts jade'en m'adø'øtstít, pøn jade'en tø m'ané'emyidi?

<sup>8</sup>Xjats ja Pedro y'adsøøy, kumi tø ja Espíritu Santo ja wyinaty amuum tyatøkiyi, jøts ja tnimqay:

—Meets windsøndøjkti, meets møjaa'dyøjkti pøn jaty tsinaadyip ya Israel: <sup>9</sup>ku øots idø'ón jade'en tø xyikiyyi sa tø chø'øky yø pamaaq'y, sa yø tø yik'øduñ, <sup>10</sup>n'adsojimbetp øots ja m'ayuujk, nnigajpxp øots ya mayja'a'y agujky, jøts tnijawidit niduki'iyyi pøn jaty tsinaadyip ya Israel, jøts yø jaa'y ixa tyani mee mwinduuuy møk møjaa'w. Ja nwindsøn'ajtim Jesucristo ja' yø tø yiktsø'øgyi pøn kugajp'ajtp jam Nazaret, ja' midi meets ojts xyikruspety, jøts ja' Dios Teety tø yikpidsimyi jadigojk jap oo'kpi jutjøtpy. <sup>11</sup>Jade'en idø'ón ja Jesús ñamyayi tø ñøjknxi ejxim ja tsaa' midi meets jagam m'ixjibejp, midi mee mgayiktuun jam pochkyøjxp, jøts ja' ixyam ne'egi tø pyidsimyi jadigojk jawaani øy, midi tmach'etkøjxp tuki'iyyi

ja poch'aaw. <sup>12</sup>Nipøn jadu'uk xkayiknitso'ok'ajtint sa adøm Jesús xyiknitso'ok'ajtyindi, pøn ja Dios tu'ugyi tø ttanibiktaagi ya naçwiin.

<sup>13</sup>Xjats ku ja kudunktøjk t'ejxti ja Pedro mørøt ja Juan, ku ja jade'en møk'ampy wyingugajpxiyidi, winets ja t'ejxkajptøø kudam ja kya'ixpikyidi, ku ja ñugoja'a'yidi, jøts ja jade'en nugo myaydi tyajti, winets ja t'ejxkajptinim jøts kudam ja yja'adi pøn ja Jesús wyinaty tø tmøøtwidetti. <sup>14</sup>Jøts ja jaa'y midi wyinaty tø chø'øky, jam idø'ón ja wyinaty tmøøtanidi, paty ja kudunktøjk ka' t'ukmidsepwanidøø. <sup>15</sup>Xjats ja yikajxpidsømdøø ma ja mayja'a'y jam wyinaty tø ñamyukyidi, jøts ja kudunktøjk ja agø'ømyidi tkajpx'øyidøø. <sup>16</sup>Yide'en ja ñawyajnidøø:

—¿Sa yø jaa'y njanchtuu'nindit? Pø tyumnija'winidipxi yø' pøn jaty ya tsinaadyip Jerusalén jøts ku yø jade'en tø tyiktuujnidi ja Dios myøk'ajtin, eti jats adøm ja ngagupijkyim ku dø'øn ja jade'en tø yjanchjaty? <sup>17</sup>Wan yø tkajpx'adsø'jka'andi, jøts ja Jesús ka'ap ja yja' y'ukyikajpxyø'ønit jam mayja'a'y agujkp.

<sup>18</sup>Xjats ja twaqdsoodøø ja Pedro mørøt ja Juan, ja møk'ampy t'ana'amdøø jøts ja kidi jade'en ja jaa'y t'ukyik'ixpøjknidi, ka'ap ja jade'en t'ukajpxwø'kxinidit ja Jesús yja'. <sup>19</sup>Winets ja Pedro y'adsoodøø mørøt ja Juan, jøts ja wyandøø:

—Ukwinmaagyukidim kø'øm pøni tiy tam jade'en, pøni øy tam ja Dios jade'en tjawi ku mee ne'egi myikmimado'ot, jøts ja kyayikmimado'ot. <sup>20</sup>Nijuuni øots

ja ngamajtstu'utt midi øøts ja₉'y  
nduk'ixpijkpy, kumi tø øøts ja  
jade'en kø'øm ndyimyadøy, jøts  
kumi tø øøts ja jade'en kø'øm  
ndyimy'ixy.

<sup>21</sup>Winets ja kudunktøjk ja  
ojts kyajpx'adsø'øgiyidi jøts  
nigidi'iyam ja ojts tyimyikmatsti,  
yikmajtstuttø ja jadi'iñi. Nigidi ja  
yikmiwinmaa'nbajtidø sudso ja  
tyik'ayo'ombaattit, kumi tsø'jkidip  
ja', niduki'iyi ja kajp ja₉'y wyinaty  
tkajxaknidí ja Dios. <sup>22</sup>Jade'en  
idø'øn ja pakma'at ja₉'y chøøjký,  
jam idø'øn ja ja₉'y yjumøjt ja  
wyinaty wixijkxy myajtskin pøn ja  
Dios yiktsoojkiyøø.

Ku ja Jesús yjanchja'wibi  
t'amidooodøø ja møk'ajtin

<sup>23</sup>Xjats ku ja Pedro møøt ja  
Juan y'awa'atspidsømdøø, winets  
ja myigu'uk ja tninøjkxtøø  
ma ja jap wyinaty, jøts ja  
ojts ttamimadya'akti sa jaty  
teetywindsøn sa jaty møjaal'dyøjkti  
ja wyinaty tø ñii'mxyidi. <sup>24</sup>Xjats ku  
ja myigu'uk ja jade'en tmadoodøø,  
winets ja niduki'iyi ja Dios  
t'ajot'ajttøø:

—Kuuyi me Dios Teety jadu'uk  
møk'ajtin møk xmøødi. Tø  
xyiknajtskojigiyixy tuki'iyi winø'øn  
ja pikta'aky y'ity naxwiin, wan tsajpi,  
wan tnøajxi, wan tnøøji tmejyi. Tum  
mets yø mja'ajtpy amuum.

<sup>25</sup>Nayi mets ja David ja Espíritu  
Santo mdukyik'agajpxiyiñ'ñ ku ja  
xyikwaañ yide'en:

¿Tigøjxp ku ja₉'y kajp kajp  
nugo jotkøjxpim t'ejxti pøn  
ya jagagugajp'ajttip, pønts ya  
kugajp'ajttip,

jøts yø tmidundigøøwyamidi ja  
nwindsøn'ajtim?

<sup>26</sup>Ja windsøndoøjkti midi  
yikutujktip ya naxwiin, ja' tø  
tmidsepøkti ja nwindsøn'ajtim,  
jøts ja ja₉'y midi t'ana'amdip  
ja kajp, tø ja ñamyukyidi  
may'ampy,  
jøts ja tnibidø'kti ja Dios Teety,  
nayide'en ja tmidsepøkti ja  
yiknitsokpi midi ja Dios Teety  
kyejpxy.

<sup>27</sup>Jøts janch tø dø'øn yjaty, kumi  
jade'en ja Herodes møøt ja Poncio  
Pilato tø tminamyukyidi ja wenk  
ja₉'y jøts nayide'en yø israelit ja₉'dyi  
ya møj kajpjøøjty, ja' idø'øn jade'en  
tø yikmidsepiky ja m'U'nk Jesús  
pøn janch tsuj janch wa'ats, pøn me  
kø'øm tø xanibiktaagi yiknitsokpi.

<sup>28</sup>Tø dø'øn ja ja₉'y ja jade'en  
yjanchtuñi sa mets ja wyinaty kø'øm  
tø xanibiktaagi jøts ku ja jade'en yjatt,  
tøts idø'øn ja jade'en yjaty. <sup>29</sup>Dios  
Teety, ejx ixyam sa tkajpx'adsø'øgidø  
ja ja₉'y, yikjotmøkpøk yø mdumbi  
jøts kyatsø'øgidit ku tkajpxtit ja  
mgajpxy ja m'ayuujk. <sup>30</sup>Mo' møk'ajtin,  
mo' pudøjkin jøts tyiktso'oktit ja  
pamaa'y jøts tyikwingaxø'øktit ja  
Jesús myøk'ajtin.

<sup>31</sup>Xjats ku ja chøpkajpx'abajtidøø,  
winets ja Dios tyikmiiñ ja ujx ma  
ja jam wyinaty tø ñamyukyidi;  
xjats ja jade'en ja Espíritu  
Santo yikjotmøkpøjkidøø, jøts  
tkajpxwa'kxiðøø amumjoojt ja Dios  
kyajpxy ma jaty ja wyidejttøø.

Ku ja Jesús pyadumbitøjk  
amuki ja pyikta'aky tja'ajtti

<sup>32</sup>Ja mayjaa'y midi wyinaty  
tø tjanchjawidi ja øgyajpxy

ja ømyadya'aky, tu'ugyi ja wyinmaañidi, ka' pøn wenk wyinmay, nitu'ugin nipøn ja pyikta'aky tkaja'adijy, tyumja'ajttip idø'øn ja níduknax, ka'ap ja pøn tja'aty nadyu'uk. <sup>33</sup> Jøts ja kudanaabyi jotmøk'ampy ja tnigajpxti tnimadya'akti ja nwindsøn'ajtim Jesucristo, sa ja pyidsiimy jadigojk jap oo'kpi jutjøtpy. Dios idø'øn ja yikxon pudøjkìn møøyidip. <sup>34</sup> Jøts nipøn niti kya'ljtxyi, kumi tyoo'ktip ja ñaaajx ja', kumi tyoo'ktip ja tyøjk ja' pøni pøn jaty jam ja pyikta'aky tmøøt'ajtp, jøts ja ñimeenì ja tyikmenidi, <sup>35</sup> jøts ja ttagødøkidi ja kudanaabyitøjkì. Ja'ats ja tyikwa'kxtip, jøts ja ttagumaydi pøni pøn jam tigati ka'ejtxiyip. <sup>36</sup> Jamts idø'øn wyinaty tu'uk ja israelit jaal'y pøn ja Leví y'aptee'yamøjip, José dø'øn ja xyøow, jam ja wyinaty tø kye'exy ma ja ñaaajx jam møj mejyotp midi txøow'ajtp Chipre. Ja'abi jaal'y ja kudanaabyitøjk yikxødigatstøø, jøts ttejtøø Bernabé midi tyijpy kajpxjot'amøjkibi; <sup>37</sup> ja'ats idø'øn tto'jk ja ñaaajx jøts ja tyikmiñ ja naxtsow, jøts ja ttagødøjkìiñ ja nwindsøn'ajtim kyudanaabyi.

### Ku ja Ananías jøts ja Safira tmidundigøødyøø ja Espíritu Santo

**5** Jamts idø'øn wyinaty jadu'uk ja jaal'y pøn txøow'ajtp Ananías, jøts ja ñidø'oxy Safira txøowi, ja'ats idø'øn tto'ktøø ja ñaaajx tukam. <sup>2</sup> Xjats ja kujkwa'kxy tmidanidøø naxtsow, jøts ja ojts kujkwa'kxy ttaninijkxy ja kudanaabyitøjkì, jade'en ja

ttanikajpxy jøts ku ja jam ka'pxy, ka'ap ja jade'en ttukmadøy, wa'ats ñidø'oxy ja møøt tnijawi ku ja jade'en y'adø'øtsti. <sup>3</sup> Xjats ja Pedro tnimaay ja yaal'y:

—Ananías, çtiku miku' tø mdatøkiy i jøts jade'en xjawin'øønwø'añ ja Espíritu Santo, kidi kujkwa'kxyip tø xyikmiñ? <sup>4</sup> Çti kidi ja kam xkø'ømnaajxi? Jøts ku tø xøoky, çti kidi ja meeñ xkø'ømja'aji jøts xkøyakt pøni winø'øn kø'øm xkøyakwa'añ? Dios tø xawin'iiñ, kidi øødsip.

<sup>5</sup> Ja'ayi Ananías jade'en tmadøøy, winets ja jatyi øøky ñaxkidøajky. Ku ja jaal'y ja jade'en níduki'iyyi tnimadoodøø jøts ja yjanchø'jkidøø. <sup>6</sup> Xjats ja una'jk jaal'y myendøø, jøts ja t'abejtøø ja oo'kpi jøts ja t'atsyiknaxøjkidøø.

<sup>7</sup> Tigøøk oorinin idø'øn ja wyinaty jade'en tø yaty, ku tyøkjiyiiñ ja Ananías ñidø'oxy nay jam, ka'ap ja tnijawi pøni tidam idø'øn wyinaty tø tyuñi. <sup>8</sup> Xjats ja Pedro ja tyiibyøjkøø, jøts ja ojts ñii'mxyi:

—Nigajpx, çjade'en idø'øn ja ñaaajx tø xjanchtookti winø'øn tø xanitejti?

Winets ja y'adsøøy jøts ja wyaanì:  
—Jade'en øøts ja tø ndøøky.

<sup>9</sup> Xjats Pedro ja tnimaay:  
—Çtiku jade'en tø xkajpxy'atti ku ja Dios Teety y'Espíritu Santo jade'en xwin'øøndi? Ixa ja jaal'y tøk'agiiy myendi midi ja mniyaal'y tø y'atsyiknaxøkiy i, jøts mets inet m'atsnajxøjkìmyip.

<sup>10</sup> Winets ja tø'oxy jatyi øøky ñaxkidøajky jam Pedro tyekyø'øm. Xjats ku ja una'jk jaal'y tyøjkidøø, øøky ja jøp tpattøø ja tø'oxyøjk,

winets ja ojts jatyí tyikpidsømdi, jøts ja ojts t'atsnidajidi nay jam ñiya'a'y pyuko'øm ma ja jam wyinaty tø yiknidaji. <sup>11</sup>Winets ja Jesús yja' niduki'iyi yjanchø'jkidøø, jøts nayide'en pøn jaty ja ojts jade'en tnimadowdi.

**Ja mamyilagrí midi ja Jesús kyudanaabyi ñãnyk'ejxidøø**

<sup>12</sup>Møk idø'øn ja Jesús kyudanaabyi ja milagri ttundi jam mayja'a'y agujkp; jøts niduki'iyi dø'øn ja Jesús yja' jam yø'ømyukti møj tsaptøjk agø'øm midi yiktejp Salomón Tyøjkweenk. <sup>13</sup>Janch chøky'ajttip idø'øn ja kajp ja'a'y ja', ka'apts ja niduki'iyi ja jotmøkwinmaa'ñ tjagyapti, jøts jap ñøjkxtit ma ja Jesús yja' jam ñamyukyidi. <sup>14</sup>Namay idø'øn ja Jesús y'ayuujk yikmibijk, jade'en ja yaa'dyøjk jøts nayide'en ja tø'øxyøjk. <sup>15</sup>Ja'agøjxpøts ja pamaa'y jam yikiidyøktøø jam ma tuu' ñaxy, nay jam ja yikpikta'økti myaabajtkijxpy jøts tø'økyøjxp, jøts ja cho'oktit ku ja Pedro jam wyinaty ñaxy, øy ja y'aga'ax ja'ayi tyapaadiyidit. <sup>16</sup>Jøts nayide'en ja wenk kajp midi ja Jerusalén myiwingon'ajtpy, ja'ats tyikmendøø ja pyamaa'y jøts nayide'en pøn jaty wyinaty tø møk'ampy myachiyi ja miku'; xjats jade'en niduki'iyi choktøø.

**Ku ja Pedro móøt ja Juan yikjemdundøø yiktedundøø**

<sup>17</sup>Winets ja teetywindsøn móøt ja saduceit ja'a'y ojts nawyinaxi tjawidi, <sup>18</sup>winets tmøtstøø ja Jesús kyudanaabyidi, jøts jam tsumdøø

ma ja kajp ja'a'y pyuxøjk jam. <sup>19</sup>Xjats nwindsøn'ajtim ja puxøjk agaj ojts tyik'awa'ach jøts tyikpidsiimy, jøts ojts tnøjmi:

<sup>20</sup>—Nøjkxti jam møj tsaptøjkjøtpy, tukmadowdi jam ja ja'a'y ja øy'ayuujk midi ndajujky'ajtindip.

<sup>21</sup>Xjats ku dø'øn jade'en yiknimaydi, winets jøpyi ñøjkxtøø jam møj tsaptøjkjøtpy, jøts ja ja'a'y ja jam tyik'ixpøjktøjkidøø.

Yam idø'øn ja teetywindsøn jam wyinaty udya'aky twaadsoodininid nimiduki'iyi ja møjja'a'dyøjkti midi ja Israelit ja'a'y yikutujk'adsinaadyip, jøts ja Jesús kyudanaabyi nayide'en yikwaadsowa'andi pøn wyinaty tø yiksumdi. <sup>22</sup>Xjats tkejxy ja teetywindsøn ja tyumbi, jøts ku jam yjaja'ttøø jam puxøjk agø'øm, nitu'uk ja ojts tkapaattti pøn idø'øn jayiktanigaxtip; winets ja jadi'iñi wyimbejtnidøø <sup>23</sup>jøts ttukmadoodøø ja teetywindsøn, jøts yide'en tnimaadyøø:

—Ku øøts jam tø njá'aty, aduky øøts ja puxøjk jam tø nbaaty, jam idø'øn ja soldadøø y'ejx'etti puxøjk agø'øm; xjats ku øø tø nyik'awa'ach, nipøn øøts jam nitu'uk tø ngapaaty.

<sup>24</sup>Xjats ku dø'øn jade'en tmødoodøø ja ayuujk ja møj teetywindsøndi, jøts móøt ja tsaptøjk adsinaabyi, winets ñawya'ñidi: “¿Sudso'ampy nmidabyaajtindit, sudso'ampy yjøpkøxt yø jade'embø winmaa'ñ?” <sup>25</sup>Jøts winet jatyí tu'uk ja'a'yty ja ja'a'y, jøts ja wyañañ:

—¿Kidi xnijawidi? Pø ja'axi yik'ixpøjkti jam møj tsaptøjkjøtpy midi meets tø x'uktsumy.

<sup>26</sup>Winets ja tsaptøjk adsinaabyi tmøødiyii'ñ ja tajkti, jøts ojts

twaawidi ja Jesús kyudanaabyi, nisa dø'øn ja tkatundi, tsø'jkidip ku ja kajp jaa'y myi'ambøkiyidit jøts ku jotmøñ chaaga'adsiyidit.

<sup>27</sup> Ku dø'øn tyikja'ttøø, winets ttawingugajxidøø ma ja israelit jaa'y kyutujk adsinaabyidi, winets ja teetywindsøn tnimaqay ja Jesús kyudanaabyidi:

<sup>28</sup> —Tø øots nnigajpxy jøts ku øots ojts nyikutuky, jøts ku meets ja Jesús yja' ya niwine'enin xkananky'ixpøkiyidit. <sup>29</sup> Ti dø'øn ixym jade'en tø xundi? Meets ixym jinaxy tø xuknija'wiguixy ja m'ixpøjkin ya Jerusalén, jøts øots xukpøky'atwa'añ nayide'en ja Jesús y'oł'kin.

<sup>29</sup> Winets ja Pedro t'adsojimbettøø mørøt ja myigu'uk:

—Kuwani øots ja Dios yja' nbaduuñiyi jøts ka'ap ja jaa'y yja'. <sup>30</sup> Ja Dios Teety pøn adøm n'apteety'amøj Dios'ajttøø, nay ja' kø'øm tø tyikjukpøky ja Jesús, pøn meets kruskøxp mmiwopajt kyøjø'øm tyekyøj'øm, jøts jade'en xyik'oøktøø. <sup>31</sup> Tø ja Dios ja kø'øm tpikta'aky møj wiñdsøn y'aga'ngyø'ampy jøts yikutukt, jøts nayide'en ya tyiknitsø'ok'att ja nañxwiiññit jaa'y, paty Dios jade'en t'ayo'ixy ja Israelit jaa'dyi, jøts jade'en yikpojkpimaa'kxtit ku tmajtstu'uttit ja pyøktyu'unin.

<sup>32</sup> Wał'ats øots idø'øn ja nnijawi ku ja Dios Teety idø'øn jade'en ttuuñ, jøts y'ijxpy nayide'en ja Espíritu Santo midi ja Dios Teety tyuktatøjkip ja yjaa'y, pøn jaty ja kyajpxy paduuñiyip.

<sup>33</sup> Xjats ku dø'øn ja Israelit jaa'y jade'en ja kyutujk adsinaabyi

tmadoodøø, jøts ja Jesús kyudanaabyi yikmi'ambøktøø jøts yik'oøkwañnidøø. <sup>34</sup> Jamts wyinaty niðu'uktì ja kutujk adsinaabyidi pøn yiktejtíp fariseit jaa'y, ja' xyøøw Gamaliel midi tnankiy'ixpøjkiyip ja Moisés kyutujk, jøts janch tsojkiyip idø'øn ja kajp jaa'y ja!. Ja'ats ttanaagyukiyii'ñ, winets tkajxpidsimgijxy ja Jesús kyudanaabyi, jøts ja jap mimøj t'atsyik'awixy abiky tsoo. <sup>35</sup> Xjats yiknimaadyi ja kutujk adsinaabyidi:

—Meets Israelit jaa'y, kidi yø jaa'y nugo ajawi sa xundi.

<sup>36</sup> Ja'myatsti ku ojts tu'uk ja jaa'y ñamyøjpikta'agyi wiñdsøn pøn txøøw'ajtp Teudas, jøts ja kyutujk ojts ttawin'iiñ ja jaa'y nimaktaçk magø'pxy. Winets ja soldadi ojts yik'øøgyi ja kya'owýinmaq'ngyøjxp, xjats ja jadi'iñi wyindigøøgyøjxti pøn jaty wyinaty tø tpabøkti. <sup>37</sup> Xjats jadigojk yjajtkojmi nayide'en ku ja gobierni tmachomujky ja yjaa'y, winets nay ja'abi tiempi tu'uk ja Galileit jaa'y ojts kø'øm ñamyøjwiñdsønbikta'agiyi jøts namay ja jaa'y nayide'en ttukmibijky; winets ja soldadi nayide'en yik'o'jkiyøø, xjats ja jade'en kyutigøø ja kyutujk. <sup>38</sup> Paty ø nwa'añ jøts xmajtstu'uttit yø'øbi jaa'dyi, ka'ap nugo xatøjkuyidit ja wyinmaq'ñ. Pøni kyø'ømwiniññi yø'ødi, kudigø'øpyts yø tsojk;

<sup>39</sup> pøni Dios yja' yø', nijuunits meets yø xkayikudigø'øty. Øyim mnay'ejx'letiyidit; kidim Dios mørøt nugo mdseptundi.

<sup>40</sup> Xjats ku dø'øn ja Gamaliel jade'en kyajpxy'abajtiyii'ñ, jøts ja

kutujk adsinaabyitøjk udyā'aky tmibøjkøjxtøø. Winets twaqdsoodøø ja Jesú斯 kyudanaabyitøjk jøts tyik'ay'oombaattøø, xjats tnimaadyi jøts ka' nugo tjaakjpxwā'kx'adø'øtstít ja Jesú斯 y'ixpøjkín; winets jadi'iní tmajtstu'ttøø. <sup>41</sup>Xjats ja Jesú斯 kyudanaabyi jap pyidsømdøø ma ja israelit jaal'y kyutujk adsinaabyi japti, jotkujk idø'øn ja ñayjawiyyidi kumi tø ja Dios ja wyinaty tyanibiktaagiyidi, jøts ja jade'en y'ayo'odit Jesú斯 køjxp. <sup>42</sup>Ejtp idø'øn ja jabom jabom tnigajpxti tkajpxwā'kxiði ja Jesú斯 yja', jøts ja jaal'y jade'en ttuk'ixpøkti jap møy tsaptøjkjøtpy jøts nayide'en awingujky tøjkjøøjty, nijuuni dø'øn ja tkamajtstu'ttøø.

**Ku ja niwixujkpi yaa'dyøjk yikpiktaktøø ejx'ejtpi**

**6** Nay ja'abi et, nay ja'abi jumøjt idø'øn ja jaal'y ñamayi'l'adøtstøø pøn jaty ja Jesú斯 yja' pyaduuujnidip. Jøts ja' midi tkajpxtip ja griego ayuujk, ja' idø'øn ojts y'øø'mbinaxwā'akti jøts tni'øønidì ja myigu'uk pøn tkajpxtip ja israelit ayuujk, ja'agøjxp idø'øn ja y'øøndì ku ja kyu'øktyø'øxy ja kyayik'ejxti yikxon, ku ja jii'l'kxy jabom jabom yjawa'lkxy. <sup>2</sup>Ja' idø'øn ja ñi'øøndip, winets ja nimakmajtskipi jaal'y pøn tkudanaadyip ja nwindsøn'ajtim Jesucristo, ja' ojts niduki'iyyi tnankñamyukyidi ja Dios yjaa'y, jøts ja tnimaadyøø:

—Ka'ap jade'en y'øyi ku øøts ja jii'l'kxy nyikwā'kxt, jøts øøts ja Dios y'øgyajpxy y'ømyadya'aky

nga'atskajpxwā'kxit, cti juuni øøts ja n'atstuñ? <sup>3</sup>Migu'uktøjkti, paty øøts yikxon ndyimñigajpxy, ixq'adi niwixujk jaal'y, nay jaayi dø'øn kø'øm mnawyil'ejxidit, ja' idø'øn m'ixq'adip pøn wïndsø'øgi'ejttip, pøn ja'gyukidip, jøts pøn ja Espíritu Santo tmøøt'ajttip, ja'ats yøtunk mdaguwanidip jøts ja jii'l'kxy ja jade'en tyikwā'kxtit. <sup>4</sup>Øøts dios'ajot'ajtwamp øøts, njaaktyimdyuk'ixpøjkwampy øøts jaal'y ja Dios y'øgyajpxy y'ømyadya'aky.

**5** Xjats niduki'iyyi ñagyajpxkyupøjkidøø, winets ja Esteban yikpiktaajky yikjii'l'kxwyā'kxpi, ja jaal'y pøn idø'øn ja Dios møk tjanch'ajot'ajtp, pøn tmøøt'ajtp ja Espíritu Santo. Ja'ats idø'øn jade'en yikwiwejtstøø møøt ja Felipe, møøt ja Prócoro, møøt ja Nicanor, møøt ja Timón, møøt ja Parmenas, jøts møøt ja Nicolás pøn tsoo'mp jam Antioquía, ja' midi wyinaty jekyip tø t'ukpabiky ja israelit jaal'y chinaa'yindi. <sup>6</sup>Xjats ja jam wyinaty tø tyikmendi ma ja nwindsøn'ajtim kyudanaabyi jamdi, jøts ja tkunuul'kxtøø jøts ja jade'en tkønixajtøø.

7 Xjats ja Dios kyajpxy jade'en myøjtak'adijch, mayi'l'adøtsp idø'øn jade'en ja Dios yjaa'y jam Jerusalén, kø'ømbaat ja teetyøjkti tjanchja'winidi, kø'ømbaat ja t'ajot'ajtnidi ja nwindsøn'ajtim Jesucristo.

**Ku ja Esteban yiksumnaa**

<sup>8</sup>Jamts idø'øn ja jaal'y wyinaty tu'uk midi txøøw'ajtp Esteban,

ja' idø'øn ja Dios myøk'ajtin amuum myøøt'ajtpy, Dios idø'øn ja kyunuu'kxin nayide'en amuum myøøt'ajtpy, jøts ja jade'en ttuuñ ja myilagrí Dios myøk'ajtingøjxp jam mayja'a'y agujkp. <sup>9</sup>Nay jamts idø'øn ja jaa'y wyinatymidi winaagin, pøn xuminøjkxtip mä tsaptøjk jam yikxødijy Esclavos Libertados. Jam wyinaty ja'adi midi tsoo'ndip Cirenit etjopt, jøts Alejandriit etjotp, jøts Ciliciit etjotp, møøt Asiit etjotp. Ja'ats idø'øn tnibidø'øktøø ja Esteban, jøts ja jade'en xe ya ñadyamigajpxnibøjkidøø; <sup>10</sup>jøts nigidi dø'øn ja tmidanaadyøø sa ja Esteban ojts wya'añ, kumi wijy'ajtin ja yiktumpy, jøts nayi Espíritu Santo ja pudøjkiyip. <sup>11</sup>Xjats ja mayja'a'y winaagin tmijuudyøø ja myigu'uk, jøts idø'øn ja wya'andit jøts ku ja Esteban wyinaty tø tka'ødyiy ja Moisés jøts ja Dios. <sup>12</sup>Xjats idø'øn ja jade'en jotkøjxpim tuk'ejxpinaxwø'akti ja myigu'uk, niduki'iyyi ja møjaa'dyøjkti møøt ja kajpxwejpítøjkti; jøts ja t'adinaadyujktøø ja Esteban, xjats idø'øn ja jade'en tmajtstøø jøts ja tyiknøjkxtøø jam møj kutujktajkjotp. <sup>13</sup>Nay ojts idø'øn ja tpiktakmidi ja testigi pøn tnidaay'ajtp ja Esteban, yide'en ja wyandøø:

—Ya'at jaa'y nijuuni yø tkamajstu'uty ja kya'øy'ajtin, xumi jade'en yø tpagajxpy tpaxi'iky yø tsaptøjk, nayide'en yø ttuñ ja Moisés kyutujk. <sup>14</sup>Ti yø jade'en ñadyijyi, pø tøts øots yø jade'en kø'øm ndyimyadøø ku yø jade'en wya'añ, jøts ku Jesúz (ja Nazaretit jaa'y) tyikudigø'øty yø tsaptøjk

møøt yø tsinaa'yin midi ja Moisés yiktaan.

<sup>15</sup>Hxam ja jade'en wya'andi, winets ja mayja'a'y pøn jaty jam wyinaty tsinaadyip, ja'ats ojts t'ejxti ja Esteban jøts ku wyeen y'laaw ja jade'en kyaxi'iky sám ankilisin.

### Ku ja Esteban kø'øm yjanagyugajpxøø

**7** Winets ja teetywindsøn ttiibiyiky ja Esteban, yide'en ja tnimaay:

—Janch jade'en mets tø m'adil'ich?

<sup>2</sup>Xjats ja yøñ'ampy t'adsøøy, jøts ja wya'añ:

—Mee migu'uktøjkti winø'øn myikteedyidi myiktaagidi, madowdi waani. Ku adøm n'apteety'amøj Abraham jap chinqay mä et txøøwi Mesopotamia, jøts ka'anim ja wyinaty ñijkxxy tsinaabyi jam mä et txøøw'ajtmí Harán. Xjats ja Dios Teety pøn janch wa'ats janch møj ojts ñank'yijxyiyi,

<sup>3</sup>jøts ja Abraham yiknimaay: "Majstu'ut yø mdsinaadyaajk jøts nayide'en ja mmigu'uktøjkti, jøts mnøjkxt jam mä ja tsinaadyaajk n'atstuk'ext." <sup>4</sup>Xjats ja Abraham choo'ndøø jam chinaadyaajk joptpi mä txøøw'aty Caldea, jøts ñøjkxtøø tsinaabyi jam Harán. Xjats ja tyeety jam y'oo'knæ, winets ja Dios Teety twaqdsøø ja Abraham mä ixyam ndsinaa'yindi. <sup>5</sup>Jøts ku ja jade'en yja'aty niwinø'ønin ja ñaajx ja kyayikmøøy, nugo ja chinqay; jøts nay ja Dios Teety kø'øm tyikutujk jøts yikmo'otnim ja ñaajx ma chøönidit ja y'u'nk ja y'una'jk øy ja Abraham wyinaty yja'øøky, ka'anim

ja y'u'nk te ku ja Dios jade'en wyāndajky. <sup>6</sup>Jøts nayide'en ja Dios Teety tjaaknimaay ja Abraham, jøts ku ja y'u'nk y'unā'jkti, y'apti y'okti ñōjkxtit tsinaabyi abikyajp, jøts jap jaā'y ja yjanchyiktunidit ejxim jiuykin. Ku ja jap yja'attit, winets ja jaā'y kyayik'ödyunidit maktaxk magø'pxy jumøjt. <sup>7</sup>Xjats ja Dios nayide'en wyaañ: "Øts ndiidyu'ump ja jaā'y pøn mga'ödyunidip, pøn myiktunidip jiuykin, jøts ngajxpidsø'omdit kyø'omnaxjopti, jøts ø xwindsø'ögidit nay ya." <sup>8</sup>Jøts nay yø Dios Teety mørøt ja Abraham tkajpxy'lajty sa jaty ja ejxpajt ja ejxa'an ku ja yikmo'odit ja naajx. Jøts tpiktaajkø sa mutsk mixyu'nk yiktu'undit ku kya'axtit. Paty idø'øn ku ja Abraham y'u'nk kyaxi'ljky midi txøow'ajt Isaac, winets jade'en ttundi sa tkajpxy'ajttøø jøts ja ejxa'an tpiktaajki ñe'lxkjxp, kyiduktujk xøow ja jade'en ttuuñ. Nayide'en ja Isaac ttuuñ ja y'u'nk midi txøow'ajt Jacob, jøts nayide'en ttuuñ ja Jacob ja y'u'nk y'unā'jkti nimakmajtsk pøn y'apteety'ajttøø ja Israelit jaā'y.

<sup>9</sup>Ya'at Jacob y'u'nk y'unā'jkti midi adøm n'apteety'ajtindøø, myi'ajkidip ja y'uch José ja'adi, paty ja ojts ttoo'knidi jøts tyiknøjkxtøø jam Egiptit jaa'y y'etjotp. Jøts ja José, ka'ap ja Dios myajtstu'udyi nijuuni. <sup>10</sup>Nay yø Dios pudøjkiyip ku y'ayo'ombaäty. Jøts nay ja' ja møøjyiip ja wijy'ajtin, ja'agøjxp chojkiyøø ja Faraón midi moj windsøn'ajtp jam Egipto. Nay ja' tpiktaajk ja José gobernador jøts ja yikutukt jap kutujktaajkjøtpy, jøts nayide'en jap Faraón tyøjkjøtpy.

<sup>11</sup>'Winets ja yuu myiiñ jøts janch may ayo'on pyajtidøø jam Egipto etjotp jøts nayide'en jam Canaán, paty adøm n'apteety'amøjti ka'ap tpaattøø ti yjø'kxtip. <sup>12</sup>Xjats ku ja Jacob tnija'wøø jøts ku yap Egipto y'ity ariin, winets yap tkejxy ja y'u'nk y'unā'jkti pømbi adøm n'apteety'ajtyindip. Jade'en ojts y'otsti mijawyeen. <sup>13</sup>Ku myimajtsk ojk ñōjkxtøø, winets ja José kø'øm ñankyl'ejxiyøø, jøts jade'en ja Faraón tnija'wøø kudam ñamyigu'uk'atyidi. <sup>14</sup>Xjats ja José twaadsøø ja tyeety jøts niduki'iyyi ja myigu'uktøjkkti, nidugui'pxy myakmokx niduki'iyyi y'ejttøø. <sup>15</sup>Jade'en ja Jacob yja'ljty ku yikwaadsøø tsinaabyi jap Egipto. Jap y'oo'knæø mørøt adøm n'apteety'amøjti. <sup>16</sup>Xjats ku jam y'oo'ktøø, winets jam tyiknøjkxtøø Siquem y'etjotp ma ja Abraham jam wyinaty ja jut tø tjuy, midi ja Hamor y'u'nk tyooktøø.

<sup>17</sup>Xjats ku ja Israelit jaā'y myayiñdi jam Egipto ñaxjotp, winets ja Dios ja wyāndajky y'adukwani midi wyāndajk Abraham kjxp. <sup>18</sup>Winets ja Egiptit jaā'y tpiktaktøø tu'uk ja moj windsøn, pøn tkanija'wip pøni sa ja José wyinaty tø y'atswindsøn'aty. <sup>19</sup>Ja'ats idø'øn twindaay'ajt adøm nmigugajpti jøts tjemuñuñ tteduuñ adøm n'apteety'amøjti, yide'en idø'øn ttuuñ jøts ku aguwaniñkøjxp ttukmajstu'uty ja teety ja taakti ja myaxu'nkti jøts y'oooktit. <sup>20</sup>Ja'abi xøow ja'abi jumøjt idø'øn ja maxu'nk kye'jxy midi txøow'ajt Moisés, jøts janch tsojki ja Dios ja'. Xjats ja Moisés ja tyeety tyaañ

yikya'jkiyøø tigøøk po'. <sup>21</sup>Winets yikmajtstutnøø kuwaní, xjats nay yø Faraón nøøx ojts tpaaty, jøts tyikye'jky ejxim ja kyø'om'u'ngin. <sup>22</sup>Xjats ja Moisés jap wyiji kyejy y'ixpijky, jøts midi ja Egiptit jaa'y yjajtip, nay jap ja Moisés yikta'awaqan. Ku ja jade'en y'ixpijky, kajpxwø'kx ja janch øy janch tsuj, jøts yjanchtumpy idø'øn ja kø'om jade'en.

<sup>23</sup>'Xjats ku ja Moisés wyinaty ja jyumøjt wixijkxy, winets ja t'atspaatwa'ñ ja myigugajp ja israelit jaa'y. <sup>24</sup>Winets jap ojts t'ejxpaaaty ja myigu'uk ku ja yap wyinaty ja egiptit jaa'y yjemduñi tyeduñi. Winets ja Moisés ja myigu'uk t'ayo'ijxy jøts tnigubøjky, paty ja tyik'ø'jky ja' egiptit jaa'y.

<sup>25</sup>Kumi jade'en ja yjawinmay jøts ku ja myigu'uktøjk tnijawidit, jøts ku ja Dios myo'owa'añidi ja awa'ats'ajtin, jøts nagyø'om ja twindsøn'attit; jøts ja myigu'uk ka'ap ja tnija'widøø. <sup>26</sup>Xjats kyimjabom'ajty, winets ja Moisés tpaaty ja myigu'uk namajtsk, nache'jkidip tam ja wyinaty, xjats ja Moisés wyinmaay jøts ñamyiyuji'atidit, jøts tnimaay: "¿Tiku jade'en mnayjemduñidi mnadyeduñidi, kidi mdukja'a'yip meets?" <sup>27</sup>Xjats ja' midi ja myigu'uk wyinaty tjemdum ptedump jøts ja Moisés yiknajtstejimyaa, jøts ñimaajyøø: "¿Pøn mets tø mbikta'agyi yikutujkpí jøts øø x'ana'amt?" <sup>28</sup>¿Xyik'oookwamp øts nayide'en sam ja xyik'ø'jky ja' egiptit jaa'y uxøø?" <sup>29</sup>Xjats ku ja Moisés jade'en tmadøø yø aguujk, winets jatyi kyeejky ku

yiknimaay jøts ku uxøø wyinaty ja jaa'y tø tyik'øøky, winets ñijkxy jap tsinaabyi ma et jap txøøwi Madián. Japts chïnaay sami ja'atja'a'y, winets jap ja y'u'nk tpaajty namajtsk tum mixy.

<sup>30</sup>'Tø ja wyinaty chïnaañi wixijkxy jumøjt, winets ñijkxy widejtpi jam tø'ots etjotp, wingon et ma kojpk jam midi txøøw'ajtp Sinaí, xjats jam t'ejxpaaaty tu'uk ja ankilis jam jønjotp midi ujtsximumgøjxp tøopy. <sup>31</sup>Xjats ja Moisés ñigyumaap tja'wiyiiñ ku ja jøøn t'ejxpaaaty, jøts ku tjaakwïngunøjkxøø wingon, winets tmadøø ja Dios Teety y'ayuujk ku ja wya'añ: <sup>32</sup>"Øts mets m'apteety'amøj xdis'ajtp nayide'en ja Abraham, ja Isaac, jøts nayide'en ja Jacob." Xjats ja Moisés chø'øgidyojkïnøø, jøts ka' y'uknadya'a'ejxiniyøø jøts twin'ext. <sup>33</sup>Winets ja Dios Teety ñimaajyiyøø: "¿Tiku yø mgø'øk xkajeñ, kumi tø øts yø nwi'ixy ya'at et?" <sup>34</sup>Kø'øm øts tø n'ixy ja njaa'y ku jam y'ayo'ombaatti Egipto, tø øts nayide'en nmadøø sa yjø'ødi sa ya'axti, sa yjatti sa kyubatti, ja' tø nnimiñ jøts nyik'awa'atspidsø'omdit. Mada'ak, jøts jam mnøjkxt Egipto."

<sup>35</sup>'Øy ja Moisés wyinaty tø yjayknøjmi jøts ku ja ka' wyindsøn'att, jøts ku ja ka' tyiidyu'unt, Diosts ja kø'øm kajxiyi jøts ja tyik'awa'atspidsø'omt, jøts nayide'en tniwindsøn'att ja myigu'uktøjk, ja'agøjxp ku ja ankilis jam tyukmadoji ujts ximumgyøjxp jøøn aguujk. <sup>36</sup>Nay yø Moisés idø'øn tyikpidsøøm adøm

n'apteety'amøjti jam Egipto, jøts nayide'en yjanchtuun ja mīlagri jøts ja Dios myøk'ajtín tyiktuujnøø, jade'en ttuuñ jam Egipto, jøts nayide'en mä ja Tsajpts Mejy, jøts jam tø'øts etjotp, winet ku jam jade'en chinaaq wixijkxy jumøjt.

<sup>37</sup>Nay yø Moisés idø'øn tnimaay ja israelit jaal'y: "Myiktanigaxtip ja Dios Teety ja kyugajpxy tu'uk, nayide'en idø'øn ja mye'ent sám øts ja jawyeen tø xkejxyin, jøts nay adøm idø'øn ja nmigu'uk ja'. Ja'ats idø'øn mbadu'unindip."

<sup>38</sup>Nay yø Moisés idø'øn kyudanaay ja yjaal'y jam tø'øts etjotp mä ja kojkpxx txøowi Sinaí, ku ja ankiilis myøjyøø ja ogyajpxy ja øy'ayuujk midi ndajuky'ajtindip; jøts adøm ja nayide'en nnija'wint.

<sup>39</sup>Xjats adøm n'apteety'amøjti ka' tpadundøø pøni midi ja Moisés yjananktyunwajnip, jam ja ne'egi jadigojk ñøjkwælandi nay jam Egipto, jøts ja Moisés jade'en yikmajstu'utwø'añ. <sup>40</sup>Winets tnimaadyøø ja Aaron: "Yikojik øots nwenkdiosti jøts øots ja' xuul'wæ'at, kumi ka'ap øots nnijawí pøni sa ja Moisés yjaty ku øots nichøky'ampy xyikpidsiimy Egipto."

<sup>41</sup>Xjats tyik'a'øyinæxti ja løjch, jøts tyik'oøkti namay ja jiyujk, ja' idø'øn tyamiyoxtip tyawindsø'jkidip ja løjch awanax, winets ja' ttaxondæktøø midi kø'øm yik'øyidøø.

<sup>42</sup>Xjats ja Dios Teety myajtstuujtidøø jøts ja wyaañ, wan yø wenk dios yja' tpaduujnidi, wan tmøadsa'ji wan ttii'ji. Yide'en idø'øn ja Dios Teety kyugajpxy jap ñøkyjotpy tjaadyandi:

Ku meets jam mduu'yø'øy tø'øts etjotp wixijkxy jumøjt,

čmyik'o'jkik meets ja jiyujk may'ampy øts nwindsø'jkingøjxp?

<sup>43</sup>Pø ka'axi yjade'eni, pø jinaxyi meets ja wenk dios yja' ixym xpaduujnidi, ku ja dios Moloc møøt ja tyøjk xkiwyidejtiyidi ja tø'øts naøjotp.

Nayide'en jadu'uk ja wenk dios Renfán myaadsa' xpaduujnidi ja yja', yide'en idø'øn ja kø'øm xyik'øyidøø jøts xwindsø'jkidøø.

Ja'agøjxp meets ngajxpidsømwæqanidi jøts jam mnojkxtit Babilonia jixkø'øm, jamts nayide'en m'ayo'ombaqattit.

Ya'at idø'øn ja Dios ja kyugajpxy tyukjaay, xjats ja Esteban yjaakwaañ:

<sup>44</sup>Nayide'en jam tø'øts etjotp ja n'apteety'amøjti tmøøt'ajttøø ja wetøjk tu'uk mä tpøkjø'økti ja kyutujkti, tsaagøjxp idø'øn ja yja'ayi, Dios idø'øn ojts tyuk'ijxyi ja Moisés sudso wetøjk y'øyit.

<sup>45</sup>Xjats ku ja tiempi ñajxy jeky jumøjt, winets ja mojaal'dyøjkti tkøyajknidøø ja wetøjk møøt ja wyindsøn Josué. Winets ja myidsep tmimajadæktøø pøn jaty ja wyinaty tsinaadyip, kumi kø'øm ja Dios ja kyexyidi jøts ja chinaadyajk ja yikmo'odit. Nay ja wetøjk wyinaty yiktundip ku ja David yikutujky.

<sup>46</sup>Jøts ja Dios ja ojts y'a'ejxiyi, paty ja tu'uk tkojwa'añ ja tsaptøjk mä ja chøønit ja Dios Teety pøn ja Jacob ojts Dios'ajtmi; <sup>47</sup>jøts ni ka'abyim ja tkøjy ja tsaptøjk; winets ku ja Salomón tyøki windsøn, ja'animts

tkoj ja tsaptøjk. <sup>48</sup>Jøts øyim ja Dios jap kyidylimchøni kuwani  
jap tsaptøjkjøtpy midi ja jaa'y  
yik'øyidip, kumi yide'en ja Dios ja  
y'ayuujk ttukmiyø'øy ja kyugajpxy  
ku ja yide'en wya'añ:

<sup>49</sup>Tsajpjøtpy ø ndsønni, jøts  
nayide'en naxwiin.  
¿Ti ndøjk meets idø'øn  
myik'øyip, jøts ti tsinaadyaajk  
meets idø'øn xmo'owamp?  
<sup>50</sup>¿Kidi øtsip jade'en tuki'iyi tø  
nyik'øyi?

<sup>51</sup>Xjats ja Esteban tjaqñimaay  
yide'en ja myigu'ukti:  
—Meetsxi mgamadoop  
mgaja'gyujkidip, jøts nijuuni meets  
ja Espíritu Santo xkagupøjkti.  
Jade'en mee nugo mjanch'ity  
sami n'apteety'amøjti. <sup>52</sup>Ja'axi  
tjemdundip ttedundip ja Dios Teety  
kyugajpxy, jøts tyik'oo'ktøø pømbi  
yjøpja'widip ku ja myenwa'añ ja  
yiknitsokpi, pøn janch øy janch  
wa'ats. Ixyamts ja yiknitsokpi  
yjanchmiiñ, pø meetsxi ja mgøyajk  
jøts ja jaa'y yik'oogiyit. <sup>53</sup>Pø tøxi  
meets ja ankilis ja Dios kyutujk  
mjamø'øyi jøts nika'ap ja xpadundi.

### Ku ja Esteban y'ø'jky

<sup>54</sup>Xjats ku jade'en yiknimaadyøø  
ja windsøndøjkti, winets yikxon  
tjanchtyimy'iambøjktøø ja Esteban.  
<sup>55</sup>Kumi ja Espíritu Santo ja Esteban  
yjanchmøø'tajpty, winets ja  
chajp'ijxy jøts t'ejxpaaajty ja tsuj'ajtin  
ja øy'ajtin mä ja Dios Teety, jøts  
nayide'en t'ijxy ku ja Jesús jam tyani  
Dios Teety aga'ngyo'øm. <sup>56</sup>Xjats  
tnimaay pøn yik'oookwajniyidip:  
—iUk'ejxti! Awa'ats øts yø tsajp  
ø n'ixy, jøts nayide'en n'ejxpaaaty

ja Cristo tyani Dios Teety  
aga'ngyo'ampy.

<sup>57</sup>Xjats ja jaa'dyi ka'ap ja  
tmadowdi, y'amøstip ja tyatsk ja',  
niyaxni niyjokni dø'øn tnibidøktøø  
jøts tmøstøø. <sup>58</sup>Jøts tyikpidsømdøø  
aguwanikøxp yap kajpjøtpy;

winets ja ni'lø'nibidi jawyeen ja  
chabixy tjandøø jøts ja ttuk'ejx'etti  
ja mixy Saulo, xjats idø'øn jatyi  
twik'a'tsnibøjkidøø ja Esteban.

<sup>59</sup>Yika'tsp wyinaty ja Esteban, jøts  
ja chapkajpxy jøts ja wya'añ:  
—Nwindsøn'ajtim Jesús, mets  
ndagødøjkip ø n'anmija'win.

<sup>60</sup>Xjats ku jade'en wya'añ winets  
ñaguyuxendyaajkiyøø jøts møk  
wya'añ:

—Kidi xukpøky'aty nmigu'uktøjkti  
yø n'o'jkin.

Kuts wya'aanguijxy jade'en, winets  
y'oo'knaa.

### Ku ja Saulo tjemduuñ tteduuñ ja Jesús yjanchja'wibidi

**8** Jøts ja mixy Saulo  
yjotkujk'ajty ku ja  
tyik'oo'ktøø ja Esteban. Xjats  
nay ja'abi xøøw, winets ja tsep  
cho'ondaajky møøt ja' pøn ja Jesús  
yjanchja'widip jam Jerusalén. Paty  
yide'en niduki'iyi cho'onjøknidøø  
pøn ja tsep tkawandip, jøts jam  
ñøjkxti nay Judeit kajp wingon, jøts  
nayide'en Samaria y'etjopti. May  
idø'øn choo'nidøø, ja'ayi dø'øn  
tandøø ja Jesús kyudanaabyi pøn  
nimakmajtskjaa'y'ajttip. <sup>2</sup>Xjats  
winagin jaa'y pøn ja Dios kyajpxy  
tpadundip, ja' tyiknajxøjkidøø  
ja Esteban jøts nayide'en  
tjanchpaya'axti. <sup>3</sup>Xjats ja Saulo  
txumika'ødyuñ ja myigu'uk pøn

ja Jesús yjanchja'widip, jøts t'ixaanibøjkø tøjk tøjk. Kuts ja tpaajty, jøts ja t'ixjidøtpidsimy tyøkjøtpy wan tjaya'a'yí wan tjatø'oxyi, jøts ja tyikpuxøjktøki.

**Ku ja øgyajpxy ja ømyadya'aky ojts yikajpxwa'kxy jam Samariit ejtotp**

**⁴**Xjats niduki'iyi midi tsoo'nidøø Jerusalén jøts ja ñøjkxtøø omagajp, ja'ats ja Dios kyajpxy tkajpxwa'kxiðøø midi anmija'win tyiknitso'ok'ajtp. **⁵**Xjats ja nidu'ukti, pøn txøow'ajt Felipe, ja'ats nøjlkx abikyajp jam Samariit y'etjotp, winets ja jam tkajpxwa'kxy sa yjajty sa kyubejty ja Jesús. **⁶**Winets ja jaa'y yjanchñamuyukidøø namay, jøts ja tjanchpatmadowdi sa wya'añ sa kyajpxy ja Felipe, jøts ku nayide'en milagri ttuuñ. **⁷**Winets tyikpidsiimy ja mamyiku' midi ja jaa'y wyinaty tø tyatøkiyidi, jøts møk idø'øn ja tjanchmiyaxhti ku pyidsømdøø ja miku'; nay ja' tyiktsoojk may ja koxujxpi pakxujxpidi, jøts nayide'en tyiktsøjkjy ja pakma'at jaa'dyi. **⁸**Paty idø'øn yjanchjotkujk'ajttøø ja jamit jaa'y.

**⁹**Jøts nay jamts idø'øn ja yaal'dyøjk tu'uk y'lity pøn txøow'ajtp Simón, ja'ats jam yik'adujkp jøts nayide'en xyimay, ja'agøjxp idø'øn ja tjanchmøjawidi ku ja jadel'en ñamyøjpikta'agyi ja Simón. **¹⁰**Xjats ja niduki'iyi ja møj ja mutskti tpøtmadowdi pøni sa jaty ja Simón wyañañ. Winets wyandøø jøts ku tjanchmyøødi ja Dios myøk'ajtin.

**¹¹**Jøts tpøduujnidøø ja yja' ku ja xyimay jøts ku ja yik'aduky, may

jumøjt idø'øn ja wyin'øø'nidøø. **¹²**Xjats ku ja Felipe tnigajpxkjxy ja øgyajpxy ja ømyadya'aky pøni sa yjajty kyubejty ja Jesús, jøts ku ja tnigajpxy ja Dios kyutujk midi ja yjaa'y ja tyanitanaapy, winets ja yikpabøjknaa, xjats ja yaa'y ja tø'oxy ñøbajttøø. **¹³**Nayide'en ja Simón tpabøjknimaa, jøts ja ñøbajtmaa, jøts ja tjamyøøt'ajty ja Felipe, winets ja ñigyuñaañ tjanchja'wøø ku ja Felipe tjanchpikta'aky ja miłlagri, jøts ja Dios myøk'ajtin tyikwingaxi'iky.

**¹⁴**Xjats ku ja Jesús kyudanaabyi pøn jam jaaktaqandøø Jerusalén tnija'widøø, ku ja Samariit jaal'y winaagin tø wyinaty tkupøjkti ja Dios kyajpxy y'ayuujk jøts ku ja tpødu'undit, winets ja yjaakyikajxtøø ja Pedro møøt ja Juan. **¹⁵**Jøts ku jam yja'ttøø, winets tku'amidowdi ja Samariit jaa'y midi tpødundi ja Jesús yja' jøts tyatøkiyidi ja Espíritu Santo. **¹⁶**Ka'anim wyinaty ja Espíritu Santo tyatøkiyidi ja Samariit jaa'dyi; ja'ayi wyinaty tø ñøbattøø Jesús xyøøgøjxp. **¹⁷**Xjats ku ja tkønixajtøø ja jamit jaa'dyi, winets ja tyatøkiyidøø ja Espíritu Santo.

**¹⁸**Ku ja Simón tjanch'ijxy ku ja Jesús kyudanaabyi ja Espíritu Santo ttuktatøki ja jaa'dyi, winets ja juy t'amidøøy, **¹⁹**jøts tnimaay:

—Tiku meets xkadamiðøky yø Dios myøk'ajtin midi mee mmwiwidijtpy, jøts ø nayide'en øy pøn ngønixajt, jøts nayide'en nduktatøkit ja Espíritu Santo.

**²⁰**Xjats ja Pedro tnimaay:  
—Pøni jap ja meeñ xmøødi, wan ja møøt mgudigøy, jadel'enxi mets

yjawi mwinmay jots yø yiktoøky midi ja Dios yajkpy. <sup>21</sup>Ka'ats mets yø mbaat'atyiyi ya'at midi øø nmiwidijtpy, ka' mets mwinmaaq'ñ y'oyi pyaqadi Dios wyingujky. <sup>22</sup>Majstu'ut yø mga'owyiñmaaq'ñ, minuu'kxa'ak ja Dios pøni maa'kxujkiyip midi tø xwinmay m'äm mjotp. <sup>23</sup>N'ijxpy ots yjawi ku ka'owyiñmaaq'ñ xmøödi, yø'ots myikjem'adøøjtsip myikte'adøøjtsip.

<sup>24</sup>Xjats ja Simón y'adsøøy:

—Ku'ajot'ajtik meets, jots øts ja nbøky ngagu'ayo'ombaqadit.

<sup>25</sup>Xjats ku ja Juan møøt ja Pedro tnigajpxkoxtøø ja Dios kyajpxy y'ayuujk, jots nay ja' tkajpxwa'kxtip jam magyajpjotp nay ja Samariit y'etjotp, yide'en ja wyandøø sudso'ampy yø anmija'win ñits'o'ok'aty, winets wyimbejtnidøø nay jam Jerusalén.

### Ku ja Felipe møøt nabaaajtiyøø ja Etiopiit jaa'y

<sup>26</sup>Xjats ku ja jade'en wyimbejtnidøø, jots ja nwindsøn'ajtim y'ankilis ojts ja Felipe myigajpxiyi, jots ñimaajiyøø:

—Pido'ok mets jots mnøjkxt abatkø'om'ampy, ja tuu' midi naxp Jerusalén jots nayide'en Gaza.

Jade'en idø'øn ja ankilis ñimaajiyøø ja Felipe. Ja'abi tuu' idø'øn naxp tø'ots etjotp ma ka'apøn chøøni. <sup>27</sup>Xjats ja pyidi'jky jots ja chøø'ñ; winets tpajtjy jam tuu'äm tu'uk ja Etiopiit jaa'y, pøn ja Dios Teety yap t'atswindsø'jkip Jerusalén. Ja jaa'y isaabiky ja', jots møj yikutujkpi ja', jots nayide'en t'ejax'ejtmiyøø ja myeeñ ja tø'oxy

pøn jam møj windsøn'ajtp Etiopía, Candace ja xyøøw ja tø'oxy.

<sup>28</sup>Kyajpkøjxp idø'øn ja wyinaty wyimbejtni kyarretijøtpy, jots jade'en tuktuu' tkajpx'ad'i'ich ja Isaías ñøky pøn ja Dios kyugajpxy'ajt. <sup>29</sup>Winets ja Espíritu Santo myigajpxiyøø ja Felipe, jots ja ñimaajiyøø:

—Wingonjawi puwa'agi yø karreti.

<sup>30</sup>Xjats ku ja wingon tpuwal'jki, jots tmadøøt ku ja ñøkyajpxy, jots ja tyikihi ja Felipe:

—¿Mnimadøøpy idø'øn midi ixja mgajpxpy?

<sup>31</sup>Xjats ja wyaañ ja ñøkyajpxpi:

—¿Sudso øts yø' nwiniñmado'ot, pø ka'ats ø pøn, pøn øts xukwiñmado'op?

Winets ja Felipe yikway jots tyøkit jap karretijøtpy jots tmøøtsøønit.

<sup>32</sup>Midi ja Etiopiit jaa'y wyinaty kyajpxpy, ya'at idø'øn ja':

Ku jaa'y yik'o'jkøø kyupiky'ajt ja', jade'en ja y'ijty kidim ja borreegi maxu'nk y'øøky; ka'ap ja sa' wya'añ, uum ja' jade'en ejxim borreegi ku yikeeby.

<sup>33</sup>Jade'en idø'øn ja jaa'y yik'ayoojiyøø, jots nika' kø'øm ñøky'ayowiyit;

ku ja jade'en yiktuñ, ¿pøn ja kugajpxiyip?

Tø dø'øn jabaat kyixy ja chinaa'yin ya naqxwiiñ.

Yide'en idø'øn yap yja'ayi midi ja Etiopiit jaa'y kyajpxpy.

<sup>34</sup>Xjats ja jaa'y yiktoøjøø ja Felipe:

—Tun ja may'ajt, nigajpx waani, ¿pøn idø'øn yø jade'en ñiimadyakpy, kø'ømyi yø jade'en ñañimadya'agi, uk wenkpi dø'øn yø ñiimadyakpy?

**35** Xjats ja Felipe ttuk'ixpójkñibójkø sa yajty sa kyubejty ja Jesús. **36** Xjats ku ja jade'en yø'ödyi, winets ja mój nøø tpaattøø, jøts ja Etiopiit jaal'y wyaañ:

—Ixats ja nøø yjawí, éti kidi ndejint y'øyit ku nnøbatt?

**37** Xjats ja Felipe t'adsøøy:  
—Pøni mjanchja'wip ja Jesús tu'uk amumjoojt, o me nyiknøbatt.

Winets ja t'adsojimbity:  
—Njanchja'wip ots ku ja Jesucristo yjanch'u'nk'atyi ja Dios Teety.

**38** Xjats ku ja jade'en wyaañ jøts ja karreti tyikwá'l'k'øyidøø; winets ñøjkxtøø jam mój nøøjotp, jamts ñøbejty ja Etiopiit jaal'y. **39** Kuts jam pyidsømdøø mój nøøjotp, jøts ja Espíritu Santo yiknøjkxøø abiky et ja Felipe, jøts ja Etiopiit jaal'y nik'aap ja t'uk'ejxnaa; jøts ja tyuu' tnøjkxnøø joktujk. **40** Jøts ja Felipe yap yja'aty mä kajp yap txøowi Azoto. Kajp kajp idø'øn ja tkajpxwa'kxwidity sa dø'øn ja anmija'win ñitsol'ok'att. Xjats ojts yap yja'tni mä kajp yap txøowi Cesarea.

Ku ja Saulo tyiktigajch ja chínæa'yin

**9** Xjats ku ja jade'en, jødsyim ja Saulo tkidyimyja'dyigøy ja o'jkin, kuwaní tyimdyanekwá'añ ja' pøn yjanchja'widip ja Jesús yja'. Paty ojts tninijkxy ja teetywindsøn, **2** jøts t'ats'amido'ot ja nøky ja tiy'ajtin. Ja'ats ja myinøjkxp jøts ja ttuk'ext ja teetyi pøn jam ttundip tsaptøjkjotp mä txøowi Damasco, winets ja t'ixa'at pøni pøn ja Jesús yja' pyaduujnidip, jøts jam ja tyiknøjkxt kø'tsumy Jerusalén,

wan tjayaal'yí wan tjatø'oxyi. **3** Kuts jam yja'atwøani Damasco, winets ojts jotmøñ ja jaj ñawidityi midi kidakp tsajpjøtpy, janch tsamamp ja jaj. **4** Winets ja Saulo kyidaqay, jøts tmadøøy ja ayuujk ku ja yide'en wyaañ:

—Saulo, Saulo, étiku ø xjemduñ xeduñ?

**5** Xjats ja Saulo tyiktiy:  
—¿Mbønimts me teety idø'øn?  
Jøts ja y'adsoojøø:  
—Øts idø'øn Jesús, nay yø' midi mjemdumpy mdedumpy. Kø'øm me mnay'ayo'onduñiyi jade'en kidi tsakaa ku ja ti tnepy, jøts ja kø'øm kujp ñadyukyø'ödyiyi.

**6** Xjats ja Saulo yjanchmibejpøjknaa ku jade'en yiknøjmi, jøts wyaañ:  
—¿Timts me teety xamidsokp, ti ø ndu'ump?

Winets ja nwindsøn'ajtim ñimaajyøø:  
—Pidø'øk jøts jam mnøjkxt kajpjotp, jamts myiktukmado'ot pøni ti mdu'ump.

**7** Xjats ja Saulo yjamøøt nayeide'en yjanchø'jkidøø ku ja Saulo y'ayuujk ja jade'en tmadojidi, jøts ka'ap ja t'ejxtøø pøni pøn ja myigajpxpy.

**8** Winets jatyi ja Saulo pyidi'jky, jøts ku ja yjawin'ejxwa'kxy, ka'ap ja ti t'ejxpaaaty. Winets ja myigu'uk y'ukwejtsniyidøø, jøts ja yiknøjkxi Damasco. **9** Jamts chínæa'yigøøk xøøw jøts niti tka'ijxy, ni kyakay ni kya'uuky, niti tkatuñ.

**10** Jamts idø'øn tu'uk chinaamyi yaal'dyøjk pøn tjanchja'wip ja Jesús, Ananías, idø'øn ja xyøøw, winets ja nwindsøn'ajtim ojts tninijkxy ja Ananías, jøts ja tnimaay:

—iMets Ananías!

Xjats ja Ananías t'adsøøy:

—¿Ti, teety?

<sup>11</sup>Xjats nay jatyi ñiñmaajyøø:

—Pídø'øk jøts mnøjkxt mä ja tuu' yiktiy Tiidyuu', jøts ku jam mja'att Judas tyøjkwindum, jamts xyikniðøøwit ja Tarsit jaal'y midi txøøw'ajt Saulo. Dios'ajot'ajtp inet ja jam, <sup>12</sup>jøts tø ja nayide'en tnijawi agumaa'gyøjxp, ku me mnøjkxt jøts ja wyin'ejxwa'kxkojmit wa'ats ku xkønixajt.

<sup>13</sup>Kuts ja jade'en tmadøøy ja Ananías, jøts ja wyaañ:

—Janch namay, teety, idø'øn ja jaal'y tø xukmadowdi ku yø Saulo tjanchjemduñ tjanchteduñ ja' pøn mets mjanchja'wiyip jam Jerusalén. <sup>14</sup>Ixyamts ja tø tmija'aty nay ya ja tiy'ajtiñ, midi ja teetywindsøn ja ojts t'amidøøy jøts ja tyiktsoont midi me mbaduujniyip.

<sup>15</sup>Winets ja nwindsøn'ajtim wyaañ:

—Nøjkk x'ats'ixy ja Saulo, tø øts ja nw'iixy, nyiktunwampy øts ja', abikyajp øts ja ngaxwa'añ. Japts øts x'atsnigajpxt x'atsnimadya'akt, jøts ja ttukmado'ot ja jamit jaal'dyi mørøt ja' wyindsøndøjkti jøts nayide'en ja ya'at israelit jaal'dyi. <sup>16</sup>Nduk'exp øts ndukmado'op øts sudsø jawyeen tyu'unnt, jøts kuwaní nayide'en tmi'ayo'ot øts ngajpxy øts n'ayuujk ku ja jaal'y yjemdunit tyedunit.

<sup>17</sup>Xjats ja Ananías ojts tninijkxy ja Saulo. Kuts ja yja'jty, jøts ja ja'ayi ojts tkønixajy jøts yide'en tnimaay:

—Migu'uk Saulo, øts tø xkexy ja nwindsøn'ajtim Jesú, nay ja' midi ojts x'ixy jam tuu'äm, ja'ats øts tø xkexy jøts me nyikwin'ejxwa'kxt

jadigojk, jøts ja Espíritu Santo nayide'en mdatøjkiniyyit.

<sup>18</sup>Xjats jotmoñ kya'ay wyeengøjxp jade'en jajtp ja t'ixy ejxiñi ajkx jiñeeñin, winets wyin'ejxpíjky jadigojk. Xjats ja Saulo pyidøknaa, jøts ojts ñøbety. <sup>19</sup>Jøts ja jadigojk kyaabyijky, winetnímts ja myøjaaw tpíjky, jøts yap yjaaktsinaay ja majtsk xøøw ja tigøøk xøøw mørøt ja' pøn tjanchja'widip ja Jesú jam Damasco.

### Ku kyaajpxwa'kxy ja Saulo jam Damasco

<sup>20</sup>Xjats ja Saulo tkajpxwa'lxniñbøjkøø jam tsaptøjkjotp, yide'en ja wyaañ ku ja Jesú y'U'nk'atyi ja Dios Teety. <sup>21</sup>Xjats ja ñigyumaap tjanchja'widøø pøn jaty ja jam patmadojiyøø, jøts ja xem yam ñagyaajpxidøø, jøts yide'en ñawy'añidøø:

—¿Kidi nay ja jaal'yip yø' midi jam Jerusalén y'ijty tkamaa'kxp ja myigu'uk ku ja tpabøkti ja Jesú? ¿Kidi ja'ajip yø tø t'uknimiñ jøts tmajtsmukøxt ja Jesú yjanchja'wibidi, jøts ttawinguwaawit ja moj tiidyumbidi?

<sup>22</sup>Xjats ja Saulo jinaxy yjaaktyimkyajpxwa'kxy, jøts ja yikxon tyimñigajpxy jøts ku ja Jesú ya tø yjanchyikexy yiknitsokpi, jøts ja israelit jaal'y jadi'iñi myondi y'oookti pøn jaty jam wyinaty tsinaadyip Damasco, niti kajpxy niti ayuujk ja'adi.

### Ku ja Saulo ayu'uch kyeejky

<sup>23</sup>Xjats kyimjekñim ja israelit jaal'y tkajpxy'ajtnidøø jøts ja

tyik'ooktit ja Saulo; <sup>24</sup>jatyí Saulo ja tnija'wiyii'ñ. Winxøow windsuu ja myidsep y'awejx'ityi ma' pidsømdaaajk jam, jamts ja tyimyik'oogiyit. <sup>25</sup>Winets ja Saulo ja myigu'uktøjkti pyiktaajkiyø kachjøtpy jøts ttanikiñnaxti ja poch midi nawidity tukajpaa!, jøts nika'ap jam ja pyidsimy ma' ja myidsep y'awijxyi, paty idø'øn ja kya'ø'lky.

#### Ku ja Saulo jam yja'jty Jerusalén

<sup>26</sup>Xjats ku ja Saulo jam yja'jty Jerusalén, jøts ja tminamyukwa'añi pøn ja Jesús tjanchja'widip. Janchtsø'jkidipts ja', kumi ka'ap ja tjanchjawidi jøts kudam ja Saulo nayide'en tjanchjawi ja Jesús. <sup>27</sup>Paty idø'øn ja Bernabé wyajiyøø, jøts ttukwinguwa'jkøø ja Jesús kyudanaabyidi. Jøts nay ja' ttukmadoow sudsø wyinaty tø t'ixy ja Jesús jam tuu'l'am, jøts nayide'en sa ja myigajpxiyøø, jøts nayide'en ja ttukmadøø sa ja ojts jam jomtøk tkajpxwa'kxy ja y'ayuujk Jesús køjxp. <sup>28</sup>Xjats ja Saulo jam jade'en tyaañ Jerusalén, jøts ja mørøt wyidejtni pøn jaty ja Jesús yja' pyadundip. <sup>29</sup>Jøts ja ka' ti tkumayjawi, jotkujk ja tkajpxwa'kxi ja nwindsøn'ajtim yja', jøts ja ttamimadya'aky ja israelit jaal'dyi pøn ja griegit ayuujk tkajpxtip; yikxon ja ñadyawingugajpxiyidi ku ja ja xe ja ya tum jade'en kyanagyupijkxyiyidi ja wyinmaa'ñ, ja'ats ja israelit jaal'y ñiwinma'ayidip jøts ja tyik'ooktit. <sup>30</sup>Xjats ku ja myigu'uk jade'en tnija'widøø, winets ja yikwaanqa jøts yiknøjkxiyøø jam Cesareit

kajpjotp, jøts yikejxñim jøts ja ñøjkxt kyajpkijxpy midi txøøwiø Tarso.

<sup>31</sup>Xjats ja janchja'wibidi pøn jaty tsinaadyip jam etjotp midi yiktejp Judea, Galilea, jøts Samaria, nekim ja jam chinaañidi, jøts ñija'wi'adøjtsidip ja Jesús yja' ja'adi. Jøts juuni ja tka'ukwindsø'øgidi, ejtp ja twindsø'øgidi jøts namayi'adøtstip ja nayide'en, ja Espíritu Santo ja amuum pudøjkiyidip.

#### Ku ja Eneas chøøjky

<sup>32</sup>Xjats ku ja Pedro wyinaty t'ayø'øy ma' jaty ja janchja'wibi chøønidø, nayide'en ojts t'ixy ja janchja'wibi pøn jam tsinaadyip ma' ja kajp txøøwi Lida. <sup>33</sup>Jamts tu'uk tpaajty ja yaa'dyøjk midi txøøw'ajt Eneas, tyuktujk jumøjtip ja pa'am ja wyinaty tø pyajtniyi, kyidyimpyidi'iky jøts koxuxyi pakxuxyi pa'am idø'øn ja myøøt.

<sup>34</sup>Xjats ja Pedro ja tnimaaqay:

—Eneas, Jesús myiktsojkip. Pidø'øk, wejtsjø'øk yø mmaaabajt.

Xjats ja Eneas pyidi'iky jaty, <sup>35</sup>xjats niduki'iyi ja jaa'dyi pøn jaty kugajp'ajttip jam Lida jøts jam Sarón kuuyi ja tnija'widøø, winets ja tyikutigøødyi ja møja'a'chinaa'yin midi ja wyinaty chinaadyip, jøts ja nwindsøn'ajtim yja' tpabøjkniyidøø.

#### Ku ja Dorcas yjujkpyijky jadigojk

<sup>36</sup>Nay ja'abi xøøw nay ja'abi jumøjt idø'øn chinaaqay tu'uk ja tø'oxyøjk jam Jopit kajpjotp, Tabita dø'øn ja xyøøw, yide'en yiktiy griegit ayuujk, Dorcas. Jøts nayi Jesús idø'øn ja yjanchja'wimyip paty ja tjanchpudøki

pøn ayoop pøn winmaapy. <sup>37</sup>Winetsik idø'øn ja pa'äm pyaqajtniqa jøts ja tyimyik'o'jkiyøø; jøts ku yikpujnaa, jøts ojts yikpikta'aky myiduknipatøjkixpy. <sup>38</sup>Xjats kumi wingonts ja kajp midi txøøw'ajtp Lida, ma' jap wyinaty ja Pedro t'ayø'øy ja myigu'uktøjkti, jøts kumi tø ja wyinaty ja Dorcas myigu'uk tnijawidi ku ja jam wyidity, winets ja ñagyajxidø namajtsk jøts ja t'atstukmado'odit ja Pedro jøts mye'ent putyi.

<sup>39</sup>Xjats ja Pedro jatyi tmøødi ja kugajpxtyi. Ku jam yja'ttøø, jøts jap tyimwyaanøjkxiyøø ma' ja oo'kpi jap, winets ja Pedro ja ku'øktyø'øxti ñawa'lkwidejtiyøø, jøts ja tyuk'ijxyi ja wet midi wyinaty ja Dorcas tø tyik'øy. <sup>40</sup>Winets ja Pedro tkajxpidsømguiuxy ja jaa'dyi, jøts ja ñagyuxendyaajkøø, jøts kuts ja twindsapkajpxkjxy ja oo'kpi, xjats ja tnimaay:

—Tabita, pidø'øk.

Winets ja oo'kpi wyin'ejxwa'kxy jøts ja Pedro yikwin'ixy, winets chinaagykøø. <sup>41</sup>Jøts ja kyø' ja tmajtstøø jøts ja jade'en pyidi'jky; winetnømts ja twaadsøøy ja Pedro ja myigu'uktø midi ja kyajxpidsøøm jøts nayide'en ja ku'øktyø'øxti, xjats ja twin'ejxtøø, tødam yujukpyiky ja oo'kpi wyinaty. <sup>42</sup>Ñija'wigyøxtøø niðuki'iyi ja Jopit kajp jaa'y, xjats namay tjanchja'widøø ja Jesús. <sup>43</sup>Nay jam idø'øn ja Pedro tyaa'n'i kawinaak xøøw jam po'ogoo'tspi tyøjkwindump, ja! idø'øn ja xyøøw Simón.

Ku ja Pedro tmigajpxy ja soldadi windsøn pøn yiktejp Cornelio

**10** Jam idø'øn tu'uk y'ijty ja yaa'dyøjk ma' kajp jam

txøøwi Cesarea, Cornelio dø'øn ja xyøøw, ja'ats idø'øn ja soldadi tukpiky tniwindsøn'ajtp pøn yikxøømøødyøø Italiani. <sup>2</sup>Xjats ja Cornelio møøt ja y'u'nk møøt ja ñidø'øxy, yjanchja'myatstip idø'øn ja Dios Teety ja', jøts nayide'en twindsøløgidi. Ajot'ajtip idø'øn ja Dios jabom jabom, jøts nayide'en tjanchtabudøjkidøø ja myeeñ ja ayoobi jaa'y. <sup>3</sup>Tu'uk idø'øn ja xøøw sa' yjajty sa' kyubejty ja Cornelio, ku ojts wa'ats t'ixy awinmaa'ngyøjxp ja Dios Teety y'ankilis, tigøøk yaxpin idø'øn wyinaty ku ojts ñidøkiy i ma ja jap wyinaty, winets ja xøøw ja tyamigajpxiyøø:

—iMets Cornelio!

<sup>4</sup>Winets ja Cornelio tsøløgijawi twin'ixy, jøts t'adsøøy:

—¿Ti, teety?

Xjats ja ankilis ojts ñii'mxyiyi:

—Tø ja Dios Teety ja m'ajot'ajtin mgupøjkxiyi, jøts ku tø xpudøki nayide'en ja ayoobi jaa'dyi. <sup>5</sup>Kax mgugajpxy jøts jam ñøjkxtit Jope, wan ja Simón t'atswawdøø pøn nayide'en yiktejp Pedro. <sup>6</sup>Jam ja myidsøøni po'ogoo'tspi wyindump pøn yiktejmip nayi Simón, pøn jam tsinaapy mejy wingon. Ja'ats mdukmadoowiyip pøni ti mdu'ump.

<sup>7</sup>Xjats ku ja ankilis ñøjkxnaa, winets ja Cornelio twaadsøøy ja tyumbi namajtsk. Wyaadsoow nayide'en ja soldadi tu'uk pøn ja møøt ñamyayi, jøts pøn nayide'en twindsøløkip ja Dios Teety. <sup>8</sup>Xjats ja ttukmadoogijxy ja kyugajpxtyi sa' jaty ja ankilis ja wyinaty tø ñii'mxyiyi, winetniimts tkejxy.

<sup>9</sup>Xjats ku kyimjabom'ajty, jawaani jam kyaja'tnidi kajpjotp ma' ja

yikaxtøø kugajpxy'ajtpi, winets ja Pedro pyejty jam tøjkøjxp dios'ajot'ajtpi, kujk xøøw et idø'øn wyinaty. <sup>10</sup>Janch yu'oo'knip idø'øn ja wyinaty jøts ja kyaawya'añ; jpnimts ja kaaky wyinaty y'øyí, ku jotmøñ t'ejxpaajty jade'en kidi jaa'y kyumaa'y, <sup>11</sup>ku ja tsajp y'awa'açh jøts t'ixy ñaqkida'aky, jade'en ja t'ixy kidim ja møj manti, jøts tum wendi maktaxk iskiin. <sup>12</sup>Jøts jam mantikøjxp mayjøøjp ja jiyujk t'ixy, jam ja tsaa'ñ, jam ja joon, jøts jam nayide'en ja maktaxkpi tekpyi jiyujk. <sup>13</sup>Winets tmadøøy ja ayuujk midi tsoo'mp tsajpjøtpy, jøts ja yide'en ñii'mxyi:

—Pídø'øk Pedro, yik'ook inet yø jiyujk tu'uk jøts xtsu'utst.

<sup>14</sup>Xjats ja Pedro t'adsøoy:

—Ka' teety jade'en; niwindii øts jade'en ngatsu'uch ja kya'øybi kyawa'atSpi, midi kapaa'tajtiyip yiktsu'utst sam ja Moisés kyutujk.

<sup>15</sup>Xjats jadigojk tmadøøy ja kajpxy ja ayuujk, jøts wya'añ:

—Kidi jade'en xka'ödyijy, tum mbaat'ajtip yø jiyujk tsu'uch midi Dios Teety tø ttanibiktaagi.

<sup>16</sup>Tigøøk ojk idø'øn ja manti wyimbijty y'adiiy, jøts pyatøjkiñaña nay jap tsajpjøtpy. <sup>17</sup>Ixjam ja Pedro jade'en wyinaty myay tyajy, ti dø'øn ja tyijpy jade'en midi wyinaty tø t'ixy ku ja Cornelio kyugajpxy yja'ttøø, tø ja wyinaty tyikniðøwidi ja Simón tyøjk. <sup>18</sup>Kuts ja jam yja'ttøø tok'agi'py, winets møk tkugajpxidøø pøni jap ja Simón midi nayide'en yiktejp Pedro. <sup>19</sup>Kumi ja' wyinaty ja Pedro myimaapy myidajpñim midi wyinaty tø t'ixy, winets ja Espíritu Santo ñimaajyøø:

—Niðigøøk ixyam ja jaa'y m'lixa'yiyi. <sup>20</sup>Pídø'øk, winak jøts xmøødit yø jaa'y, kidi ti xpawinmay, nay øts yø' ngugajpxy.

<sup>21</sup>Xjats ja Pedro tniwinajky ma wyinaty ja Cornelio kyugajpxy y'awejxti, jøts ja tnimaay:

—Øts meets idø'øn x'ixaapy. ¿Ti dø'øn mnimendip?

<sup>22</sup>Xjats ja kugajpxy t'adsoodøø:

—Ja Cornelio øø xyikugajpxy'ajtp, janch øy jaa'y ja' jøts nayi wyindsø'jkip ja Dios ja', xjats nayide'en janch tsojkip ja' ja israelit jaa'dyi. Nay ja Dios Teety idø'øn y'ankilis ja tnimaajyøø jøts me myikwa'at, jøts jam njaa'mint ma ja chøoni ja Cornelio, jamts mets x'atstukmado'ot pøni ti jaty me mnija'wip, jøts ti jaty mmadya'akwampy.

<sup>23</sup>Xjats ja Pedro tkuwaa'wiñaa tyøjkjøtpy, jøts jamyi myaadøø. Xjats ja kyimjabomním choo'ndøø, winets ja Pedro twaay ja myijanchja'wibi wiñaagin midi jam Jope tsinaadyip.

<sup>24</sup>Jøtsnim kyimjabom yja'ttøø jam Cesarea, ma ja Cornelio y'awijxyiyi niduki'iyi mørøt ja myigu'uktøjkti, midi wyinaty tø twaadsowdi jøts ja tpatmado'odit ja Pedro kyajpxy y'ayuujk. <sup>25</sup>Kuts ja jam tyimyja'ttøø ja Pedro, xjats ja Cornelio y'adsoojiyøø jøts ja pyidsimy tyøjkjøtpy, xjats ja jatyi ñagyuxendyaajki ja Pedro wyingujky, jøts ja jade'en yikwindsø'ogi ejxim ja diosin.

<sup>26</sup>Winets ja Pedro jatyi twejtsji'iky, yide'en ja wyaan:

—¿Tiku ø xwinguxaaní? Pídø'øk, po nay jaa'yts øts nayide'en sa mets.

**27** Jøts nay madyaktipním idø'lón ja wyinaty, ku jap tyøjkidøø töjkjøtpy ma wyinaty ja jaa'y yap yjanch'awejxti namay. **28** Xjats ja Pedro tnimaay yide'en:

—Meets migu'uktøjkti, mnija'wip meets jøts ku øots wenk n'israelitja'a'yaty, ka'ap øots n'øyjawi jøts øots nmigu'uk tmøtnabyaattit ja wenk jaa'dyi uk tyøkidit ja' tyøjkjopti, ka'ap øots ja n'ødyijy, ka'ap øots ja nwå'atstijy. Tøts øts Dios xuknijawi, jøts ku ka'ap jade'en y'oyi jøts øts jade'en nwìnma'aty. **29** Ja'agøjxp ø nmiñ jatyi ku mee xwaadsøøy. Jøts nnijawiwyampy øts ixyam ti meets idø'lón xamigajpxwamp ku meets xwaadsøøy.

**30** Xjats ja Cornelio t'adsøøy, yide'en ja tnimaay:

—Ixyam myimaktaxk xøowiñi ku øts yide'en njajty, ya øts wyinaty ndøjkjøjty n'ayuu'aty, jøts ja Dios wyinaty n'ajot'aty winakxyøøw, ku øts jotmøñ n'ejxpaafty tu'uk ja yaa'dyøjk, jøts janch tsamamp ja wyet amuum kyaxi'iky. **31** Winets øts yide'en xnimaay: "Mets Cornelio, tø ja Dios Teety ja mdios'ajot'ajtin mgupijkxyiyi, jøts ku tø xpudøki nayide'en ja ayoobi jaa'dyi. **32** Kax mgugajpxy jøts jam ñøjkxt Jope, wan ja Simón t'atsway pøn nayide'en yiktejp Pedro. Jam ja myidsøoni ja po'ogoo'tspi wyindump midi jam tsinaapy meyj wingon. Ja'ats mdukmadowiyip pøni ti mdu'ump." Jade'en øts idø'lón ja ankilis xnimaay. **33** Paty øts ngugajpxy jatyi nguejxy jøts me m'atsyikwa'at, pø janch øy ku tø xpaduñ ku tø

mmiñ ya. Wa'ats ja Dios Teety x'iixyim xnija'wa'am ku adøm ixyaqadi, ku øø nbatmadoowa'añ ja nwindsøn'ajtim kyajpxy y'ayuujk midi ja tø mdamigaxiyi, jøts mets ja ya jade'en xnigajpxt.

### Ku ja Pedro kyajpxwa'kxy jam Cornelio tyøjkwindump

**34** Winets ja Pedro kyajpxnibøjkøø, jøts ja yide'en wyaañ:

—Ixyam njanch'ixy njanchnijawi ku ja Dios Teety chøjkpy ja' øpyønja'a'yí, ka'ap ja' tka'øyjawi, **35** kyupijkpy ja' pøni pøn windsø'lkiyip, jøts y'øyja'a'y'attit nayide'en. **36** Dios Teety idø'lón jade'en ojts ttukmadøy ja Israelit jaa'y, ku xmi'øy'atwa'añindi jadigojk ja Jesucristo køjxp pøn nwindsøn'ajtyindip niduki'iyi.

**37** Pø mnija'wipxi meets niduki'iyi sa yjajty sa kyubejty jam israelit jaa'y y'etjopti, jam idø'lón cho'ondaajky ma et txøowi Galilea, tø wyinaty ja Juan Bautista jawyeen kyajpxwa'kxy, xjats ja jaa'y ja nayide'en namay tyiknøbejty. **38** Ja pø mnija'wipxi meets nayide'en ku ja Dios Teety ja Jesús ttuktatøjkøø ja Espíritu Santo møøt ja myøk'ajtin, jøts nayide'en sa jaty ja wyidity ku ja t'ødyuñ ja jaa'y, jøts ku ja tyiktsø'løky pøni pøn ja miku' møøt y'itynam. Ja'agøjxp ja jade'en ttuuñ ku ja Dios Teety ja ejtp tmøøt'ity. **39** Øots idø'lón tø n'ixy, øots idø'lón tø nnijawi, sa jaty ja Jesús ttuuñ jam Israelit kyamwemp kyamjopti, jøts nayide'en jam Jerusaléngit jaa'y myøkjajpjopti. Jøts nay tø øots ja n'ixy sa jaty ja yjajty ku yik'o'jkiyøø ja jaa'y, jøts sa yikmitsumbejty

jam kruskøjxp. <sup>40</sup>Winets ja Dios Teety ojts kyidigøøk xøøw tyikpidsiimy jap oo'kpi jutjøtpy ma ñajxøjkøø ja Jesús, xjats øøts ja xukyikwingaxi'jky. <sup>41</sup>Ka'ap ja yiktuk'ejxtøø ja mayja'a'dyi, øøts yide'en yø xukyikwingaxi'jky, kumi tø øøts ja wyinaty jawyeen xwi'ixy, jøts øøts ja n'ext, jøts øøts ja nnijawit. Xjats ku ja jade'en jadigojk yujkpyijky, jøts øøts ja ngaay jøts øøts ja n'uuky mørøt. <sup>42</sup>Xjats øøts ja xani'ane'emy ja kajpxwa'kxk, jøts øøts ja jaa'y ndukmado'ot nduknijawit ku ja Dios Teety ja kø'øm tpiktaajky ja Jesús, jøts ja jujkpyi ja øøkpyi ttiidyu'un. <sup>43</sup>Nayide'en idø'øn wyinaty jekyip ja Dios Teety kyugajpxy tø tkajpxti tø tmadya'akti ja Jesús, jøts pøni pøn tjanchja'wip ja Jesús, winets yikmaa'kxuktít ja pyøky. Jade'en ja Pedro ja tnimaay ja jaa'y.

**Ku ja Espíritu Santo ttatøjkøø  
pøn ka'israelit jaa'yidi**

<sup>44</sup>Ñagyajpx'adøtsp wyinaty ja Pedro, ku ja Espíritu Santo tyatøjkiyidøø niduki'iyyi ja jaa'y pøn jaty jam wyinaty patmadojiyip ja Pedro. <sup>45</sup>Xjats ja israelit jaa'y pøn ja Pedro tpadsøo'niyidøø ku ojts ja kugajpxy jam wyayidi, winets ja fiygumaap tjanchja'widøø ku ja Dios tyuktatøjkiyidøø ja Espíritu Santo øpyønja'a'y, pøn ka'ap israelitja'a'yidi. <sup>46</sup>Ja'agøjxp idø'øn ja ojts yiknijawi ku ja adsu'jky ojts tjanchkajpxti tum ja wenk ayuujk, jøts ku ja nayide'en tjanch'øyja'widøø ja Dios. <sup>47</sup>Xjats ja Pedro tnimaay ja myigu'uk midi myøøtwidijpty:

—¿Ti pøn mibaaat xkadukyiknøbjatimp yø jaa'y, pø tøxi Espíritu Santo tyatøkiyidi jade'en sam adøm?

<sup>48</sup>Xjats ja Pedro tni'ane'jmy jøts ja ñøbattit ja nwindsøn'ajtim Jesucristo myøk'ajtingøjxp. Jøts ja Pedro møkta'aky yiknimaay, jøts ja jam yjaakta'anit ja wiñaqk xøøwin.

**Ku ja Pedro ttamimadyaajky  
ya'atpi ayuujk pøn tjanchja'widip  
ja Jesús jam Jerusalén**

**11** Xjats ja tnija'widøø ja Jesús kyudanaabyidi pøn jam tøndi Judeit y'etjotp, jøts ku ja wenk jaa'y wyinaty tø tkupiky ja Dios kyajpxy y'ayuujk pøn ka'ap y'israelitja'a'yidi. <sup>2</sup>Xjats ku ja Pedro jadigojk wyimbijty jam Jerusalén, winets ja twindsø'ødyøø ja Pedro:

<sup>3</sup>—¿Tiku ja tø x'ats'ixy ja wenk jaa'y pøn ka' y'israelitja'a'yidi, tiku mørøt tø m'latskay m'latsjiikxy?

<sup>4</sup>Xjats ja Pedro tnimadyajktøjkøø sa ja yjajty sa ja kyubejty ku ja ojts yikway yikwich, jøts ja wyaañ:

<sup>5</sup>—Jam ø wyinaty Jopit jaa'y kyajpjotp, jøts Dios'ajot'ajtpi wyinaty, jøts jade'en njø'wøø kidi ja jaa'y kyuma'ay, jade'en n'ejxpaaajty ejxim ja møj mænti, ku n'l'ijxy kyida'aky tsajpwemp tum wendi maktaxk iskiini, jøts wyingøøn ma øts jap wyinaty. <sup>6</sup>Xjats nwin'ijxy yikxon ti dø'øn jap mæntijøtpy, winets jap n'ejxpaaajty janch mayjøøjp ja jiyujk, jap wyinaty tsaa'ñ, jap wyinaty joon, jøts nayide'en ja jiyujk midi maktaxk ja tyeky, jøts nayide'en midi janch'awa'andi. <sup>7</sup>Winets nmadøøy ja ayuujk ku ø xnimaay: “Pidø'øk,

Pedro; yik'ook inet yø jiuyjk tu'uk jøts xtsu'utst." <sup>8</sup>Jøts ø n'adsøøy: "Ka' teety jade'en. Niwindii øts jade'en ngatsu'uch ja kya'øybi kyawa'atspi, midi kapaa't'ajtiyip yiktsu'utst sám ja Moisés kyutujkin." <sup>9</sup>Winets øts jadigojk xmigajpxy jøts øts xnimaqay: "Midi ja Dios tø tyikwa'äch kidi xka'ödyiji." <sup>10</sup>Tigøök ojk idø'on ja manti wyimbijty y'adiji, jøts pyatöjkiañaa nay jap tsajpjøtpy. <sup>11</sup>Xjats ku øts jade'en njatty, winets nay jatyi yja'ttøø nidigøøk ja yaa'dyøjktøø ma øts ja wyinaty, Cesarea dø'on ja choondi jøts jam ñøjkxti ma øts ja xpaattøø. <sup>12</sup>Winets øts ja Espíritu Santo xnimaqay jødsik øts ja kugajpxy nmøødødit, jøts ku nayide'en ka'ap ti nbawinma'aty. Winets ø xpado'so'ondi nidudujk ja Jopit jaa'dyi pøn tjanchja'widip ja Jesús. Xjats ku øots jam njal'jty Cesarea, winets øø niduki'iyi ndøjkøø Cornelio tyøjkjotp pøn ø xnigajxøø. <sup>13</sup>Winets øots ja xukmadøøy sa ja yjajty sa ja kyubejty jam tyøjkjotp, ku ja ankilis tu'uk t'ejxpajty, jøts ku ja ñimaajyøø: "Kax mgugajpxy jøts jam ñøjkxt Jope, wan ja Simón t'atsway midi nayide'en yiktejp Pedro. <sup>14</sup>Ja'ats mdukmadowiyidip sudso m'anmija'win y'awa'atspidsø'omdit møøt mmigu'uktøjkti." Jade'en ojts ñii'mxyi. <sup>15</sup>Xjats ku ojts nmigajpxnibøki niduki'iyi, winets ja Espíritu Santo tyatöjkiyidøø, nayide'en sám adøm xatöjk'a'andøø ku ojts myiduk'ojk tyimyin. <sup>16</sup>Xjats ku øts jade'en n'iijxy, winets øts jatyi nja'myejch ja nwindsøn'ajtim

y'ayuujk sa ja wyaan ku ja Juan Bautista mayja'a'y nøø ttuktanøbejty, jøts ku ja wyaan: "Wenk mee mjatt, jade'en ku Espíritu Santo mdatøkiyidit." <sup>17</sup>Pøni tyuktatøkiwyampy ja Dios Teety ja y'Espíritu Santo ja wenk jaa'dyi jade'en sám adøm xuktatøjk'a'andøø, kumi adøm njanchja'windip ja Jesús, iti øts ja jade'en ngaduktunip? Tsaachtyi øts idø'on, pø kø'omxi ja jade'en ttunwa'añ.

<sup>18</sup>Ku ja jade'en tmoodooøø ja Pedro y'ayuujk, winets y'amongøjxtøø jøts yjotkujk'ajttøø, jøts ja Dios Teety tmøjpiktaajktøø, jøts yide'en wyaandøø:

—iTø ja Dios Teety ttanibiktaagi jøts nayide'en yikunu'u'kxitit øpyonja'a'y i ku ja tmajstu'uttit ja kya'ödyunk, winets ja tsinaa'yin xemikøjxp tpaattit!

### Ku ja jaa'y ja Jesús tjanchja'wi'okwa'añ jam Antioquia

<sup>19</sup>Ku ja Esteban t'ukyik'oo'ktøø, winets t'ixaanibøjkidøø pøn ja Jesús tjanchja'widip, xjats ja wiñaagin kyaknøjkxtøø Fenicia, Chipre, jøts nayide'en Antioquia. Japts ja tkajpxwø'kxtøø ja øgyajpxy ja ømyadya'aky. Ka'ap ja nugo ajawi tnidyukmadowdi o pøn, agø'omyi ja tnadyamimadya'agyiidi tuk'israelit jaa'dyi. <sup>20</sup>Xjats wiñaagin ja'adi midi jam tsoo'ndip Chipre jøts nayide'en Cirene, ku ja nay jam yja'ttøø Antioquia winets ja nayide'en tkajpxwø'kxtøø ja øgyajpxy ja ømyadya'aky, midi anmija'win tyiknitso'ok'ajtp, ja'ayi tyukmadoodip pøn ka'israelit jaa'dyi. <sup>21</sup>Janchkunu'u'kxiði ja Dios

ja' ku ja kyajpxwa'kxti, winets ja japit jaal'y tjanchyiktigatstø chinal'a'yindi, jøts ja nwindsøn'ajtim yja' tpabøjkiñidøø.

<sup>22</sup>Xjats ku ja jade'en tnija'widøø ja Jesùs yjanchja'wibidi pøn jam tsinaadyip Jerusalén, winets ja tkaxti nay ja' myigu'ukti pøn txøøw'ajt Bernabé, jøts jam ja ñijkxy Antioquía. <sup>23</sup>Xjats ku jam yja'ljty, jøts ja t'ijxy jøts ja tnija'wøø sa ja Dios Teety wyinaty tø tkunuul'kxy ja Antioquiit jaal'y ku ja chinal'a'yin wyinaty tø tyiktigatsti, winets ja janch yjotkujk'ajty yjanchxondaajky. Xjats ja tkajpxjot'amøkøø jøts amumjoojt ja nwindsøn'ajtim yja' tpaduuñnidit, jøts nijuuni tkamajtstu'uttit.

<sup>24</sup>Janch yuwy idø'øn ja Bernabé, yjanchmøøt'ajtpy ja Espíritu Santo, jøts nayide'en ja Dios t'ajot'ajty. Xjats jade'en ja namay jaa'y tpabøjkidøø ja nwindsøn'ajtim yja'.

<sup>25</sup>Xjats ku ja jade'en yjajty kyubejty ja Bernabé, winets ja ñijkxkojmaa ma txøøwi Tarso jøts ja t'ats'ixa'at ja Saulo. Kuts ja jam tpaajty, winets ja twañnikxy ma ja wyinaty tø tnidsøøñ jam Antioquía. <sup>26</sup>Japts chinal'a'yøø tu'uk jumøjt ka'pxy møøt ja janchja'wibidi jøts ja tyik'ixpøktøø. Nay jam idø'øn Antioquía ma ojts ja Jesùs yjanchja'wibidi yiktejti mijawyeen cristianos.

<sup>27</sup>Nay ja'abi xøøw nay ja'abi jumøjt ku ja Dios Teety kyugajpxy ojts ñijkxy nay jam Antioquía, pøn jam tsoo'ndip Jerusalén.

<sup>28</sup>Xjats ku yja'ttøø, jøts tu'uk txøøwi Agabo, ja' idø'øn jam ojts tyanaay'øyi mayjaal'y agujkp, jamts

ja kyajpxwa'kxy Espíritu Santo myøk'ajtingøjxp, jøts wyqañ jøts ku ja yuu møk'ampy myeenwa'añ ya naçwiiñ. Janch tiy yide'en, janch jajt idø'øn ja jade'en winet ku Claudio wyinaty myøjwindsøn'aty. <sup>29</sup>Xjats ku ja jade'en ja janchja'wibidi tmadoodøø ku ja yuu myenwa'añ, winets ja tkajpxy'ajttøø jøts pudøjkin ttanigaxtit ja myigu'uk pøn jam tsinaadyip Judea, jade'en pøni sa kø'øm tmo'owä'ändi nidu'uk nidu'uk. <sup>30</sup>Jade'en ja tundøø, jøts ja ttamigajxiðøø ja Bernabé móøt ja Saulo, jøts jam tkømo'odit ja jamit mójaal'dyøjkti.

Ku ja Herodes tnäkyik'o'jkøø ja Jacobo jøts ja Pedro ja'ayi yiktsuumy

**12** Xjats nay ja'abi xøøw nay ja'abi jumøjt ja móø windsøn Herodes tjemduñibøjki ttedunibøjki winaagin ja Jesùs yjanchja'wibidi. <sup>2</sup>Jøts ja ttukta'ø'jky ja yøñchujx ja Jacobo, ja Juan y'ajch, <sup>3</sup>jøts ja t'ijxy ku ja israelit jaa'y ja yjawí jade'en ttaxonda'akti ku ja jade'en y'adi'ich. Xjats ja Pedro yjaaktyimyikmajch paski xøøjøjty, winet ku ja tsapkaaky jadi'iñi yikay midi kalevadurimøøt. <sup>4</sup>Xjats ku jade'en ja Pedro yikmajch, winets ja wíndsøn Herodes ja pyiktaajkiyøø puxøjkjøtpy, japts soldædi ja y'ejx'ityiyi maktaxk piky jøts maktaxk soldædi tukpiky jaty. Jade'en ja Herodes yjawinmaay jøts ja tyikpidsøømt ja Pedro paski xøøguixy, jøts ja mayjaal'y ttuk'ejxwa'añ ttuknijawiwa'añ. <sup>5</sup>Jap wyinaty ja Pedro tsumy, jøts nayide'en ejtp idø'øn ja y'ejx'ityiyi ja soldædi, winets ja

Jesús yjanchja'wibi tni'amidowidi tnibóktsowidi ja Pedro amumjoojt, jots ja ttukmadoodøø ja Dios.

**Ku ja Dios Teety y'ankilis  
ojts tyik'awa'atspidsimy ja  
Pedro jap puxójkjøtpy**

**6** Nay ja'abi tsuu ku wyinaty tyimbyaatwaani ja kajpx'aats ku ja yikpidsomiyit jots ja kajp jaal'y y'ejxit nijawiyit, jots jaakmaap jap wyinaty ja Pedro. Jap wyinaty adsow aduuuk ja soldadi ñama'ayiyi, puxkadeen koxoch wyinaty ja Pedro, jots nayide'en ja soldadi t'ejx'etti ja tójk'aaw. **7** Winets jatyi ñimejnyøø ja nwindsøn'ajtim y'ankilis, jots jap puxójkjøtpy yjajpókjixxy. Xjats ja Pedro yikjixxy jots ku tyikniwijy, winets tnimaay yide'en:

—Pidø'ok putyi.

Kuts ja pyidi'iky jots ja kadeen jade'enii kø'øm kyajnaa, **8** xjats ja ankilis ñimaajiyøø yide'en:

—Nachumjøniyi yikxon, jots tawa'agi yø mgø'øk.

Xjats ku ja Pedro jade'en tpaduuñ, jots ja ankilis yjaaknimaajiyøø:

—Tatøki yø mxox jots øts ix'oojk xpayø'øty.

**9** Xjats ja Pedro ix'oojk tpadsøø'ñ ja ankilis, ni tkanijawi po janch kajanch ku ja yik'awa'atspidsomwa'ñiyi. Jade'en jajtp ja tjawi ja Pedro kidi jaal'y kyuma'ay. **10** Xjats ku ja jade'en yiktsooniyøø ja ankilis, jots jam ñaxti ma myidukpiky ja ejx'ejtpidi, jots nayide'en twinaxti ma ja myimajtsk pikpyi ejx'ejtpidi, jots jam yja'ttøø ma pux'agaj jam tuu' pa'am, winets ja pux'agaj kø'øm

y'awaajch jots pyidsømdøø. Xjats ku jade'en y'awa'atspidsømdøø, jots yjaagyø'ødyi jadu'ukpi tuu', japnimts ja Pedro ojts yikmajtstu'uty nadyu'uk. **11** Xjats ja tjanchja'wøø ku y'awa'atspidsiimy, jots yide'en wyaañ:

—Po janch jade'endamxi dø'øn ku ja nwindsøn'ajtim to tjanchkexy ja y'ankilis jots øts ja xyik'awa'atspidsø'ømt jap puxójkjøtpy, jots ja israelit jaal'y mørøt ja wyindsøn Herodes jade'en to xkamimajada'akti pøni sa øts ja'xtiymyja'uktunwa'andi.

**12** Jade'en ja Pedro wyinmay, xjats ja ñijkxy jam María tyøkwindum midi ja Juan tyaaqip, ja Juan midi nayı yikxøømøøpy Marcos. Ja' idø'øn ja tyaak tyøkwindum ñijkxy ja Pedro ma ja mayjaal'y jam wyinaty to ñamyukyidi, jots idø'øn ja jam Dios'ajot'atti. **13** Kuts ja Pedro twingøjxy ja tok'agi'pyit agaj, winets ja kiixy Rode pyidsiimy tyøjkjøtpy, jots ja ojts tpatmadøø pøni pøn ja'. **14** Xjats ku ja ojts tyukmadøø kudam ja Pedro kyajpxy, nika'ap ja tójk tyik'awaajch, janch jotkujk ja wyimbijty yukwøøñ chapwøøñ, jots ja myigu'uk ja t'atstukmado'ot ku ja Pedro jap kyajpxy. **15** Xjats ja myigu'uk ñimaajiyøø:

—iPø mgumø'aymadyakp mets!

Jots ja kiixy ja tyimyjanimaqay ku ja tyimdyiy tyimyjanchi. Xjats ja ka'ap tyimyibøkti tyimwyandip ja':

—iKa'ap inet yø yja'aji; po ja y'ankilis yø' midi nitanaajiyiyip!

**16** Ixap ja Pedro jøp'ijxy tyøkwingøxy. Jots ku ja tyik'awatstøø ja tójk'aaw, jots

pø mä ja tyimyja'ljttøø ku ja twingu'ejxidøø jøts kudam ja yjanchja'aji. <sup>17</sup> Ja'ayi ja Pedro ja kyø' tnøkylejxøø jøts ja tukween y'ettit amøni, winets ja tnimadyajknibøjkøø sa ja yjajty sa ja kyubejty ku ja nwindsøn'ajtim ojts yjuudyi jap puxøjkøtpy; xjats ja nayide'en t'uknimañaø jøts ja ttukmado'odit ja Jacobo, nayide'en ja Jesùs yjanchja'wibidi, jøts ja tnijawidit.

Xjats ku jade'en t'uknigajpxkøjxnaa, winets ja choo'næø jøts ja ñijkxy abikyajp.

<sup>18</sup> Xjats ku kyimjabom'ajty ku xyijñøø, winets ja soldadi ñigymaap ñayja'wiyidøø ku ka'ap ja Pedro jap ukpøni. <sup>19</sup> Xjats ja Herodes møk pyagajxiyidøø jøts ja t'ats'ixa'adit, ka'ats ja mä t'ukpaatnidøø. Xjats ja Herodes wyaadsojiyidøø niduki'iyyi jøts ja tyuknigajpxwa'ññidi sudso'ampy ja Pedro pyidsiimy, winets ja Herodes ja yik'oo'kiñidøø. Xjats ku ja jade'en y'adíijch, winets jam choo'næø Judeit y'etjotp, jøts ñøjkxnæø tsinaabyi jam Cesarea.

### Ku ja Herodes y'ø'jky

<sup>20</sup> Xjats ja møj windsøn Herodes janch mi'ajkip ja jaa'y ja' pøn jam tsinaadyip Tiro jøts nayide'en Sidón. Xjats ja Tirot jaa'y møøt ja Sidóngit jaa'y tkajpxylajtnidøø sudso ttu'undit sudso tyaabayaattit. Winets ja kyugajpxy tkajxtøø jøts ojts tpaatti ja Herodes kyudsinaabyi pøn txøow'ajt Blasto, ja'ats ojts tnøjmidøø jøts tnøjmit ja wyindsøn Heredes, jøts ka'ap cheptu'undit jøts jotkujk chøønidit, ja'agøjxp ja

jade'en tnimaadyøø ku ja yjii'kxy jam tjuydi tkajpxti mä Herodes yikutuky. <sup>21</sup> Xjats ja Herodes twaadsøø ja namayja'a'y, jøts yap mye'endit mä kya'amaadyaqjk, xjats ku ja jade'en myengøjxtøø ja jaa'y, winets ja ttatøjki ja xyox midi amuum tsamamp, winets kyajpxwa'kxnibøjkøø jam mayja'a'y wyingujkp. <sup>22</sup> Xjats ja mayja'a'y jade'en ñigymaap tjanchja'widøø ku ja jade'en kyajpxwa'kxy, jøts ja xem yam mok yjanchnøømdi:

—Yø! ixja kyajpxwa'kxy ka'ap yø yjaa'y, dios yø!

<sup>23</sup> Xjats ku yap wyinaty kyajpxwa'kxy, winets ojts jatyi ja nwindsøn'ajtim y'ankilis yikpa'ambaadyiyi, ja'agøjxp jade'en yjaty ku kø'øm ñamyøjpikta'agyi, jøts ku ja Dios ne'egi tkamøjpikta'aky. Ku ja jade'en pyikyi, tinø'øk idø'øn jam y'am yjotp tøjkiññaø, ja'ats jadil'iñni tsu'tskojxnayøø.

<sup>24</sup> Winets ja nwindsøn'ajtim y'ayuujk myøjtak'adøtsnaa, yikajpxwa'kx ja omagajp.

<sup>25</sup> Xjats ku ja jade'en tyungøjxtøø ja Bernabé møøt ja Saulo, ku ja tmínaxti tmidøkidi ja pudøjkin, winets ja yap choo'nidøø jøts ñøjkxnidøø Jerusalén møøt ja Juan midi nayide'en yiktejp Marcos.

### Ku ja Bernabé møøt ja Saulo myiduk'ojk choo'ndøø kajpxwa'kxpí

**13** Jam Antioquia wyinaty namay ja Jesùs yjanchja'wibidi, jam ja kyugajpxylajtpi jøts nay jam ja yik'ixpøjkpidi. Ya'at idø'øn jade'en yiktejtip Bernabé, jøts ja Simón

(midi nayide'en yiktejp Negro), nayide'en ja Lucio ja Cirenít jaa'y, jam ja Manaén (midi yaakti tuknax mōot ja Herodes midi windsón'ajt jam Galilea) jots jam nayide'en ja Saulo.<sup>2</sup> Tu'ukpi xóow idø'ón ya'lát jaa'y jade'en ñamyujkidøj jots ja nwindsón'ajtim twindsøl'kjidøj, ayuu'ajttip idø'ón wyinaty ku ja Espíritu Santo wyaañ:

—Jigaxti yø Bernabé mōot yø Saulo, jots ttu'undit midi ots yø to ndaniwáqdsowidi.

<sup>3</sup>Xjats ku jade'en  
Dios'ajot'ajt'abajtidøj ayuu, xjats  
ja myigu'uk t'ukonixajkøjxnidøj,  
winets ja yikajxtsoo'nidøj.

### Ku ja Jesús kyudanaabyi kyajpxwa'lkxtøjam Chipre

<sup>4</sup>Xjats ku jade'en ja Saulo mōot ja Bernabé yiktssoo'niñidøj ja Espíritu Santo, winets ñøjkxtøj ma jam txøowi Seleucia. Jamts ja barki ttatøjkidøj jots ñøjkxtøj jam Chipre.<sup>5</sup> Xjats ku jam yja'ttøj ma ja barki wya'k'løyøj ma jam txøowi Salamina, winets ja tkajpxwa'lkxnibojkidøj ja Dios kyajpxy jam tsaptøjkjotp. Jots nay yap ja Juan tmøödidi, ja'ats ja pudøjkiyidøj.<sup>6</sup> Xjats ja jade'en ja Chiprit naajx ttayø'øñaxtøj, jots jam yja'ttøj mey wingon ma txøowi Pafos. Jamts tpaattøj tu'uk ja israelit jaa'y pøn txøow'ajt Barjesús, yik'adujkp ja' jots nayide'en xyimay. Dios idø'ón kyugajpxy ja ñadyiji yots ja jaa'y tjanchwin'iñ.<sup>7</sup> Jam idø'ón ja tyuñ mōj windsøn wyindump pøn txøow'ajt Sergio Paulo, janch wiyyi janch kejy idø'ón ja windsøn.

Winets ja tnigajxøj ja Bernabé mōot ja Saulo, yjanchmadoowampy idø'ón ja' ja Dios kyajpxy y'ayuujk jots ja tyukmadowiyit.<sup>8</sup> Xjats ja yik'adujkpj midi nayide'en yiktejp Elimas t'agajpxøj ja mōj windsøn, ku ka'ap tkupøkt pøni sa wya'andi ja Bernabé mōot ja Saulo.<sup>9</sup> Xjats ja Saulo pøn nayide'en yiktejp Pablo, yjanchmøöt'ajtpy ja Espíritu Santo ja', paty ja tjanchwin'ijxy tiiyim ja yik'adujkpj,<sup>10</sup> jots ja yide'en tnimaay:

—iMets windaayibi jaa'y, kawindiy jaa'y mets, miku' mdeedyip, mi'ajkip mets ja' pøn øy tsinaadyip! <sup>11</sup>Tiku xyikutigøøwya'añ ja nwindsón'ajtim kyajpxy y'ayuujk?  
<sup>11</sup>Ixyam idø'ón ja nwindsón'ajtim myik'ayo'ombaqadiyit; kunim me mda'ant winjoox jots may xóow idø'ón jade'en xkawin'ext ja xóow.

Xjats tyimyjatyi tyaañ jade'en kugoots, winets t'ixaay pøni pøn tuu'wetsiyip.<sup>12</sup> Xjats ku ja jade'en t'ijxy ja mōj windsøn sa ja yjajty sa ja kyubejty ja yik'adujkpj, winets ja jatyi tjanchja'wøø pøni sa jaty ja tyukmadoojiyøø ja Saulo mōot ja Bernabé. Janch tyimñigumaaçp idø'ón ja tja'wiyyiñ ku ja yik'adujkpj jade'en yjajtnaaq ja nwindsón'ajtin Jesús myøk'ajtingojaxp.

### Sa yjajttøj sa kyubajttøj ja Pablo mōot ja Bernabé jam Antioquia midi tamp Pisidiit y'etjotp

<sup>13</sup>Xjats ja Pablo mōot ja yjamyøøt jam tyøjkidøj Pafos barkijotp, jots jam ja ñøjkxti ma txøowi Perge, nay jam Panfilia y'etjotp; jots ja Juan jamyi ja tminawyä'kxitøj

Pafos jøts ja ñøjkxnäa Jerusalén.  
**14** Xjats ku jam ja jade'en yja'ttøø Perge, winet jam choo'ngojmidøø jøts yja'ttøø Antioquia, nay Pisidia y'etjopti. Xjats poo'kxin xøøw winets tyøkjidøø jam tsaptøjkjotp, japti y'ixaktøø. **15** Xjats ku ja jade'en yikajpxkijxy ja nøky midi ja Dios kyutujk myøøt, jøts nayide'en sa wyandøø ja Dios kyugajpxtyi, winets ja tsaptøjk windsøn ojts ñimaqjyidi ja Pablo møøt ja yjamyoøt:

—Meets migu'uktøjkti, kidi wan meets jap xmimiñ xmija'aty ja kajpxwejin, kidi wan meets xukmadowandip yø jaal'y, tukmadowdits.

**16** Winets ja Pablo tyanaagyukøø jøts ja kyo' ja'ayi tnäñky'ijxyi, ja' tyijpy jøts ja jaal'y y'am'o'ndit jøts tpatmado'odit, xjats ja yide'en wyaan:

—Ukpatmadowdi meets Israelit jaal'y pøni pøn jaty ja Dios twindsø'jkidip: **17** Meets Israelit jaal'y niduki'iyi pøn adøm ndios'ajtyindip, ja' ojts twi'ixy adøm n'apteety'amøjti jøts ja tpiktækti adøm ndsinaadyaajkti janch møj, winet ja yjajty ku wyinaty nay jam chøønidì Egiptit jaal'y y'etjopti jade'en ejxim ja ja'at jaal'y; xjats ja møk'ampy jadigojk kø'øm ja Dios tyimyikpidsøøjmyidøø nay jam, **18** jøts ja tyiknæxtit jam tø'ots etjotp wixijkxy jumøjt, kuwañim ja Dios ja yikjujky'ajtidi øy ja tpadundi tkabadundi ja Dios y'ayuujk. **19** Jøts ja nayide'en tyikudigøø wixujk ja møj kajp midi jam wyinaty ejttip ma txøøwi Canaán, jøts ja n'apteety'amøj yikmo'odit ja ñaaejx.

**20** Xjats jade'en maktaxk magø'pxy jagujkp jumøjts ñitanaqjyidøø kunim ja kugajpxy kyaxi'iky midi txøøw'ajt Samuel. **21** Xjats ja kø'øm t'amidoonidøø tu'uk ja windsøn pøn ja nitaniyidip, winets ja Dios tu'uk myøøjyidøø pøn txøøw'ajt Saúl, ja Cis y'u'nk, nay ja Benjamín y'ap, ja'ats wixijkxy jumøjt ttuuñ.

**22** Winets ja Dios jadigojk pyøjkiyøø ja windsøn'ajtk, jøts ja nagyø'øm tpiktaajk ja David, xjats ja Dios wyaan:

“Tø øts nbaaty ja David, midi ja Isaí y'u'nk'ajtpy, yø' janch yuju janch tuda'aky, xpaduujnip øts yø' nja' pøni sa ø ndsøky.” **23** Xjats ja Dios nayide'en tnajtskajxøø ja Jesús midi adøm n'Israelit jaal'y tyiknits'o'ok'atp, yø' idø'øn ja

David myigu'uk'ajtpy, kuts ja Jesús myiiñ pø kø'ømxì wyinaty ja Dios tø wyända'aky. **24** Xjats ja Jesús ñamga'aním wyinaty tyundøki, winets ja Juan Bautista jawyeen tkajpxwa'kxy jøts ja Israelit jaal'y ttukmadøø, jøts pyøktyu'unin tmajstu'uttit jøts ñøbatkøxtit.

**25** Xjats ku ja Juan Bautista y'oo'knäa, tø ja wyinaty tnøjmi ja Israelit jaal'y, jøts ku ja ka'ap yja'aji pøni sa ja wyinaty tnijawidi ku ja yiknitsokpi myiñ, jøts ja tnimaay: “Ix'oojknim ja mye'ent pøn øts nijuuni møøt nganamyibaat'atiyit.”

**26** Xjats ja Pablo yjaakajpxwa'kxy, yide'en ja wyaan:

—Meets migu'uktøjkti, pøni pøn jaty ja Abraham myigu'uk'ajtpy, jøts nayide'en pøni pøn ja Dios twindsø'jkidip, yø kajpxy yø ayuujk yø' adøm ndanits'o'ok'ajtindip midi øts ixym nnigajpxwampy.

**27** Ukmadooda'am, ja' pøn jaty jam

tsinaadyøø Jerusalén nayide'en pøn ja wyindsøn'ajttøø, ka'ap ja tnija'widøø ku ja Jesús wyinaty tø kyeysi ja Dios Teety, jøts kyidyimwyinmadoodøø dø'øn ja kajpxy ja ayuujk midi ja Dios kyugajpxy wyinaty tø tjaadyañ, ja' idø'øn xyumikajpxtip etjø ku ja poo'kxin xøøw jam kyø'øm tsaptøjkjopti; winets idø'øn ja kø'øm ttami'ambøjktøø ja Jesús, jøts ja jade'en ttuundøø sa ja Dios kyugajpxy tyiktaañ ja ayuujk. <sup>28</sup>Xjats ku ja kø'øm tkamiwinmaa'nbyaqattøø ti ja tyukpøky'lajt tip jøts tyik'ooktit, winets ja tnimaadyøø ja Pilato jøts ja Jesús tnånkyik'oogiyit. <sup>29</sup>Xjats ku ja jade'en ttundi tuki'iyi sa ja Dios kyugajpxy tjaadyaañ jam nøkyjøtpy, winets tyikwinajktøø jam kruskøjxp jøts tyiknaxøjkidøø.

<sup>30</sup>Ja Dios Teetyts ojts kø'øm tyikjujkpyiky jadigojk jam oo'kpi jutjøtpy. <sup>31</sup>Xjats ku pyidsiimy, winets ojts jeky ñank'yijxyiyi jam jaal'y wyindump midi myøøtwidejt ku choo'ndøø Galilea jøts ñøjkxtøø Jerusalén. Ja' idø'øn ixyamdi pøn tkajpxtip tmadyaktip ja Jesús jøts ttukmado'odit ja jaal'y.

<sup>32</sup>Jøts øts nayide'en ixyam nnigajpxy nnimadya'aky, jøts meets ndukmado'ot ja øy ayuujk sa ja Dios Teety tpiktaajky ja wyandaajkin adøm n'apteety'amøjkøjxpti. <sup>33</sup>Ja'agøjxp ku adøm ja n'apteety'amøj'ajtyindi, paty ja tø tpaduñ ja Dios Teety ja wyanda'aky jøts ku ja tø tyikpidsimy jadigojk ja Jesús jam oo'kpi jutjøtpy, jade'en sam jam wya'añ myimajtsk

salmojøtpy ku yide'en wyañañ: "Øts me n'u'nk'ajtpy, jøts tø mets mjuyky'ajtin ixyam nmø'øy." <sup>34</sup>Xjats ja Dios jade'en wyinaty tø ttanibiktaagi jøts ku ja tyikpidsø'ømt ja Jesús jam oo'kpi jutjøtpy, jøts nayide'en ku ka'ap ja ñine'kx wyindigø'øty, jade'en idø'øn jam wya'añ ja Dios kyajpxy jam nøkyjøtpy: "Nayide'en meets ngunuul'kxt sa øts ja David tø nnøjmi." <sup>35</sup>Paty nayide'en jadu'ukpi salmo wya'añ: "Ka'ats me Dios Teety ja xyikjatt jade'en jøts øts nnine'kx wyindigø'øty, pø xtsøky'ajtpxi mets." <sup>36</sup>Janch tiy idø'øn ja' ku ja David ja yjaa'y ojts tpudøki sa ja Dios ja wyinmaa'ñ myøøjyøø, xjats y'oo'knaa jøts nay jam ñajxøjkiiy'ñ ma ja y'apteety'amøj wyinaty tø ñajxøkidi, jøts ja ñine'kx nayide'en wyindigøøy. <sup>37</sup>Pønts ja Dios Teety kø'øm tø tyikjujkpyiky jadigojk, ka'ap ja ñajxnine'kx ja jade'en tø wyindigøøy. <sup>38</sup>Meets migu'uktøjkti, kuwaní xnijawidit ku ja Jesús ja' tu'ugyi xpojkpimaa'kxindip pøn meets ixyam myiktukmadoop.

<sup>39</sup>Ja'ayi dø'øn tu'umchi niduki'iyyi tpojkpimaa'kxp pøni pøn ja janchja'wiyip ja y'ayuujk, jøts ni ja Moisés kyutujk jade'en kyapojkpimee'kxy pøni pøn ja tpadump. <sup>40</sup>Øyim mnaylejx'etidit jøts ka'ap jade'en mjattit sa ja Dios kyugajpxy tjaadyandøø, ku ja yide'en wyandøø:

<sup>41</sup> Meets nixekpi taxekpidi, pø nifyumaap mee xjawit sa n'adø'øtst; pø ka' xjanchjawiidit øy ja pøn kugajpxy mjadukmadøøyidi,

pø jade'en ne'egi jøts  
mdyimgyudigø'ødyit.  
**42** Xjats ja Pablo jade'en  
ttukmadoogijxy ja israelit jaa'y  
sa ja Dios kyajpxy wya'ñ, winets  
ja myigu'uk yap tmøøtpidsomnaa  
jam tsaptøjkjotp. Xjats ku yap  
pyidsomdøø, winets ja Pablo  
ñimaajyøø pøn ka'israelit jaa'dyi,  
jøts nayide'en tnigajpxt nay  
ja'abi ayuujk jadu'ukpi poo'kxin  
xøøw. **43** Xjats idø'øn jade'en  
ñawya'kxidøø jam tsaptøjkjotp,  
jamts wyinaty namay ja israelit  
jaa'y, jøts namay ja abikpyi jaa'y  
midi nayide'en tpadundip ja  
israelit chinqayin, ja'ats niduki'iyi  
tpanøjkxtøø ja Pablo ja Bernabé,  
winets ja ojts yikajpxwejti jøts  
yiknimaadyøø: "Ejtp idø'øn ja  
Dios kø'øm xtsøky'ajtyim paty  
ja Dios amumjoojt ja y'øgyajpxy  
xpadiuujniyidit, jøts nijuuni  
xkamajsttu'uttit."

**44** Xjats ku ja tpaatkojmaa  
jadu'ukpi poo'kxin xøøw, ku  
ja tjanchpatmadowa'andi ja  
Dios kyajpxy, winets jawaani  
kyameengijxy niduki'iyi ja kajp.  
**45** Xjats ku dø'øn ja israelit jaa'y  
jade'en t'ejxtøø, winets ja Pablo  
yiktami'amø'at'ajttøø ja namay  
jaa'y jøts yikmi'ambøktøø, xjats  
yiknimaadyøø ku ja jaa'y nugo  
twindaqay'atti. **46** Xjats ja Pablo ja  
Bernabé møk'ampy ojts tmigajpxti,  
jøts tnimaadyøø:

—Meets israelit jaa'y, jade'en  
mjapaat'atyidi jøts meets jawyeen  
myiktukmado'ot ja Dios kyajpxy;  
ka'ats meets ja xkupøkwa'andi,  
jade'en nugo mwa'andi jøts ka'  
pyaat'atyi jøts ja Dios y'øy'ajtin

xkupøkkiyidit, jam øots ne'egi  
nøjkx ngajpxwa'kxy ma jaty ja jaa'y  
kya'israelit jaa'y idi. **47** Kumi jade'en  
øots ja nwindsøn'ajtim tø x'anememy  
ku yide'en wyaañ:

Tø me nbikta'aky jøts øts  
n'øgyajpxy n'øy'ayuujk  
xukmado'ojit tuki'iyi ja  
naxwii'ñit jaa'y,  
jøts xnijawidit sudso'ampy  
ñitso'ok'attit.

**48** Xjats ku dø'øn jade'en tmadoodøø  
pøn ka'israelit jaa'dyi, winets ja  
yjanchxonaktøø jøts ñawya'ñidi  
kudam ja Dios kyajpxy janch'øy;  
jøts niduki'iyi ja' tmibøjkøxtøø pøn  
wyinaty ja Dios kø'øm tø tpikta'aky,  
jøts nijuuni xøøw ja y'anmjia'win  
kyawindigø'ødyit. **49** Jade'en idø'øn  
jam ojts yikajpxwa'kxy ja Dios kyajpxy  
ma jaty ja kajp jam. **50** Xjats ja israelit  
jaa'dyi ojts møøt tkajpx'øyidi winaagin  
ja yaa'dyøjk midi ja kajp tnitanaadyip,  
jøts møøt nayide'en ja tø'øxyøjkti midi  
ja kajp jaa'y windsø'jkiyidip jøts midi  
ja israelit jaa'y tpaduujnidip ja yja',  
ja'ats ja kajp jaa'y yik'ambøktøø, xjats  
ja Pablo ja Bernabé ojts yikjemandundi  
yiktedundi kunim ja tyikpidsomdøø  
ja'abi etjotp. **51** Winets ja Pablo møøt  
ja Bernabé twinaptøø ja pu'ux jam  
tyekyøjxp, jøts jade'en ttuk'ejxit kú  
jade'embí jaa'y ja tka'øyjawidi, winets  
jam ñøjkxnidi ma ja kajp txøowi Iconio.  
**52** Xjats ja Jesús yjanchja'wibi pøn yap  
Antioquia tyandøø, janch ejtni xoni ja  
ñayjawiyidi ku wyinaty tø tyatøkiyidi  
ja Espíritu Santo.

Sa yajttøø sa kyubajttøø ja  
Pablo ja Bernabé jam Iconio

**14** Ku ja Pablo ja Bernabé yap  
yja'ttøø Iconio jøts jam

tyøjkidø tsaptøjkjotp, winets ojts kyajpxwø'kxti møk'ampy jøts may tpabøjkøø, nayide'en ja israelit jaa'y jøts may pøn jaty jam wyinaty midi' ka' y'israelitjaa'yidi. <sup>2</sup>Xjats ja israelit jaa'y pøn tkababøjktip ja Dios kyajpxy, ja'ats t'agajpxidøø pøn ka'israelit jaa'dyi jøts ja tyikwinmaamya'tni ja jaa'y pøn ja Jesùs tjanchja'widip.

<sup>3</sup>Paty ja ojts tyaa'nidi jeky'ampy ja Pablo møøt ja Bernabé, jøts ku ojts møk tkajpxwø'kxti sa ja Dios Teety ttamidsøjky ja naxwii'ñit jaa'y, winets nay ja' myøk'ajtin møøjyidiøp jøts milagri'ajtin ttu'undit jøts nayide'en ja ejxpajt tpikta'aktit, paty ja'agøjxp ojts yiknijawi kudam ja yjanchi midi ja kyajpxwø'kxtip, jøts kudam ja Dios Teety xjanchøjkyindi. <sup>4</sup>Jøts ja kajp jaa'y ka'ap ja wyinaty tu'ugyi ja wyinmaa'ndyi, jam wyinaty ja israelit jaa'y yja' jøts ja Jesùs yja'ami. Majtsk jøoøjp jap wyinaty ja wyinmaa'ndyi. <sup>5</sup>Jøts ja israelit jaa'y kajpxy tundøø møøt pøn ka'ap y'israelitjaa'yidi jøts ñøjkxtøø ma ja kudunktøjk, jamts tkajpx'øyidøø møøt ja kudunk jøts tmi'ambøjktøø tøøga'atswidetwø'andøø ja Pablo møøt ja Bernabé. <sup>6</sup>Kuts ja Pablo ja jade'en tnija'widøø møøt ja Bernabé, xjats ja kyaknøjkxtøø jam Listra jam Derbe, jade'en ja kajp xyøøw midi jam Licaonia etjotp tandip, jøts wine'enin ja abikyajp jam ni'awidity midi jam abiky etjopti, <sup>7</sup>jamts ja tkajpxwø'kxti ja Dios y'øgyajpxy y'øy'ayuujk midi xyknitsø'ok'ajtindip.

### Ku ja Pablo jam Listra yikø'jch

<sup>8</sup>Nay jam ma ja kajp txøøwi Listra, jamts wyinaty chøøni

tu'uk ja yaa'dyøjk pakma'at midi wyinaty niwine'enin kyidyimyo'opy, tyimyjade'en idø'øn ja kye'jxy. <sup>9</sup>Jøts ja pakma'at jaa'y myadøøpy ja' tuki'iyi pøni sa ja Pablo tyikwø'añ, winets ja Pablo twin'ijxy ku yjawi t'ajot'aty ja pakma'at jaa'y ja Dios ku cho'okwø'añ. <sup>10</sup>Winets ojts møk tjanchmigajpxy jøts tnimaay:

—Tatani yø mdeky tiiy.

Jøts ja yaa'dyøjk wya'kukøø tukwo'onji'igyi xjats jade'eni yø'øbyijky. <sup>11</sup>Jøts ja mayja'a'y t'ejxtøø ku ja Pablo jade'en tyiktsøøjky, winets ja jaa'y yjanchwøngaktøø jøts wyandøø:

—iTø namajtsk ja Dios xjanchnigidaajkyindi nayide'en ejxim adøm nja'a'y'ajtyim!

Tum ja Licaoniit ayuujk kyajpxtip.

<sup>12</sup>Xjats wyandaktøø ku Bernabé ja' Dios Júpiter, jøts ja Pablo Dios Mercurio, ja'agøjxp ku ja kya'amay.

<sup>13</sup>Xjats ja teety midi jam tump Júpiter chaptøjkjotp kajp'äm, ja'ats ojts tyiknijkxy ja tsakaa namajtsk janch xøxy janch pijyi ma ja Pablo møøt ja Bernabé jam wyinaty; yjanchtawindsø'øgiwyandip ja tsakaa, tyamiyoxwøandip ja tsakaa kitu'uk. <sup>14</sup>Ku tnija'widøø ja Jesùs kyudanaabyi ja Bernabé ja Pablo jøts yjotmay'oo'kpøknidøø, jøts ja wyet tkøø'tstøø waani ja'agøjxp ku jade'en yikwindsø'øgidi ejxim ja Diosin, winets tyøjkidøø mayja'a'y agujkp jøts møk yide'en wyandøø:

<sup>15</sup>—iMigu'uktøjkti! ¿Tiku jade'en m'adø'øtsti? Pø nay jaa'yts øøts ejxim meedsin, yø' øø nnimimpø jøts mee ndukmado'ot jøts xmajstu'uttit yø'øbi tunk, ka' yø tyuñ. Pabøjkidi Dios yja' pøn

jujky'ajtp, pøn tuki'iyyi tyik'øyiyii'ñ ja tsajp jits ja naajx jøts ja meyj, tuki'iyyi midi ya naxwiiñ ejtp.

<sup>16</sup> Kuwaní Dios Teety yuuy'aty ku ja naxwiiñit jaal'y ojts y'øy'adø'øtsti kya'øy'adø'øtsti. <sup>17</sup> Ejtp idø'øn ja Dios Teety ja ejxpajt tjayaky, jøts jade'en yiknijawit pøni pøn idø'øn ja' ku ja janch'øy. Ja'agøjxp idø'øn ja tuu tkejxy, jøts pyidsimy ja moojk ja xøjk midi adøm ndajujky'ajtyim, jøts ejtni xoni nnayja'wandit.

<sup>18</sup> Øy idø'øn ja mayjaal'y møk yjayiknimaadyi, ka' pøn tmadøøy, kuwaní tyimyik'ookwa'andi ja tsakaa jøts ja Pablo mørøt ja Bernabé jade'en yiktawindø'øgiwya'andi ejxim ja Diosin.

<sup>19</sup> Winets ja israelit jaal'y winaagin jam choo'ndøø Antioquia jøts Iconio, jøts jap yja'ttøø Listra ma ja Pablo mørøt ja Bernabé wyinaty. Ja'ats idø'øn ja kajp jaal'y t'lagajpxidøø, winets ja kajp jaal'y y'ambøjktøø, jøts ja Pablo yikxon tsaaqatstøø. Tyimwyandip idø'øn ja jaal'y jøts ku dø'øn ja wyinaty tø ttyimyik'ookti, winets ja t'ukpawejtsnidøø, jøts ja kajp pa'äm tyiknøjkxtøø. <sup>20</sup> Winets ja jam ñamayujkidøø Pablo wyindump pøn tjanchja'widip ja Jesùs, xjats ja Pablo pyidi'jky jøts wyimbijty jadigojk nay jam kajpjotp; winets kyimjabom choo'ndøø mørøt ja Bernabé, jøts ñøjkxtøø ma kajp txøøwi Derbe.

<sup>21</sup> Winets jam ojts tkajpxwa'kxti sudso'ampy ja Jesùs xyiknito'ok'ajtindit, ma ojts ñamayidi pøn ja Jesùs yja' tmibøjktip, jøts ja Pablo ja Bernabé wyimbejttøø ma kajp txøøwi Listra,

Iconio jøts nayide'en Antioquia.

<sup>22</sup> Ku ja Pablo mørøt ja Bernabé jam yja'jty tu'uk tu'uk ja'abi kajp, winets tkajpxjot'amøjkidøø pøn jaty ja Jesùs yjanchja'widip, jøts ku Jesùs yja' tu'ugyi tpaduujnidit, nayide'en yiknimaadyøø kuwaní ja ayo'on yikpaqat yku japyndøkiwya'anint ma Dios kyutujk, midi ja naxwiiñit jaal'y ja tyanitanaapy. <sup>23</sup> Jøts ja Pablo mørøt ja Bernabé nayide'en tpiktaktøø ja møjaa'dyøjk ma jaty ja tsaptøjk wyinaty, jøts ku ja wyinaty tø Dios'ajot'atti tø y'ayuu'atti, winets ja Dios ja ttagødøjkidøø jøts kyunu'u'kxidit, pø toxí ja wyinaty tjanchjawidi.

#### Ku ja Pablo mørøt ja Bernabé yja'jty jadigojk Antioquia jam Siria etjotp

<sup>24</sup> Xjats ku ja ñajxtøø jam Pisidia etjotp, jøts ja yja'jttøø jam Panfilia etjotp. <sup>25</sup> Ojts ja tkajpxwa'kxti ja Dios kyajpxy jam Perge kajpkøjxp, jødsnim ja ñøjkxtøø jam Atalia.

<sup>26</sup> Jamts ja ttatøjkidøø barki jøts ja ñøjkxti Antioquia, jam kajpkøjxp ma ja wyinaty tø yikugajpxaagidi tø yikunu'u'kxagidi, jøts Dios ja kyunu'u'kxidit ku ja wyinaty jade'en ja tyunk tyiktso'onda'akti midi ixyam wyinaty tø tyik'abajtiñidi. <sup>27</sup> Jøts kuts ja jam Antioquia kajpkøjxp yja'jttøø, winets ja jam tnønkñamayujkidøø pøn jaty ja Jesùs tjanchja'widip jøts ja ttamimadyakøjxtøø sa jaty Dios ja wyinaty tø yikjatyidi yikubetyidi ku ja kyunu'u'kxyidi, jøts ja nayide'en ttamimadyaktøø sa Dios wyinaty tø yik'awajtsxiyidi nøø' tuu' pøn ka'israelit jaal'dyi,

jøts ja nayide'en ñitso'ok'attit ku ja tjanchjawidit ja nwindsøn'ajtím.  
**28** Xjats ja Pablo jøts ja Bernabé jam jeky tyaa'nidøø, jeky tmøøtaa'lnidøø ja jamit jaa'dyi pøn tjanchja'widip ja Jesús.

**Ku Jerusalén ñamyujkidøø  
ja møjaa'dyøjk**

**15** Nay ja'abi tiempi winaagin ja jaa'y choo'ndøø jam Judeit naxjotp jøts ñøjkxtøø ma ja kajp txøowí Antioquia, jam tta'awanibøjkidøø ja jaa'y pøn wyinaty ja Jesús tjanchja'widip, jøts tnimaadyi ku ja yaa'dyøjk kuwaní yikmo'odít ja ejxpajt ñe'kxkjxp sámi Moisés jekyip tyikyø'øy ja y'ana'amin, winets ja jade'en yiknitso'ok'atidit ja Dios. **2** Winets ja Pablo móøt ja Bernabé móøk'ampy ojts móøt ñagyajpxyidi ja jaa'y, jøts ku ka' jade'en y'øyí yø'øbi winmæa'ñ. Winets ja Pablo ja Bernabé yikpiktaktøø móøt winaagin ja jaa'y jøts jam ñøjkxtit Jerusalén, jamts tjaak'atskajpx'øyidit ja'abi winmæa'ñ móøt ja'adi pøn jaty ja Jesús kyudanaabyi'ajtpy, jøts móøt ja møjaa'dyøjkti pøn jaty jam møjaa'y'ajttip tsaptøjkjotp.

**3** Xjats kyajxtsoo'niyidøø ja janchja'wibidi jam Antioquia, xjats choo'ndøø jøts jam ñaxti ma ja et txøowí Fenicia jøts Samaria. Jamts tnigajpxtøø tnimadyaktøø, jøts ku namay ja jaa'y wyinaty tø tmajtstutnidit ja møjaa'chinæa'yin pøn jaty ka'israelit jaa'dyi, jøts tpabøjktøø tu'ugyi ja Dios yja'. Xjats ja yjanchxonaktøø ja myigu'uktøjk ku ja jade'en tnija'widøø ja'abi ayuujk.

**4** Kuts yja'ttøø ja Pablo móøt ja Bernabé jam Jerusalén, winets ojts kyajpxpøø'kxyidi ja mayja'a'y jøts ja Jesús kyudanaabyi móøt ja møjaa'dyøjkti. Xjats ja tnigajpxti tnimadyakti sa ojts ja Dios móøk tyukpudøkiyidi pøn ka'israelit jaa'dyi. **5** Xjats winaagin ja fariseit jaa'y pøn wyinaty ja Jesús yja' tpaduujnidip, wyä'kukidøø jøts wyandøø:

—Kuwani yø tpaduujnidit Moisés kyutujk pøn ka'israelit jaa'dyi øy yø Jesús yja' yjayikpaduñ, jøts kuwaní ejxpajt yikmo'odít ñe'kxkjxp.

**6** Winets jadigojk ñamyujkidøø ja Jesús kyudanaabyi jøts ja møjaa'dyøjkti sudso'ampy yikajpxwimbett yik'adsojimbett.

**7** Tø wyinaty jeky tkajpx'øyidi, jøts ja Pedro tyanaagyukiyii'ñ jøts tnimaay:

—Meets migu'uktøjkti, mee mnijawip jøts ku ots ja Dios jekyip xwiwich, jøts ots ndukmado'ot ja jaa'y pøn ka'israelit jaa'dyi, sudso'ampy ja nwindsøn'ajtím xpojkpimaa'kxindit jøts ja tmibøktit. **8** Wa'ats ja Dios t'ixy sa jadu'uk jadu'uk nwínmaa'yindi, jøts yide'en'ampy yiknijawi ku Dios ja tø kyupikyidi ja'abi jaa'y, ku tø tyuktatøkiyidi ja y'Espiritu Santo nayide'en ejxim adøm ojts xmø'øyim ja kunuu'kxin. **9** Ka'ap ja Dios pøn ttsøky tkatsøky, tyumkupijkpy ja' wan tpøni, ka'ap ja t'ixy wan pøn t'israelitjaa'yì uk wan pøn tka'israelitjaa'yì, patyts ja nayide'en tø yikpojkpimaa'kxti pøn ka'israelit jaa'dyi ku ja tø tjanchjawidi. **10** Migu'uktøjkti, étku xmimaydi xmidajti pøni sa ja

Dios tø tpikta'aky, jøts ja' xapaattí pøn ja Jesús tjanchja'widip?  
 ¿Tiku kawinaaq winmaa'ñ xaguwaqanidi? Nika'ats adøm ja ka'pxy n'ukpaduu'na'andi, ni ja n'apteety'amoj adøm ja ka'pxy tø tka'ukpaduuniði.  
**11** Pø ka'axi jade'en y'øyí, njanchja'wa'amp adøm ja' ku ja Jesús xyiknits'ołok'ajtyindi kyø'omdsøky, nayide'en sám ja' pøn ka' y'israelitjaal'yi.

**12** Xjats niðuki'iyi y'amongøxtøø, jøts tpatmadooodøø ku ja Pablo jøts ja Bernabé tnimadya'akti sa ja Dios møk pyudøjkiyidøø, ku ja myilagritundi jøts ja Dios y'ejxpajt tpaduujnidøø ja' y'etjopti pøn ka'israelit jaal'dyi. **13** Ku ja Pablo jøts ja Bernabé kyajpx'abaaqtøø, jøts ja myigu'uk midi Jacobo txøøw'ajtmip, ja'ats waqan:

—Meets migu'uktí, ukmadowdi waani: **14** Tø ja Simón Pedro tjanigajpxy sudso'ampy ja Dios tø tmø'øy ja may'ajt myiduk'ojk pøn ka' y'israelitjaal'yi, jøts ku ja Dios ja nayide'en t'u'nk'aty t'unal'jk'aty ja'abi jaal'dyi. **15** Kuwaní ixym jade'en yjaty kumi jade'en ja Dios kyugajpxy ojts tjaadyañ, ku ja Dios yide'en wyaañ:

**16** Wimbejtkojmip øts jadigojk, jøts nbikta'akt nayide'en sam y'ijty ja David tjagyepy ja kutujk;  
 jøts øts nja' niðuki'iyi xpaduujnidit pøn ka'israelit jaal'dyi,  
**17** jøts niðuki'iyi ja naqxwii'ñit jaa'dyi pøn jaty ø nja'ajtpy.  
**18** Jade'en idø'øn wyaañ ja nwindsøn'ajtim Dios, pøn

tyuknija'wiyii'ñ yø'øbi  
 winmaa'ñ jekyip.

**19** Xjats ja Jacobo tjaaknøjmí ja jaal'y jøts wyaañ:

—Ka' nugo xmigajpxtit pøn ka'ap y'israelitjaal'yi, pøn ja Jesús yja' tu'ugyi tpadunwajnidip, pøn tø tmajtstutnidí ja myøja'a'chinøa'yin. **20** Øy'ajtp ja nøky ngajxindit, jøts ja'ayi ndukmadoo'indit jøts kidi ja ttsu'utsti midi ja tsamaxan yiktawindsø'jkip, jøts nayide'en ka'ap ja niyyaa'ly ñidø'øxy ñabyøjkxidit, jøts nayide'en ka'ap ja jiyujk tsu'uch ttsu'utstít midi ka'tyaxy, jøts midi yuksumy'oo'kp, jøts nayide'en ka'ap ja ni'l'jpy tjøø'kxit. **21** Wan yø'øyí, pø jaayimts ja Moisés kyutujk xyumiyikajpxwa'kxy, ti magajp ja kya'ukyiknigajpxy ma' jaty ja tsaptøjk jam, ejptps ja yiknigajpx'ity wimboo'kxin xøøw.

**22** Winets ja Jesús kyudanaabyi móøt ja mojaa'dyøjkti jøts niðuki'iyi pøn jaty tjanchja'widip ja Jesús, jats ñawykiyejtsidi namajtsk ja jaal'y pøn tmøødødøø ja Pablo jøts ja Bernabé jam Antioquia. Ja'abi jaal'y midi yikwindsø'jkiy'ejttip, tu'uk txøøwi Judas Barsabas jøts jadu'uk txøøwi Silas, **23** ja'ats tminøjkxøø ja nøky jøts yide'en ja nøky wyaañ:

“Øots idø'øn ja' pøn jaty ja Jesús kyudanaabyi'ajtpy, móøt ja mojaa'dyøjkti jøts niðuki'iyi ja nmøøtjanchja'wibidi, øots idø'øn ja kajpxpoo'kxin nguejxpy, ngajpxpøø'kxy øots niðuki'iyi ja nmøøtjanchja'wibidi pøn ka' y'israelitjaal'yi, pøn jam tsinaadyip Antioquia, jøts jam Siria, jøts nayide'en Cilicia. **24** Tø

øots nnijawi ku winaagin ya'it jaa'y  
ojts ñøjkxti ma meets jam, jøts  
ojts nugo myikwinmaamya'adyidi,  
ku jade'en mnii'mxyidi jøts ku  
kuwaní ja mixyuna'jk yikmo'odit  
ja ejxa'an ñe'kxkøjxp, jøts  
ku kuwani ja Moisés kyutujk  
xpaduujnidit. Migu'uktójk, kidi  
øödsipts ja jade'en ngajpxmyøopy.

<sup>25</sup> Paty øots yikxon ngajpx'oyi,  
jøts ø nbikta'aky namajtsk ja  
kugajpxy midi mee m'ats'ejxiyip,  
ja'ats myøödidip ja Pablo jøts ja  
Bernabé pøn øots ndsøky'ajtpy,  
<sup>26</sup> jøts pøn tø tyimñadyamiyoxiyi  
amumjoojt ja nwïndsøn'ajtim  
Jesús. <sup>27</sup> Ya'at ø nguejxpy midi  
txøow'ajttip Judas jøts Silas,  
jøts møøt m'ukmadya'aktit jøts  
mdukmadowiyidit ya'at tuki'iyi.

<sup>28</sup> Tø ja Espíritu Santo t'øyjawi,  
nayide'ents øots, jøts ka'ap meets  
mayjøøjp ja winmaal'ñ nmø'øy,  
øy ku ya'at xpadu'undit: <sup>29</sup> ka'  
xtsu'utstít midi ja tsamaxan tø  
yiktawindsø'ogi; jøts nayide'en  
ka'ap ja ni'jpy xjøø'kxit, ka'  
xtsu'utstít nayide'en o ti jiyujk midi  
yiktsumy'oo'kp, nayide'en ka'ap ja  
mniyqa'y mnidø'oxy mnabyøjkxidit.  
Pøni mbadundip yø'obi winmaal'ñ,  
tsuj mduu'bøattit meets jade'en.  
Yø'obi ana'amin ø nguejxpy, Dios  
mgunuu'kxidip."

<sup>30</sup> Xjats choo'ndøø ja kunøky  
jøts ñøjkxtøø jam Antioquia.  
Winets ñamyujkidøø ja jaa'y  
pøn ja nøky yiktanigaxtip jøts  
yikømøødyøø. <sup>31</sup> Ku ja tpa'ejxtøø,  
jøts yjanchxondæktøø ku  
jade'en ja winmaal'ñ yikmo'odi.  
<sup>32</sup> Kumi yjajtip wyinaty  
nayide'en ja Judas ja Silas sudso

tkajpxwa'kxit ja Dios kyajpxy.  
Xjats ttukja'gyukidøø, jøts ja  
janchja'wibidi yjanchxondæktøø  
ku ja jade'en kyajpxjot'amøjkiyidi.  
<sup>33</sup> Ku jap waani y'uktaq'nidøø,  
winets ojts tja'ukminawya'kxyidi  
ja myigu'uk, ojts ja y'ukmø'øñiyidi  
ja kajpxpoo'kxin jøts ja Dios  
kyunuu'kxit, jøts nay jam  
wyimbejti ma jam choo'ndøø.  
<sup>34</sup> Xjats ja Silas wyinmaay, winets  
ja jam tyaañ. <sup>35</sup> Nayide'en ja Pablo  
jøts ja Bernabé jap tyaandøø  
Antioquia, namay ja myigu'uktø  
møøt, yik'ixpøjkøø tkajpxwa'kxtøø  
ja Dios kyajpxy.

### Ku ja Pablo myimajtsk ojk chøøñ kajpxwa'kxi

<sup>36</sup> Tø wyinaty ja tiempi waani  
ñaxkojmi ku ja Pablo tnimaay ja  
Bernabé, jøts wyaañ:

—Wan tja'a'myim jadigojk jam  
magyajp ma jaty ja Dios kyajpxy tø  
nmidiijityim, jamts nmigu'uktøjk  
n'ats'ejxit sa jam yjatti kyubatti.

<sup>37</sup> Xjats ja Bernabé twaawa'añ  
tu'uk ja jaa'y pøn txøow'ajt Juan  
Marcos; <sup>38</sup> ka'ats ja Pablo ja  
twinjawi jøts ja' tmøødit, kumi tø  
ja jam wyinaty t'ukyiktañ ma et  
txøowi Panfilia, ka'ap ja wyinaty  
tyiky'øy ja Jesús kyajpxy. <sup>39</sup> Xjats  
ñagyajpxidi jeky ja Pablo møøt  
ja Bernabé, ka' ja wyinmaa'ñ  
y'uknabyajtniyidi jøts jade'eñi  
ñawaya'kxiniyidøø; winets ja  
Bernabé tmøødiyiil'ñ ja Marcos, jøts  
tyøjkidøø barkijøtpy jøts ñøjkxti  
ma et txøowi Chipre, <sup>40</sup> xjats ja  
Pablo ojts twaaji'iky ja Silas. Jøts ja  
janchja'wibidi ñimaajiyøø: "Nøjkx  
møøt ja Dios, Dios mgunuu'kxidip."

<sup>4</sup>Xjats ja choo'ndøø, jøts ñajxtøø ma et txøøwi Siria jøts Cilicia. Jamts tkajpxjot'amøjkidøø ma jaty ja tsaptøjk jam wyinaty.

**Ku ja Timoteo tjamyøøt'ajty ja Pablo møøt ja Silas**

**16** Xjats jam yja'ttøø ma kajp txøøwi Derbe jøts Listra. Jamts tpaattøø tu'uk ja janchja'wibi, Timoteo ja xyøøw. Ja tyaqak, israelit jaa'y ja! jøts yjanchja'wip ja Jesús ja'; jøts ja tyeety, griegit jaa'y ja'. <sup>2</sup>Ja mixy Timoteo janchtsojkip ja janchja'wibidi pøn jap wyinaty tsinaadyip Listra jøts Iconio. <sup>3</sup>Xjats ja Pablo tmøødiwya'añ ja Timoteo jøts pyudøkiyit, jøts ja Pablo wyinmaay jøts ku kuwaní jawyeen yikmo'ot ja ejxpajt ñe'kxkøjpx, jøts kidi y'ejxma'adyidi ja israelit jaa'y ku jam yja'attit ja' y'etjotpø, wq'ats ja wyinaty tnijawidi ku ja Timoteo tyeety ka' y'israelitja'a'y. <sup>4</sup>Xjats choo'ndøø ñajxtøø ma jaty wyinaty ja kajp jam. Jamts tnigajpxti tnimadya'akti ja janchja'wibidi, jøts t'uktukmadoodøø ti jaty wyinaty tø tkajpx'oyidi ja Jesús kyudanaabyi møøt ja møjaa'dyøjkki jam Jerusalén, jøts sudsø'ampy ja jaa'y oy tsuj yja'a'y'attit pøn ka' y'israelitja'a'yidi. <sup>5</sup>Xjats tu'ugyi ja wyinmaa'ñ tpiktaknidøø amumjoojt ja janchja'wibidi, mayi'adøtstip ja jabom jabom.

**Ku ja Pablo ojts t'ixy agumaa'yjøtpy tu'uk ja Macedoniit jaa'y**

<sup>6</sup>Xjats ja Pablo møøt ja Silas jøts ja Timoteo choo'ngojmidøø, jøts kumi ka'ap ja Espíritu Santo ojts tyikutuky jøts jam ñøjkxtit

kajpxwa'kxpi ma et jam txøøwi Asia, wïnets jam ñajxtøø ma et txøøwi Frigia jøts Galacia, <sup>7</sup>jøts jam yja'ttøø tsawa'an'am ma et jadu'uk txøøwi Misia, jam wyinaty yjatøkiwyä'andi ma et jadu'uk txøøwi Bitinia, nika' ja Espíritu wyañañ jøts jam tyøkitidit. <sup>8</sup>Winets ttayø'øñaxti yøñ'ampy ja Misia y'et ñaqjx, jøts jam kyidaktøø jam meyj'am ma tu'uk ja kajp txøøwi Troas. <sup>9</sup>Jamts ja Pablo koots twinguamaay tu'uk ja Macedoniit jaa'y, windanaajyip tam ja jaa'y jøts yjanchminuu'kxa'agiyi, jøts ñii'mxiyi: "Tun ja may'ajt, nax jam ma ja Macedonia et, pudøjkik øots." <sup>10</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en kyumaay, winets øø nnay'a'ejxiyøø jøts øø ndsøø'ñ. Øts idø'øn Lucas pøn ya'at nøky tjaapy, øts idø'øn ja nayide'en nmøøtsøø'n, jøts øots ojts nnijkxy jam Macedoniit etjotp. Nja'gyujkip øots wyinaty ku øots ja Dios xwaødsøy, jøts øots jam nøjkx ngajpxwa'kxy ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi xyiknitso'ok'ajtindip.

**Sa yajttøø sa kyubajttøø ja Pablo møøt ja Silas jam Filipos**

<sup>11</sup>Winets øø ndøjkiyii'ñ bärkjøtpy, jøts øø tiiy nnijkxy jam meyj agujkp ma ja naajx lii'nim txøøwi Samotracia, jøts kyimjabomním øots ja meyj ndanajxy jøts øots jam nja'jty Neápolis. <sup>12</sup>Jam øø ndsøø'ñ tekyjø'øm, jøts øø nnijkxy ma kajp txøøwi jadu'uk Filipos, ja' midi ja romanit jaa'y kø'øm pyiktæktøø. Møj kajp idø'øn ja', nima ja kajp jam jade'en wingon kyamøji. Jam øots kawinaak xøøw n'uktaa'niyii'ñ.

<sup>13</sup>Jamts øø ngajpidsømnaaq poo'kxin xøøw et, jøts øøts jam nnijkxy møj nøø windump ma ja jaa'y kuwaní ejtp ñøjkxti Dios'ajot'ajtpi. Jamts øø n'ixaqjky, xjats øø ndukmadøøy ja Jesúus kyajpxy ja tø'øxyøjkti pøn jam wyinaty tø ñamyukyiði.

<sup>14</sup>Jamts ja tø'øxyøjk pøn txøøw'ajtp Lidia, pøn tsoo'mp jam Tiatira kajpjotp; wetoo'kk ja tyunk'ajtpy, tum ja øybi tsuu'nk wet idø'øn ja tyøø'kpy. Ja'ats idø'øn ja Dios tjanch'ajot'ajtp, jøts nwindsøn'ajtím ja yikwinmaaq'nbyaajtiyøø jøts tjanchjawit sa jaty ja Pablo wyaañ. <sup>15</sup>Xjats ojts ñøbety møøt ja myigu'uk, winets øø xminuu'kxaajky jøts wyaañ:

—Tundi may'ajt jaa'mindip øts ndøjkjøtpy, jap m'atsja'ada'laktit pøni mjanchwamp meets jøts ku øts nwindsøn'ajtím kyajpxy tø njanchpaduujniýi.

Xjats øø kuwaní xyiktaaqñ.

<sup>16</sup>Winets yide'en yjajty ku øø wyinaty nnijkxy ma jaa'y jam Dios'ajot'atti, xjats øø nminabyajtiyøø tu'uk ja kiixy midi wyinaty ximaapy, ja miku' wyinaty myøøt'ijtpy, ane'emy idø'øn ja y'ity. Ku ja jade'en myiximay janchnimeenbyøjkiyip ja wyindsøn ja' pøn ja y'lity ana'amiyip. <sup>17</sup>Ja'abi kiixy øø xpawidejtøkiñaaq, xjats ojts møøk yjanchwa'añ jam mayja'a'y agujkp:

—Ya'atpi jaa'y møøk tjanchmidundip ja Dios midi jap tsajpjøtpy, yø' tkajpxwa'kxtip ja Dios kyajpxy sa ja xyknitso'ok'ajtindit.

<sup>18</sup>Ku jade'en pyawidejtiyidøø kawinaaq xøøw, xjats ja Pablo møøk

y'adsipyiyi jøts t'ejximbijty, jøts tnimaaq ja miku' midi ja kiixy wyinaty myøøt'ajtpy:

—Jesús myøk'ajtingøjxp mets miku' majtstu'ut yø kiixy. iPidsøm!

Xjats ja miku' tmajtstuujty nay jatyi.

<sup>19</sup>Ku ja kiixy ja wyindsøn tja'ejxnidi ku tø ja wyinmaaq'ñ tyigatsni, ku ka'ap ja kiixy y'ukmeenbyøjkní, winets ja Pablo jøts ja Silas yikmatstøø, jøts yiknøjkxiðø kudunk wyindump jam møj maayjotp. <sup>20</sup>Ku jam yikja'jtidøø tiidyumbi wyindump jøts ja tnimaadyøø:

—Ya'at jaa'dyi, israelit jaa'y yø'ødi, møøk øøts xjanch'adsipy ya kajpjøjty, <sup>21</sup>ku ja kyø'ømdsinaa'yin øøts kuwaní xukpadunwa'añ midi øø ka' njanchjagupøkwa'añ, jøts ja'abi tsinaa'yin ka'ap øøts ja nnijawi. Abiky øøts, romanit jaa'y øøts.

<sup>22</sup>Xjats ja mayja'a'y yjanchpidø'køjxtøø, jøts ja tiidyumbidøjk t'ana'amdi ja jaa'y jøts wan tyiknijandi tyik'ixjandi, jøts wan ja nawyopi t'ukupøkti namajtsk ja Pablo møøt ja Silas.

<sup>23</sup>Xjats ku yikwojp'abaajtidøø, winets ja tyiknøjkxtøø puxøjkjotp, jøts ja t'ana'amdi ja puxøjk adsinaabyi jøts tnimaadyi jøts waani ttyimjaty'ejx'etit. <sup>24</sup>Ku ja puxøjk adsinaabyi jade'en ojts yik'ane'emy, winets tyiktøjkiyii'ñ jøts kawinaaq puxøjk'aaw ojts tyiknaxy, jødsnim ojts yikni'agiibyatti jam okp. Ku jade'en jam yikpiktaktøø, winets ojts ja kipy yiktanøxkø'ødi ja tyeky kadeni møøt.

<sup>25</sup>Xjats ja Dios'ajot'ajttøø jøts t'øødøø ja Dios kyajpxy jap puxøjkjøtpy, møk ja Dios ja tja'myajtstøø. Tsuu'miwyamp wyinaty ku ja Dios jade'en t'ajot'ajttøø, jøts ku ja myibuxøjk jaal'y ja nugo pyatmadøyidi. <sup>26</sup>Xjats ku chuu'miyyiñ, winets ja ujx møk yjanchmiiñ, winets ja puxøjk møk yjantyimy'adijch. Jøts ja puxøjk'aaw tuki'iyi y'axetutkøjxnaa, jøts ja puxøjk jaal'y pyaktsum nayide'en wyinakøjxtøø. <sup>27</sup>Xjats ja puxøjk adsinaabyi ojts ñiwiji, jøts ja t'ejxpaaqjty ja pyuxøjk'aaw jøts kudam ja wyinaty to y'awatskøxni, xjats ja jade'en wyinmay to ja puxøjk jaal'y tiyy pyidsømgøxnidi, winets ja yonchujx ja tju'jty jøts ja ko'om ñankyl'ookwa'añiyi. <sup>28</sup>Xjats ja Pablo ojts t'ejxpaaaty ja puxøjk ejx'ejtpi ku ja wyinaty jade'en ñadyunwa'añiyi, xjats tnimaay:

—Kidi jade'en mnadyuñiyi, ka'ap øø ngue'eky, tum ixyap øøts niduki'iyi.

<sup>29</sup>Xjats ja puxøjk ejx'ejtpi t'amidøøy ja jaj jøts ja ojts pujtp tyøki jap puxøjkjøtpy. Xjats ja yjanchmibejpní jøts ja ojts ñagyxendya'agyi jam Pablo tyekyjo'om jøts ja Silas. <sup>30</sup>Xjats ja tyikpidsiimy jøts tyiktiiy, yide'en ja tnimaay:

—Migu'ukti, ñti ø ndu'ump, sudso'ampy ø nnits'o'ok'att?

<sup>31</sup>Xjats ja Pablo møøt ja Silas ojts t'adsojimbetti, xjats tnimaadyøø:

—Møjawi amumjoojt ja nwindsøn'ajtim Jesucristo, jøts myiknits'o'ok'atiyidit niduki'iyi møøt ja m'u'nk møøt ja mnidø'oxy.

<sup>32</sup>Xjats ja Pablo jøts ja Silas ttukmadoodøø ja Dios kyajpxy ja

pxøjk adsinaabyi møøt niduki'iyi pøn jaty ja jam wyinaty tyøkjotp myøøtsinaapy. <sup>33</sup>Nay jatyits ja puxøjk adsinaabyi tyikwajtsøø ja Pablo jøts ja Silas chaachi, winets ñøjkxøø nøbjtpi niduki'iyi møøt ja y'u'nk jøts ja ñidø'oxy. <sup>34</sup>Winets ja puxøjk adsinaabyi twaay kaabyi jap tyøkjøtpy, janch øy janch tsuj wyinaty ñayja'wiñidi niduki'iyi møøt ja y'u'nk ja ñidø'oxy, kumi to ja wyinaty ja Dios tjanchjawidi.

<sup>35</sup>Xjats kyimjabom'ajty, winets ja tiidyumbidi ttaniguejxy ja kyugajpxy ja puxøjk adsinaabyi, jøts ku ja' tyikutuky jøts tyik'awa'atspidsømnit ja Pablo jøts ja Silas. <sup>36</sup>Xjats ja puxøjk ejx'ejtpi tnimaay ja Pablo:

—To n'atsyik'ane'emy, ja tiidyumbitøjk ko'om ja kyajpxy tkajxtip jødsik meets jadi'iñi nyikpidsømnit; nøjkxnidits jøtkujk, to mee m'awa'atspidsømni.

<sup>37</sup>Xjats ja Pablo ka' tkupiky, winets tnimaay ja kugajpxy:

—Nayi romanit jaal'y øøts, tiku øøts jade'en nyiktuñ jøts ku øøts jade'en mayjaal'y agujkp nyikwøpy, nika'ap øø nyiktiidyuñ jøts jatyi øø nugo nyikpikta'aky puxøjkjøtpy; ñusdo'ampy øøts ndejint ayu'uch jadi'iñi nyikmajstu'utwaní? iKa' y'løyi! Wan ja ko'om tmendi ja tiidyumbidi jøts øøts xyikpidsø'omt.

<sup>38</sup>Jøts ja kugajpxy wyimbejtnidøø, jøts ttukmadoodøø ja tiidyumbi sa ja Pablo ja kajpxy t'adsojimbity, winets ja tiidyumbi yjanchø'økiñidi ku tnija'widøø jøts kudam ja Pablo jøts ja Silas nayide'en romanit jaal'yidi. <sup>39</sup>Winets ja kudunktøjk tninøjkxøø t'atsminuuukxaktøø

ja Pablo móet ja Silas. Xjats tyikpidsómdóø japo puxójkjóøjty, jots móø tnimaadyóø:

—Tun may'ajt pidsómdi ya waani kajpjóøjty.

<sup>40</sup>Xjats ja pyidsómdóø puxójkjótpy, jots ñójkxti ma ja Lidia tyójk, jamts ja tmínabyajtidóø ja myójtanchja'wibidi, kuts ja tkajpxjot'amójkidóø, winets ja choo'nídóø.

### Ku ja Tesalonikit jaa'y yjanch'ambójktóø

**17** Xjats ku jam choo'ndóø, jots ñáxtóø ma kajp txóøwi Anfípolis jots nayide'en Apolonia, majtsk ja kajp ttanáxtoø jots jam yja'ttóø moj kajpjotp midi txóøw'ajtp Tesalónica, jam wyinaty ja tsaptójk. <sup>2</sup>Winets ja Pablo tyójkidóø kajpxwa'kxpi jam tsaptójkjotp, sayim ja ttuñ oy madsoo ma jaty ja wyidity, tigóøk samáni jam tyik'ixpijky ja jaa'y wimboo'kxin xóøw. <sup>3</sup>Yide'en ja ojts ttuk'ixpiky poni sa ja Dios Teety kyajpxy ojts yikjaadyañ, jots kuwaní mye'ent ja yiknitsokpi, jots kuwaní y'ayo'ombaatt jots y'oo'kimbaatt, jots kuwaní yujkpyókt jadigojk. Yide'en idó'ón ja wyá'an:

—Jade'en ja Jesús yjajty midi mee ndukmadóópy, nay ja' ja Dios Teety kyejxpy yiknitsokpi.

<sup>4</sup>Ku ja Pablo ja ixpójkin jam jade'en t'ukyiktandóø, winets ja israelit jaa'y winaagin tmibójktóø, jots ja móø ñabyójkniyidóø ja Pablo jots ja Silas, jots nayide'en namay ja griegit jaa'y pón ja Dios Teety twindsó'jkidip. Nayide'en

namay ja griegit tó'oxyójk tmibójkti pón jam windsó'og'i ejttip.

<sup>5</sup>Winets ja israelit jaa'y niduki'iyi y'ambójktóø pón jaty ja Pablo kyajpxy y'ayuujk tkagupójkxidip, ja'ats twáqamuktóø ja ka'lóybí jaa'y pón japo nugo widejttip kajpjótpy. Xjats nugo wyidejtnibójkidóø jots ja jaa'y tu'uk tu'uk tyik'ambójktóø. Winets yja'ttóø tu'uk ja jaa'y tyójkjótpy pón txóøw'ajtp Jasón, xjats awa'an'ampy tyójkidóø tójkjotp tajpi kaa'pi. Ja Pablo jots ja Silas ja' idó'ón jade'en yik'ixaadyip jots tyikpidsómwá'andi jots ja tyiknójkxtit mayja'a'y agujkp.

<sup>6</sup>Kumi ka'ap ja tpaatti japo tójkjótpy, winets ja tmáatstóø ja kudójk móøt ja myójtanchja'wibidi, xjats tpawetstóø tpakoo'tstóø, kudunk wyindump tyiknójkxtóø, xjats ja Pablo jots ja Silas yikxiguyaxtóø, jots jade'en wyandóø:

—Ja'abi jaa'y pón widejttip jots tuki'iyi ja naçwii'nit jaa'y tyikwinmáq'anmyatkoxti, tónim ja ya nayide'en yja'tmidi, <sup>7</sup>jots ya'at Jasón ja tó tyikja'ada'aky tyójkjótpy. Yó'obi jaa'y tuki'iyi y'ixwetswangójxtip ja moj windsón César kyutujk midi adóm ngajp xniitanáqayamp. Jade'enxi wya'andi ku ja ja moj windsón jadu'uk pón txóøw'ajtp Jesús.

<sup>8</sup>Ku ja tmadoodóø ja jaa'y móøt ja kudunktójk, winets niduki'iyi yjanch'ambójktóø. <sup>9</sup>Xjats ja Jasón kuwaní tmóoy ja meeñ ja kudunk jots ja yikmajstu'uttít; jots yiknímaadyóø ku kuwaní tyimbyidsó'omdit ja Pablo móøt ja Silas jam kajpjotp jawyeen, jaanimts ja myeeñ ja jadigojk

wyimbett. Winets jade'en yikmajtstuttøø móøt ja myigu'uk.

**Sə yjajttøø sa kyubajttøø ja Pablo móøt ja Silas jam Berea**

<sup>10</sup>Xjats nay jatyi koots ja Pablo móøt ja Silas ja myøøtjanchja'wibi kyajxtsoo'nidøø jøts jam ñøjkxti ma kajp txøøwi Berea. Ku jam yja'ttøø winets nay jatyi ñøjkxti jam tsaptójkjotp. <sup>11</sup>Yujyts ja ne'legi yja'a'y'attí ja'abi israelit jaa'dyi, ka'ap ja tyimyade'enidi sam ja'adi pøn jam tsinaadyip Tesalónica. Chojktip ja øy wine'en tmado'odit ja Jesús y'øgyajpxy y'ømyadya'aky, jøts ja ejtp winjabom txumi'ejxti ja nøky ma ja Dios kyajpxy jap yja'ayi, pøni tiy janch idø'øn ja' sa ja Pablo ja ñii'mxyidi. <sup>12</sup>Xjats ja namay tja'a'gyukidøø jøts tmibøjktøø, jøts nayide'en namay ja griegit jaa'y tpabøjktøø pøn ana'amdiø, ja ya'a'y ja tø'øxy. <sup>13</sup>Xjats ku ja israelit jaa'y pøn jam tsinaadyip Tesalónica tnija'widøø ku wyinaty ja Pablo tkajpxwa'kxy nayide'en ja Dios kyajpxy jam Berea, winets ñøjkxti ja israelit jaa'y jam Berea, jøts jamts jaa'y nugo tyikjot'ambøjktøø. <sup>14</sup>Jøts ja Pablo ja janchja'wibidi jatyi kyajxtsoo'niyøø jøts ja ñijkxy jam mey'äm, xjats ja myigu'uk japyi t'ukyiktaanaa midi txøøw'ajttip Silas jøts Timoteo. <sup>15</sup>Xjats ja Pablo yikjamyoøt'ajty jøts tmøødidøø jagambaat ma kajp txøøwi Atenas. Xjats ja Pablo tkajxiimbyt ja ayuujk jøts ñøjkxtit ja Silas móøt ja Timoteo poji'iaky, jøts ja jam tminabyaadidit ma ja wyinaty.

**Sə yjajty sa kyubejty ja Pablo jam Atenas**

<sup>16</sup>Ixmax idø'øn ja Pablo wyinaty t'awixy ja Timoteo jøts ja Silas,

jøts ja ka'ap yjanchjotkuki ku jap kajpjøtpy t'ixy janchmay ja awanax ja tsamaxan midi'ibí ja dios'ajttip. <sup>17</sup>Kumi ka' yjotkuki, winets jam ñijkxy tsaptójkjotp, jamts móøt kyajpxy myadyaajky ja israelit jaa'y, jøts ja' móøt pøn jaty Dios Teety t'ajot'ajttip, jøts nayide'en jabom jabom ja ñijkxy maayjøtpy, japts nayide'en móøt kyajpxy myadyaajky pøni pøn jaty jap pyajtpy. <sup>18</sup>Jamts wyinaty ja ixpiky jaa'dyi winaagin midi y'ixpøjktip ja epicureo y'ixpøjkin, jøts jam nayide'en jadu'uk midi y'ixpøjkmidiøp ja estoico y'ixpøjkin, ja'ats ojts tpatmadowdi ja Pablo ku ja tkajpxwa'kxy pøni pøn idø'øn ja Jesú'sajtp, jøts ku kuwaní ja naxwii'ñit jaa'y wyimbettit jadigojk pøn jaty tø y'øky. Winets ja ixpiky jaa'y winaagin yide'en nawyajnidøø jøts wyandøø:

—Ti dø'øn yø chaachnigajpxpy yø yaa'dyøjk, yikmibøjkp idø'øn yø tiy ku jadinø'øn yjanchkajpxy?

Jøts jadu'uk t'adsojimbity:

—Wa' yø yjawi kyajpxyø'øpy ja wenkpi dios y'ayuujk.

<sup>19</sup>Xjats ja Pablo yikwetsøøñ, jøts jam yiknøjkxøø ma\_ ja tjagyapti junti tundaajk. Ja' ja et xyøøw Areópago, jamts tyiktøødøø jøts tnimaadyøø:

—Ja' øøts nnijawiwampy yø wenk ixpøjkin midi mmimimpy.

<sup>20</sup>Wenkts yjawi xkajpxy, nnijawiwampy øøts ti jade'en tyijpy ku jade'en mwa'añ.

<sup>21</sup>Paty ja Pablo yik'amidøøy jade'en, kumi jade'en tuki'iyi ja Atenas jaa'y yujujky'atti, jøts nayide'en pøn jaty jam

ja'atja'a'y'ajtip, ja' nugo  
ejtp chöky'ajtip jöts  
ñanktyuknigajpxidit sa ja kō'om  
wyinmaydi, winets ja jemy ixpojkin  
tpaattti jade'en.

<sup>22</sup>Winets ja Pablo wyā'kukiyii'ñ  
jam mayja'a'y agujkp ma jam  
yjunitundi, jöts ja wyāañ:

—Meets Atenas jaa'y ukmadowdi,  
wa'ats öts n'ixy ku meets  
xjanchwindsø'ogi ja mdiostí  
midi mdios'ajtip. <sup>23</sup>Kuts öts jam  
wyinaty n'et'ixy ma meets mdios  
xwindsø'ogi, jamts ø ndayø'obyejty  
tu'uk ja altajr midi jap wyinaty  
ja letri tmø'øt'ajtp midi yide'en  
wamp: "Ja Dios ya'at y'altajr midi  
kayiknija'wip." Øy'ajtp, ja'abi dios  
midi mee mwindsø'jkip jöts ka'  
xnijawidi poni pön ja!, ja'ats meets  
idø'øn yam ndukmadøopy poni pön  
ja!.

<sup>24</sup>Ja'abi Dios tø tyik'øyi tuki'iyyi  
tuktsajp'agida'aky, jöts nay ja'  
tuki'iyyi tniwindsø'najtkojxp wa'n  
ttsajpi wa'n tnaajxi. Jöts ka'ap  
ja Dios kuwaní tu'ugyi chøoni  
tsaptøkjøtpy midi jaa'y yik'ø'yip,

<sup>25</sup>jöts ka' Dios ti tyigøy'ajtxi  
midi'ibí ja naxwii'ñit jaa'y ja  
mo'owajniyip, po ja'axi tuki'iyyi  
xmø'øyindip ja nmø'ajtin, jöts  
poni ti jaty ndajuyky'ajtyindip.

<sup>26</sup>Tu'uk ja Dios Teety tpiktaajky  
adøm n'apteety'amøj midi  
niduki'iyyi ja naxwii'ñit jaa'y  
y'apteety'amøj'ajtip. Tø ja  
ttanibiktaagi nayide'en juuni ja  
kya'axtit, nayide'en ja chinaadyaajk  
tmo'ot ma jaty ja chøonidit.

<sup>27</sup>Ja'agøjxp ja Dios ttuñ jöts ja  
adøm nwìnmaa'nmyee'nindit poni  
poni ja!. Øy udy'a'aky nbaajtindit,

ka' yjagami Dios, wingon ja  
møøt n'ijtyindi. <sup>28</sup>Pø Diosxi  
xykujky'ajtindip ku nnajxindi  
ndøjkindi; po nayide'enxi meets  
mmigu'uk wyā'añ winaagin pøn  
wijtyi, ku yide'en wyā'andi ku  
ja Dios x'u'nk'ajtyindi. <sup>29</sup>Poni  
janch jade'ents jaa ku ja Dios  
x'u'nk'ajtyindi, ka'apts ja Dios  
jade'en nnajtsja'wandit jöts ku  
ja y'oori ne'egi, uk pyuxplati  
ne'egi, uk chaqdsechi sa jaty ja  
ja'a'y ja kō'om wyinmaa'ñjøtpy  
tyikpidsømdi. <sup>30</sup>Dios ka' ja y'ijty  
ttunk'aty ja jaa'y kya'owynmaa'ñ  
pøn tø ñaxti, jöts ixyam tuki'iyyi  
t'ane'emy ja ñaxwii'ñit jaa'y oy  
yjamadsowi jöts wan tmajtstu'utti  
ja kya'ödyunk. <sup>31</sup>Kumi tø ja Dios  
Teety ttanibiktaagi ti xøøw ti et ja  
nøjkx ttiidyuñ ja ñaxwii'ñit jaa'y;  
jöts tø ja tpikta'aky ja ejxa'an  
ku ja ojts tyikujkpyiky jadigojk  
ja nwindsø'najtim Jesús, jöts ja  
ñaxwii'ñit jaa'y jade'en ttuknijawi  
jöts ku dø'øn ja yja'aji pøn idø'øn  
me'emp.

<sup>32</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en  
ja ayuujk tyiknajxy ku jaa'y  
yjukpyiky jadigojk oo'kpi jutjøtpy,  
winets ja Atenas jaa'y winaagin  
yjanchtaxeknibøjkidøø, jöts jadu'uk  
winaagin nømdøø:

—Wan jade'eñi, ja wyinaty  
jadu'ukpi xøøw xjaaknigajpxy.

<sup>33</sup>Xjats ja Pablo jade'eñi  
tmajtstuujty. <sup>34</sup>Jamts ja jaa'y  
wyinaty winaagin pøn tja'gyukidøø  
ja ayuujk, jöts ojts tpaduujnidja ja  
Jesús yja!. Ja'abi jaa'y nidu'ugin  
txøøw'ajt Dionisio pøn jam  
windsø'najtp ma ja junti tundaajk  
txøøw'aty Areópago. Jöts jam

nayide'en tu'uk txøøw'aty ja tø'oxyøjk Dámaris, jøts jam ja niwinaagin ja myigu'uk.

Sa yjajty sa kyubejty ja  
Pablo jam Corinto

**18** Xjats ja Pablo chøø'ñ jam Atenas jøts ñijkxy ma kajp txøøwi Corinto. <sup>2</sup>Jamts tu'uk tminabyajtø ja israelit jaa'y pøn txøøw'ajtp Aquila midi jam kugajp'ajtp ma et txøøwi Ponto. Ja'ats wyinaty namdso'ondipním jam Italia møøt ja ñidø'oxy pøn txøøw'ajtp Priscila, jøts ñamja'latinim Corinto. Claudio dø'øn ja wyinaty jade'en tø tyuñidi pøn ja italiit jaa'y wyindsøn'ajttip, ja'ats tyikutuky jøts yikajxpiðsømgøjxnidøñ niduki'iyi ja israelit jaa'y pøn jaty jam wyinaty tsinaadyip Roma. Xjats ja Pablo ojts t'atsmigajpxy ja Aquila jøts ja Priscila, <sup>3</sup>jøts ja jam tmøøtaañ tmøøtsinäay, ojts tmøøtuñ kumi nay ja'abi tunk ja tyunk'ajtpy ja wetøjkxuuky. <sup>4</sup>Jøts ja Pablo wimboo'kxin xøøw ñijkxy tsaptøjkjotp ma ja jam tnigajpxy tñimadya'aky ja Jesús yja!, jøts jade'en ttukmibiky øy pøn jaa'y, wan ja t'israelitjaa'yidi tka'israelitjaa'yidi.

<sup>5</sup>Xjats ku ja Silas jøts ja Timoteo ñamdsøondøø jap Macedonia, jøts ñamja'ltti Corinto ma Pablo jam wyinaty, winets ja Pablo tu'ugyi tpadøjkiyi'ñ ja kajpxwa'kxin, jøts ka'pxy ttukmadøy ja israelit jaa'y jøts ku ja Jesús yiknitsokpi'aty pøn ja yjajøp'ejx'ejtip. <sup>6</sup>Ku ja Pablo jade'en wyä'añ, winets yikmi'ambiky jøts ja ojts

yikmidsepiky, ojts yiktsepkajpxy. Winets ja Pablo ja wyet twixijty, ja ejxa'an jade'en tmø'øy jøts ku jade'en jaayibaat tmajtstu'utt, winets wyäañ:

—Mgø'ombøky meets wyinaty ku m'anmija'win wyindigø'ødyit; øts ka' mee n'uktunk'ajtni. Ejxti sa x'ejxti, ixyam øts jam ne'egi nnøjkxt kajpxwa'kxi ma pøn kya'israelitjaa'yidi. Tø net jaabaat nmajtstu'utti.

<sup>7</sup>Winets jam chøø'ñ tsaptøjkjotp, jøts ñijkxy kajpxwa'kxi ma tu'uk ja jaa'y chøøni pøn txøøw'ajtp Justo, pøn jam tsinaapy tsaptøjk pa'am. Yjanch'ajot'ajtpy ja Dios ja nayide'en. <sup>8</sup>Jøts ja Pablo jade'en kyajpxwa'kxy Justo tyøjkjotp, winets ja jaa'y tu'uk tmibøjktøø ja Dios kyajpxy møøt ja y'u'nk ja ñidø'oxy, pøn ja tsaptøjk niwindsøn'ajtp, ja' xyøøw Crispo. Xjats nayide'en namay ja Corintit jaa'y tmibøjktøø ja Dios kyajpxy, winets ñøbjatkøxti. <sup>9</sup>Xjats ja Pablo tu'ukpi koots ja nwindsøn'ajtim ñimaajyøø, jøts ja jade'en tja'wiyii'ñ kidi jaa'y kyuma'ay ku ja ñii'mxyi:

—Kidi mdsø'øgi; jaakajpxwa'kx, kidi m'amøñ. <sup>10</sup>Ka'ap pøn sa mduñi, ixya me møø n'ity. Ja øts ja jaa'y ya may kajpjøøjty njagyepy pøn øts n'ayuujk xmibøjkwajniyip.

<sup>11</sup>Winets ja Pablo jam tyaañ Corinto tukjumøjt jagujkp, jøts ja jaa'y ttuk'ixpiky ja Dios kyajpxy.

<sup>12</sup>Xjats tu'ukpi xøøw yjajty ku ja Galión wyinaty myøjwindsøn'aty jam Acaya, winets ja israelit jaa'y tñi'ambøjkti ja Pablo, jøts tyiknøjkxti ma ja kutujtaajk jam, <sup>13</sup>jøts ttukmadoodøø ja møøwindsøn yide'en:

—Ya'at jaa'y ttukmibøjkp ja jaa'y  
jøts ku ja jade'en t'ajot'attit ja Dios  
sam ka' tyimy'ukpaat'ajtniyi. Ka'ats  
adøm ngutujk jade'en t'ukupøjkni.

<sup>14</sup>Xjats ku ja Pablo wyinaty  
tyimgyajpxwa'añ, winets ja Galión  
tnimaay ja israelit jaa'y:

—Ku jeexyip ja kajaa winmäa'ñ,  
uk ja mok ayo'on jee tø tyuñi, øts  
ja jeexyip nyikwingukip meets  
israelit jaa'y; <sup>15</sup>kumi ka'ats  
yjade'eni, jabi nugo ayuujkxi yø'  
jøts mgø'omgutujk meets yø', ka'ap  
øts yø x'ukpaat'ajtni, yikwingukidi  
yø pøni sa xyikwingukidi. Ka'ap øts  
yø'obi ndiidyunwa'añ.

<sup>16</sup>Xjats ja israelit jaa'y  
yikajxpidsømgøjxtøø ja'  
kutujktaajkjøtpy. <sup>17</sup>Winets ja  
griegit jaa'y tmajstøø ja Sóstenes,  
pøn windsøn'ajtp jam tsaptøjkjotp,  
jøts jamyi tnaxmiwojpidøø jam  
yikutujkpi tøjk'agø'om, jøts ja møj  
windsøn Galión ka' tyimdyunk'laty  
niwinø'onin.

### Ku ja Pablo jadigojk yja'jty jam Antioquía, winets ja myidigøøk ojk chøø'ñ kajpxwa'kxpi

<sup>18</sup>Xjats ja Pablo yjaaktaa'lniyii'ñ  
jeky. Winets ja myigu'uk  
tjaak'ukajpxpoo'kxxkjxnäa  
niduki'iyi ku ñøjkxwa'andi  
barkijotp jam Siria, mørøt  
ja myigu'uk Aquila jøts ja  
Priscila. Xjats yja'ttøø tekyjø'om  
jam mejy'am ma txøowi  
Cencrea, winets ja Pablo kø'om  
ñabyiktaaajkxiyi ja ejxa'an, jøts ja  
wyaay tke'jpy ku wyinaty tø tuki'iyi  
tpaduñ midi wyanda'aky'ajtpy.  
Winets barkijotp tyøkinidøø.  
<sup>19</sup>Jøts yja'ttøø ma kajp jam

txøowi Efeso, jamts ja Pablo ja  
myigu'uk t'ukyiktaañ jøts jam  
ñijkxy tsaptøjkjotp ma ja ojts  
tmínagyajpxyi ja israelit jaa'y  
pøn jam namyujkidip. <sup>20</sup>Winets  
ja Pablo øy yjayikminuu'kxäajky  
jøts jap waani tyaa'nit, ka'ats  
ja tkupijky. <sup>21</sup>Xjats ja mørøt  
y'uknagyajpxpoo'kxiñiyøø, xjats  
tnimaay:

—Ja'agøjxp øts yam nnijkxy ku  
øts jam Jerusalén nyiknaxwa'añ ja  
xøøw midi wingomp; kuwaní øts  
jadigojk nme'ent jøts mee n'ats'ext  
ku Dios wya'ant.

Xjats jadigojk tyøjkivi'ñ  
barkijotp, jøts chøø'ñ jam Efeso.  
<sup>22</sup>Xjats ku ja yja'jty ma kajp txøowi  
Cesarea, winets jam choo'ngojmaa  
tekyjø'om jøts ja ñijkxy Jerusalén,  
jam ja t'atskajpxpøø'kxy ja  
myøøtjanchja'wibi, winets  
yjøptaaajky ma kajp txøowi  
Antioquía. <sup>23</sup>Jamts ojts kawinaak  
xøøwin tyaa'ní Antioquía, winets  
chøø'ñ jadigojk jøts t'ayø'øgyixy  
jadigojk ma wyinaty tø wyidity ma  
et txøowi Galacia jøts Frigia, jøts ja  
myøøtjanchja'wibi tkajpxjot'amøki.

### Ku ja Apolos ojts kyajpxwa'kxy jam Efeso

<sup>24</sup>Winet'ets ojts nay ja'abi tiempi  
yja'aty jam Efeso tu'uk ja israelit  
jaal'y pøn txøøw'ajtp Apolos,  
jøts pøn kugajp'ajtp Alejandría.  
Ja'abi jaa'y janch tsuj janch øy ja  
kyajpxwa'kxy, janch ñija'wip idø'øn  
wø'ats ja Dios kyajpxy. <sup>25</sup>Tø ja  
wyinaty t'ixpiky ja Dios kyajpxy ma  
wya'añ jøts ku ja nwindsøn'ajtim  
tsojk myeenwa'añ ya naaxwiiñ.  
Ja'ayi ixpøjkin ja ñigajpxy sa Juan

Bautista ojts yik'ixpiky, jøts tigojxp ku jaal'y ja tyiknøbejty. <sup>26</sup>Xjats ja Apolos møk kyajpxøjkjyi'iñ jam tsaptøjkjotp; kuts ja Priscila jøts ja Aquila ja jade'en tmadowdi, winets ja abiky tjíwaawdø, jøts ojts ka'pxy ttukmadowdi ku ja Jesús tø wyinaty y'atsmeni, jøts ti jaty ja ojts ttuñ. <sup>27</sup>Xjats ku ja Apolos jam wyinaty ñaxwá'añ ma et txøowi Acaya, winets ja janchja'lwbí pøn jam Efeso ja nøky tyik'øyidø, jøts ja janchja'lwbí tkajpxñigajxidø pøn jam Acaya, jøts øy tsuj jam tyikja'attit ja Apolos. Kuts ja jam yja'jty Acaya, winets møk tjaakpudøjkjyi'iñ pøn jaty ja Dios tø wyinaty y'ayo'ejxingøjxp tyukjanchjawí ja nwindsøn'ajtim Jesús, <sup>28</sup>jøts ja jam kyajpxwa'kxy mayjaal'y agujkp, jøts wa'ats ttukmadoogijxy midi ka' mibaat pøn tkajpxyo'ont. Tyukmadoow tuki'iyi ku ja israelit jaal'y kyatiíwyinmaydi, jøts pøni sa ja Dios kyajpxy yap yjaadyañi ku ja Jesús yiknitsokpi'aty, pøn ja israelit jaal'y yjajop'ejx'ejtip.

Sa yjajty sa kyubejty ja  
Pablo jam Efeso

**19** Ku ja Apolos yap wyinaty Corinto jøts ja Pablo jam ñajxy kojpkjotp, jøts yja'jty jam Efeso ma tpajqy namay ja myigu'uk pøn jaty ja Dios tja'myajtstip. <sup>2</sup>Winets ja Pablo jam tyiktiy jøts tnimaay:  
—¿Tø meets ja Espíritu Santo mdatoikiyi ku ojts xjanchjawidi ja Jesús?  
Jøts ja t'adsojimbettøø:  
—Omk øots idø'øn ja nnijawit jøts kudam ja Espíritu Santo jaa.

<sup>3</sup>Winets ja Pablo jadigojk tyiktiy:  
—¿Sudso'ampyts ojts mnøbatti?  
Xjats ja t'adsojimbettøø:  
—Jade'en øø nnøbejty sami Juan Bautista ja jaal'y tyiknøbejty.  
<sup>4</sup>Xjats ja Pablo wyaan:  
—Nugo ejxa'an idø'øn ja Juan Bautista myøøy ja jaal'y ku ja yiknøbety, jade'en'ampy ja jade'en ttuuñ jøts ja jaal'y jade'en yiknijawidit jøts ku ja tjanchyiktigatsti ja chinal'yin. Nayide'en ja tnimaay jøts ja amumjoojt t'ajot'attit pøn wyinaty menwampním, ja Jesús idø'øn yiktejp wyinaty menwamp yiknitsokpi.

<sup>5</sup>Xjats ku jade'en tmoodoodøø ku ja Pablo jade'en tnigajpxy, winets ojts ñøbatti ja nwindsøn'ajtim Jesús køjxp; <sup>6</sup>ku ja Pablo jade'en kyønixajidø, jøts ja Espíritu Santo ñimejnidi, winets ja abikpyi ayuujk ojts tkajpxti, jøts tkajpxwa'kxti ja Dios y'ayuujk pøni sa ja Dios wyinmaa'nmyø'øyidi.  
<sup>7</sup>Nimakmajtsk ja wyinaty yjaal'y'atti.

<sup>8</sup>Tigøøk po' ja Pablo yap yø'øy'ijty jam tsaptøjkjotp ma jam møk'ampy kyajpxwa'kxy, jøts ttukmibiky jade'en ja jaal'y sudso'ampy ja Dios ja nitanaa'yin tpikta'aky. <sup>9</sup>Jamts winaagin pøn tkamibøjktip, ja'ats møk ja wyinmaa'ñ tpiktaktøø jøts jam mayjaal'y agujkp tjanchtaxe'ekti ja Dios kyajpxy. Xjats ja Pablo ja møøt ñamatstuujtniyøø pøn ja ka'øy ayuujk tjagyaptip, winets ja tmøödiñaa ja myøøtjanchja'lwbí jøts tmøödiyi'iñ ma jaa'y tu'uk txøowi Tiranno pøn ja ixpøjktaajk wyinaty tjagyepy, jamts ja

Pablo jabom jabom ja myigu'uk ttuk'ixpiky ja Dios kyajpxy.

<sup>10</sup> Jade'en id'øn ja jam tyuuñ majtsk jumøjt, ja'agøjxp id'øn ja jaa'y ojts tnija'wigyøxti jagambaat ja Jesùs kyajpxy, jade'en ja israelit jaa'y jøts nayide'en pøn ka'israelit jaa'dyi, pøn tsinaadyip Asia etjotp. <sup>11</sup> Jøts ja Dios møk tmø'oy ja myøk'ajtin ja Pablo jøts ja milagri ja ttuuñ, <sup>12</sup> jøts ja Pablo yjanchyiktapaaty ja paay jøts ja wet, jøts ja tmìnøjkxti ma' pamaa'y jaa'y jap, winets ja pamaa'y jaa'y ja'ayi ttatsoktøø, jøts ja miku' jade'eñi myajtstuujtidøø.

<sup>13</sup> Jam wyinaty niwinaagin ja israelit jaa'y pøn nugo widejttip kajp kajp. Ja' ja tyunk'ajttip ja miximaaky ja mimuu'kk, jøts jade'en ja miku' ttukmajstu'utti ja jaa'y, nay ja Jesùs myøk'ajtin yiktunwajnip, jøts tnøjmi ja miku':

—Øts wamp, majstu'ut yø jaa'y Jesùs myøk'ajtingojxp midi kyajpxyø'opy ja Pablo.

<sup>14</sup> Tu'uk ja israelit jaa'y pøn txøow'ajtp Esceva, pøn ja teety tniwindsøn'ajtp, ja'ats id'øn ja y'unal'jk jade'en adøtstip, niwixujk wyinaty yjaal'y'atti. <sup>15</sup> Xjats ku ja jade'en ttundi, winets ja miku' y'adsojimbejtiyidøø, jøts yiknimaadyøø:

—Ja' ø n'ejxkapy pøn txøow'ajtp Jesùs, jøts nayide'en ja' pøn txøow'ajtp Pablo; jøts meets ka'mee n'ejxkapy pøn ja mbøn meets.

<sup>16</sup> Winets ja jaa'y pøn wyinaty ja miku' tmøøt'ajtp, jøts møøt ñamyajtsiyøø ja niwixujkpi jaa'y, jøts ja jade'en myimajada'agyidi ja miku', jøts niduki'iyi

yikakøjxidøø janchwindsaachi jøptsachaachi, niwa'ats ixwa'ats id'øn ja yjanchpidsømnidøø jaap tøjkjøtpy. <sup>17</sup> Ku dø'øn ja jade'en yjajty jam Efeso, winets niduki'iyi tnija'widøø ja kajp jaa'y pøn jaty israelit jaa'y, jøts nayide'en pøn ka'y'israelitjaa'yidi. Ku tnija'widøø jade'en ja ayuujk, winets niduki'iyi ja jomtay yjanchpaajtidøø, jøts tu'ugyi ja nwindsøn'ajtim yja' tmøjpiktajktøø.

<sup>18</sup> Xjats nayide'en namay pøn jaty tmibøjktøø ja Jesùs yja' winets ja pyøky tuki'iyi tkajpxnaxkøjxtøø, sa y'ijty kya'øy'adø'øtsti. <sup>19</sup> Jøts nayide'en may pøn jaty y'ijty tyundip ja miku' tunk winets ja kya'øñoky tuki'iyi tnitøøgyøxnidøø jam mayjaa'y y'agujkp. Xjats ku tpayø'ødyøø ja nøky ja chow, wixijkxmyajk mil id'øn tpayø'ødyi tum ja plati meeñ. <sup>20</sup> Jade'en id'øn ja nwindsøn'ajtim Jesùs ja myøk'ajtin møj tñankyl'ijxyiyi.

<sup>21</sup> Xjats ku dø'øn jade'en yjajty, winets ja Pablo jade'en wyinmay jøts jam t'ats'ejxwa'añ ja myøøtjanchja'wibi jam Macedonia y'etjotp, jøts nayide'en Acaya y'etjotp, winets jam yja'atwa'añ jadigojk Jerusalén. Jøts nayide'en wya'añ, ku jam y'uknaxt Jerusalén jøts nayide'en ñøjkxt Roma.

<sup>22</sup> Xjats ku jade'en wyinmaay ja Pablo, winets ja pyudøjkibi tkejxy namajtsk jam Macedonia. Timoteo ja xyøow ja pyudøjkibi jøts jadu'uk Erasto, jøts ja Pablo jam jawaani yjaaktaa'niyii'ñ Asia.

**Ku ja Efesit jaa'y yjanch'ambøjktøø**

<sup>23</sup> Winet'et ja Efesit jaa'y tyiktsepta'ákwa'andi ja Jesùs yja'.

<sup>24</sup>Tu'ugyi dø'øn ja' pøn jade'en tyiktso'ondaqjk ja ayuujk, Demetrio ja xyøøw. Ja'abi tunk idø'øn ja yjagyepy, tum ja plati dø'øn yiksandi'øyip, jøts nayide'en ja mutsk tsaptøjkuna'jk tyik'a'øyinaxy nayide'en sami dios Diana chaptøjk t'ixy. Janch nimeenbyøjktip idø'øn ja tyunk ja' pøn jaty jap mørøt tyuñ. <sup>25</sup>Xjats ja Demetrio twaadsøøy niduki'iyi pøn jaty nay yø'øbi tunk tmøøt'ajttip, xjats ja tnimaay:

—Migu'uktøjkti, mnija'lwidipxi ku yø'øbi tunk nduktanajxindi janch øy janch tsuj ku ya njanchmeembyijkyindi; <sup>26</sup>kumi ml'ijxpy meets, mmadøøpy meets ku ja Pablo jade'en tkajpxyø'øy jøts wya'añ ku ka' yø' Diosi midi jaal'y yik'ø'yiøp sa adømin; jade'en ja Pablo ja jaal'y namay tø ttukmibiky, kidi yayip nugo yjaty, niduki'iyi dø'øn ja Asiijt jaal'y ja tnija'winidi.

<sup>27</sup>Ka' yjanch'øyi, janch tsø'øgi mørøt yø', tsojk adøm ndunk jade'en wyindigø'øyindit, jøts nayide'en yø dios Diana chaptøjk tsojk yø nayide'en kya'ukyikmøjpiktaknit pøn yø twindsø'øgidi pøn jaty ya Asia tsinaadyip, jøts pøn jaty tsoo'ndip o manajx o magajp.

<sup>28</sup>Ku ja mayja'a'y jade'en tmadoodøø ja Demetrio y'ayuujk, winets ja yjanch'ambøjktøø jøts niduki'iyi wyøndøø:

—iJanch mørøt adøm ndios Diana jøts ka' kyudigø'øty!

<sup>29</sup>Xjats ja kajp jaal'y xem yam yjanch'adøtsnibøkidoø, jøts ja Macedoniit jaal'y namajtsk yikmajtstøø pøn txøøw'ajttip Gayo jøts Aristarco midi ja Pablo myøøtwidijtpy. Xjats

yikpawejtstøø yikpakoo'tstøø, xjats yiknøjkxidøø jap moj tøjkjøtpy ma ja kajp ja yjunti tundaajk

jap tjagyapti. <sup>30</sup>Jamts ja Pablo nayide'en tyøkiwy'añ jøts ja myigu'uk t'atskugajpxwa'añ pøn wyinaty tø yikmatsti, xjats ja nay ja myøøtjanchja'wibi pøn mørøt wyidity ka'ap ja myajtstuujtidøø.

<sup>31</sup>Winets ja Pablo myiwin'ijxy nayide'en tkajxtøø ja y'ayuujk pøn jam windsøn'ajttip Asia, jøts ku ka' jam tpadøkit ja myigu'uk. <sup>32</sup>Xjats ja jaal'y jam junti tundaajkjøtpy nugo yjanchkajpxjø'økti, øy

sø tu'uk jadu'uk yjanchwa'andi kumi tø ja jaal'y wyinaty namay yjanchyø'ømyukti, jøts ni tkanijawidi namay pøni tigøjxp idø'øn yø'ømyukti. <sup>33</sup>Xjats tu'uk ja israelit jaal'y ja myigu'uk

tyukmadoojøø pøni ti ayuujk idø'øn jap ñiyø'ømyuktip, ja' xyøøw Alejandro, ja'ats ja myigu'uk ojts kuwaní ñajtswetsiyi jøts jam kyajpxt mayja'a'y agø'øm. Winets ja Alejandro xyaji'jky, ja' tyijpy ku chajpxajy jøts ja niduki'iyi y'amo'ondit, ja' kyugajpxwampy ja myigu'uk midi tø yikmatsti namajtsk. <sup>34</sup>Ku ja

Alejandro yik'ejxkajpy kudam ja y'israelitjaal'yi, winets ojts jinaxy yjanchjaakajpxjø'økti. Kajpxti ja majtsk hora'an, xjats wya'andi:

—iJanch mørøt adøm ndios Diana jøts ka' kyudigø'øty!

<sup>35</sup>Xjats ja eskribaañ ojts kø'øm tyik'amøñ ja mayja'a'y, jøts tnimaay:

—Meets Efesit jaal'y, ukmadowdi. Ñija'widip niduki'iyi ja naxwii'ñit jaal'y ku yø Efesit jaal'y t'ejx'etti

adøm nmøjdiø Diana chaptøjk, jøts

nayide'en yiknijawi ku n'ejx'ijtyim ja y'awanax midi kidaqjk tsajpjøtpy.

<sup>36</sup>Kumi janch idø'øn ja yjajty, kidits nugo mdsø'øgidi, ka' pøn ti ttuñ, tukween meets et, tsuj mjaa'y'attit <sup>37</sup>kumi ya'at jaa'y midi meets ya to xyikmiñ ka' yo ti ttundi, jøts nikap yø tjemdejtì ttedejtì adøm ndios Diana. <sup>38</sup>Jøts Demetrio møøt ja tyumbi, pøni jaa ja'adi pøn møøt ñañi'øøniwy'añdi, mibaat yikpayø'ødyit jam kudunk wyindump, jøts tnigajpxtit kija' ja pyøky sudso'ampy ñañi'øøniyidi.

<sup>39</sup>Pøni wenk winmaaq'ñ yø' midi meets ixyam m'amidøøpy, mibaat myø'ømyuktit jøts yikxon ngajpx'øyi'indit møøt ja kudunktøjk; <sup>40</sup>to ja wyinaty kya'øyi ku jomtøñ jam nyikni'øø'n'añdit jam møj windsøn wyindump, jøts ku ja jomtøñ wya'ant ku adøm ja møøt ñachep'ijxyam. Niti winmaaq'ñts adøm sudso'ampy n'adsojimbejtindit, ku jomtøñ t'amido'ot tigøjxp ya jade'en n'adiiuchindi ngajotkujkindi.

<sup>41</sup>Xjats ku ja eskribaan jade'en kyajpx'abajtiyii'ñ jøts yø'øwya'kxnidøø niðuki'iysi ja jaa'y.

**Ku ja Pablo wyidijty Macedoniit etjotp jøts nayide'en Greciit etjotp**

**20** Xjats ku ja mayjaa'y jade'en ñiyotkukidøø, winets ja Pablo ja myigu'uk twaadsoogijxy jøts ja ojts tjaak'ukajpxwejni, ojts ttukmadøy midi ja wyinmaaq'ñ'ajtpy; winet møøt y'uknagyajpxpoo'kxiniyi jøts jam ñijkxy ma et txøøwi Macedonia. <sup>2</sup>Winets jam ojts tkajpxpoo'kxkixy tjot'amøkajpxkixy niðuki'iysi ja

myigu'uk mä jaty jawyeen wyinaty to ñaxy, winets jam choo'ngojmaa jøts jam yja'jty mä ja Grecia et.

<sup>3</sup>Jamts y'uktaq'ñiyii'ñ tigøøk po', xjats ku jam choonwøni barkijøtpy jøts ñøjkxwa'añ Siria, winets nay jamyi tnija'wiyii'ñ kudam ja israelit jaa'y ñiwìnmayiyi jøts yikmatst jap barkijøtpy. Winets wyinmaay jøts ne'egi ñøjkxt tekyjo'øm, paty jadigojk nay jam wyimbijty Macedoniit etjotp. <sup>4</sup>Ja' ja wyinaty yjamyoøt'ajtpy ñiwixujk ja myigu'uk pøn txøøw'ajttip Sópater pøn kugajp'ajtp Berea, jøts ja Aristarco, jøts jadu'uk Segundo pøn kugajpidip Tesalónica, jøts ja Gayo pøn kugajpip Derbe, jøts jadu'uk txøøwidí Timoteo, jøts ja Tíquico, jøts jadu'uk Trófimo pøn jam kugajp'ajttip Asia. <sup>5</sup>Ku jam yja'tti Filipos, jamts øts wyinaty n'awixy, øts Lucas nxøøw midi ya'at nøky tjaapy. Xjats ja ñiwixujkpi jaa'y cho'onjawyeenidøø, jøts øots jam ndaqñ møøt ja Pablo, jøts øots jamním x'awixy jadigojk mä kajp txøøwi Troas. <sup>6</sup>Nay jamyi øots ja xøøw njaaktyimy'ukyiknjxy jam Filipos, ja'abi xøøw ku tsapkaaky yikay midi kalevaduri møøt. Xjats øots jam ndsøølñ xøguixy jøts øots ja barki jam ndatøjkiñqa, jødsnim øots kyimagoxk xøøw nja'jty jam Troas mä øots ja nmigu'uk nnajtspajtiyii'ñ, jamts øots ojts ndaa'ní wiñujk xøøw.

**Ku ja Pablo ja myigu'uk ojts tmigajpxy jam Troas**

<sup>7</sup>Ku dyomingixøøw'ajty jøts ja Jesùs yja' yø'ømyuktí, jøts ja tsapkaaky tyikwa'kxwa'añdi sa ja

nwindsón'ajtim ojts tnajtstuni  
jots tn̄qkyayi, xjats ja Pablo jap  
nayide'en kya}pxwa'añ. Kumi  
kyimjabom ja wyinaty choonwāni  
paty idø'øn ojts jeky'ampy kyajpxy  
kunim myøtsuu'miyii'ñ. <sup>8</sup> Jap ojts  
ñamyukyidi tigøök nípatøkjixpy  
ma jap wyinaty lampiri may  
yjajy; <sup>9</sup> jots tu'uk ja mixy jam  
wyinaty chøoni wentani'am pøn  
txøøw'ajtp Eutico. Kumi jeky ja  
Pablo kya'amaay, winets ja mixy  
jamyi mya'u'u'yøknæa jots tu'ugyi  
ojts tyimyaqñijkxy, winets jam  
ojts kyunaxy jam nípatøkjøxp  
jots ñaqxidqajky najxkøjxp,  
jam øøky yikwejtsji'jky. <sup>10</sup> Jots  
ja Pablo tniwinajky jots jam  
ñagyoxmujtsøø oo'kpi ñikøjxp  
jots tkøbatxajiyii'ñ, jots tnimaay ja  
myigu'uk:

—Kidi mdsø'ogidi; jujky yø'.

<sup>11</sup> Winets ja Pablo jadigojk  
pyatøkjigyojmi jap nípatøkjixpy;  
japts ja tsapkaaky ttukwa'kxy, jots  
kyaadyøø; winets yjaaka'amaay  
kunim xijñiyii'ñ, jots ñøjkxnæa.  
<sup>12</sup> Xjats ja jaa'y tjanchtaxondaktøø  
ku ja mixy ja øy tsø'øky  
tyiknojkxnidi.

### Ku ja Pablo chøø'ñ jam Troas jots ñijkxy Miletó

<sup>13</sup> Winets øø ndsoonjawyeeniyii'ñ  
barkijøtpy, jots øøts jap  
n'awejxwa'añ ja Pablo ma kajp  
txøøwi Asón, tekyjø'øm ja  
yø'øwya'añ ku ja jam ñøjkxwa'añ.  
<sup>14</sup> Ku øøts ja nminabyajtiyøø  
jam Asón, winets øøts ja møøt  
barkijøtpy ndøjkijii'ñ, jots øø  
nmøøtnijkxy mejñinaxy ma kajp  
txøøwi Mitilene. <sup>15</sup> Jots øøts

jam ndsøø'ñ jadigojk, jots øøts  
kyimjabom jam nnajxy ja' y'awemp  
ma et jam txøøwi Quío, winets  
øøts njaljty jadu'ukpi xøøw ma kajp  
txøøwi Samos. Jots øøts nnijkxy  
poo'kxpí ma kajp txøøwi Trogilio,  
jots nay kyimjabomgojmyi øø  
njatkojmi ma kajp jam txøøwi  
Miletó. <sup>16</sup> Jade'en idø'øn yjajty kumi  
ka'ap ja Pablo jeky tyiknaxwa'añ  
ja xøøw jam Asia etjotp, paty  
kyanijkxy Efeso; kumi ja' ku tsojk  
yja'atwa'añ Jerusalén jots jam  
tyiknaxwa'añ ja Pentecostés xøøw.

### Ku ja Pablo ttukmadøøy ja Efesit møjaa'dyøjk ya'atpi ayuujk

<sup>17</sup> Ku øø njam'ajty Miletó, winets  
ja Pablo twaadsøøy pøn jaty jam  
møjaa'dyøjk'ajtip ma tsaptøjk jam  
Efeso, <sup>18</sup> xjats ku ja yja'ttøø jots  
tnimaay:

—Meets mnija'wip sa øts ya  
Asiit etjøøjty n'øyjaa'y'ajty ku  
øts ya miduk'ojk ojts nmiñ, jots  
ixyambaat jade'enim njaq'y'aty.  
<sup>19</sup> Mnija'widip sa øts ejtp nbaduuñ  
ja nwindsón'ajtim Jesús y'ayuujk  
jots ka'ap øts nnamyikexiyi,  
njanchkuyaajxip øts ku ja jaa'y  
tkatsokti ja Jesús yja!. Jots nayi  
mnija'wip meets sa øts ya ojts  
n'ayo'ombaaty ku øts ja nmigu'uk  
israelit jaa'y xjemdundi xedundi.  
<sup>20</sup> Ka'ats meets ndamajstu'uty  
ja øgyajpxy midi meets kø'øm  
myiktu'ump, ku ø nnigajpxy  
nayide'en mayjaa'y agujkp jots  
adøjkjøjty nayide'en. <sup>21</sup> Niduki'iyyi  
øts ndukmadooguixy jade'en  
ja israelit jaa'y jots nayide'en  
pøn ka'israelit jaa'dyi, jots ku  
tmajtstu'uttit ja kya'ødyunk

amumjoojt mօøt ja Dios, jøts tmøjawidit tjanchjawidit ja nwindsøn'ajtim Jesucristo. <sup>22</sup>Ixyam օts kuwaní nnijkxy Jerusalén ja'agøxp ku ja Espíritu Santo møk xwøadsøy, ka'ap nnijawí pøni sa' օts jam nøjkx njaty. <sup>23</sup>Jade'ení nnijawí pøni magajp nnijkxy nja'aty, jade'en օts ja Espíritu Santo xuknijawí jøts ku kuwaní nyiktsu'umt jøts jam møk n'ayo'ombøatt. <sup>24</sup>Ka'ats օts yø nmøjpikta'aky; wan ø t'øsky, ka'ap ø nnabya'ayøyi ja'agøxp jøts օts øy jotkujk kuwaní nyikyø'øwya'añ yø ndunk, kunim yjøpkøxt midi օts nwindsøn'ajtim Jesús tø xmø'øy, jøts օts ja jaa'y øy tsuj ndukmado'ot ku ja Dios kø'øm tpa'ayøy ja ñaxwii'ñít jaa'y.

<sup>25</sup>Tø օts ya ngajpxwa'kxy ja Dios myøk'ajtin sa ttanitani ja yja'a'y, ixyam ínet najtsja'wip օts jøts ku meets ka' n'ukniwimbejtnit. <sup>26</sup>Paty meets ixyam ndukmadowa'añ jøts ku nípøn nganadyapøkyjøwiyit pøni jaa winaqgin tyuu'tigøödyi. <sup>27</sup>Kumi tø օts nnigajpxy tuki'iyyi pøni sa ja Dios ja wyinmaa'ñ tpiktaajky, ka'ap օts midi n'ayu'uch'aty. <sup>28</sup>Jøts nayide'en meets kø'øm mnay'ejx'etidit, jøts niduki'iyyi nayide'en ja migu'uktøjk x'ejx'ettit, kumi tø meets ja Espíritu Santo mbikta'agiyi jøts mdaandi ejx'ejtpi pøni pøn jaty ja Jesús yja' tpaduujnidip, pøn ja nwindsøn'ajtim Jesús kø'øm kyu'o'jkimbøajtip. <sup>29</sup>Nija'wipts օts ku օts ya ndsoont jøts mye'endit wenkpi jaa'y, jøts myikwinmaa'nmya'atwa' anidit, jøts tyikutigøøwya'ant ja Jesús yja'. Jade'en idø'øn y'adø'øtswa'andit kakeey miy'uk

tyikutigøy ja borreegi'u'nk. <sup>30</sup>Jøts nayide'en meets winaqgin nøjkx xwin'øøndi ja mmøøtjanchja'wibi, jøts ja xukmibøktit midi ka' tyiyi yjanchi. <sup>31</sup>Paty øyim mnaylejx'etidit; ja'myatsta'am ku meets tigøøk jumøjt xinaxy tsunaxy ngadamajstu'uty ja kajpxwejin ayo'ejxingøjxp.

<sup>32</sup>Meets migu'uktøjkti, Dios møk mbudøkiyidip, jøts nayide'en myiktiiwyinmayiyidit y'øy'ayuujkøjxp midi xamidojkindip sa ja x'ayø'ijxyindi, jøts nayide'en myikmo'odit ja øy'ajtin ja tsuj'ajtin møøt ja'adi niduki'iyyi pøn jaty ja Dios wyinaty tø tyikpøkwyø'ach. <sup>33</sup>Ka' meets ya ti n'amidøøy, ni meeñ, ni wet, niti. <sup>34</sup>Wa'ats xnijawidi ku օts kø'øm ojts nnay'amiduniyi, jøts օts kø'øm nbaajty pøni ti jaty օts xka'ejtxøø, ndukpaajt օts nayide'en ja nmigu'uktø ja yja' pøn jaty ø møøt nwidiijty. <sup>35</sup>Ejtp օts ja nnigajpxy jøts ku jade'en mnamyidunidit, jøts xpudøkidit ja mmigu'uk pøn ja yja' ka'ejtxip, ja'myatsti ja nwindsøn'ajtim Jesús y'ayuujk sa ja wya'añ yide'en: "Ne'egi møj ja xondaajkin ja wyimbidsø'ømxiyi pøn windsø'jkøp, jøts ka'ap ja' pøn yikwindsø'jkøp."

<sup>36</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en kyajpx'abajtiyii'ñ, winets møøt ñagyuxendyaajkø ja myigu'uktøjk jøts ja Dios t'ajot'ajttøø. <sup>37</sup>Winets niduki'iyyi ja myigu'uk wyinmaa'ñ yjanchmendøø jøts yjanchyaxtøø, xjats ja Pablo yikyukxajnjx jøts yiktsu'kxy. <sup>38</sup>Janchjotmay'oo'knidip idø'øn ja wyinaty ku ja Pablo jade'en wya'añ jøts ku ka' nijuuni

xøow y'ukyikniwimbejtnidit.  
Winets tmøøtnøjkxtøø ma wyinaty  
ja barki jam.

**Ku ja Pablo nnijkxy jam Jerusalén**

**21** Xjats ku øø nmajtstuuyt ja nmigu'uk jam, winets øots barkijøtpy ndøjkiñaa, jøts øø tiiy ndyimñijkxy ma ja et txøøwi Cos jam mejkyujk'am, jøts øø kyimjabom nja'aty ma txøøwi Rodas, jamts øots jadigojk ndsøø'ñ jøts øø nja'aty mejy'am ma txøøwi Pátara. **2** Jamts øø nbøajty jadu'ukpi barki midi wyinaty nøjkxp ma et txøøwi Fenicia, winets øots jap ndøjkiyii'ñ. **3** Jøts øots jam nyø'øy mejyjotp, winets øots n'ixy anajy'ampy tu'uk ja et midi jam mejkyujk'am, ja' xyøow Chipre, jøts øø nja'aty Siria ñaxjotp. Ja ku ja barki wyinaty tyiktanwa'añ ja tsimy ma kajp txøøwi Tiro, xjats øots jam n'uk'awidiijty. **4** Nay jam øø nminabyaajtiyøø ja nmøøtjanchja'wibidi, xjats øots jam nmøøtaañ wixujk xøow; winets ja nmigu'uktøjkti tnimaadyi ja Pablo jøts ku ka' ñøjkxt jam Jerusalén, kumi tø ja wyinaty ja Espíritu Santo tyuknijawiyidi ku jam sa yjatt. **5** Ku øots wixujk xøow n'uktinaay winets øø ndsoonwani. Xjats øø niðuki'iyyi ja nmigu'uktøjk møøt ja ñidø'øxti jøts møøt ja y'unajkti øø xpadsøø'ñ, xjats øots ojts xnajtskaxi jam mejy'am, winets øots ja møøt n'ukuxanaañaa, jøts øots møøt ndios'ajot'ajty. **6** Winets øots jam ja møøt n'uknagyajpxpoo'kxiñiyøø, xjats øø ndøjkiyii'ñ barkijøtpy, jøts ja wyimbejtnidøø tyøjkwindump.

**7** Xjats øø ndsøø'ñ jam Tiro, jøts øø nja'jty ma kajp txøøwi Tolemaida, jamním øots nminawya'kxiyøø ja barki jøts øots ja nmigu'uk n'ukmigajpxy, xjats øots ja møøt n'uktaa'niyyi'ñ tukxøøw. **8** Winets øø kyimjabom ndso'ongojmæa møøt ja Pablo pøn jaty øø møø nwidity, jøts øø nja'jty jam ma kajp txøøwi Cesarea. Winets øots nnijkxy jam tu'uk jaa'y tyøjkjotp pøn txøøw'ajtp Felipe, jøts pøn ja øy'ayuujk tmiwídejtp, jøts nayide'en y'ijty tunk'aty tyikwa'kxy ja jii'kxy, ja'ats øots jam møøt ndaañ. **9** Ja Felipe jam ja wyinaty ja nimaktaxk ja ñøøx pøn ka'aním y'amatskidi, ja'ats tkajpxnaxtip ja Dios y'øgyajpxy pøn ti jaty ja ttukajpxnaxwajniyidip. **10** To øots jam wyinaty ndaa'ni jeky ku tu'uk ja Dios kyugajpxy yja'jty pøn txøøw'ajtp Agabo, jøts pøn tsøo'mp jam ma et txøøwi Judea. **11** Ja'ats øots ojts xmigajpxy, jøts ojts ja Pablo chum yiknixaaji winets ñadyabaktsujmiyøø jøts nayide'en ñadyakøtsujmiyøø, jøts jade'en ja ejxa'an ja Pablo yikmøøy, jøts yiknøjmi:

—Ja Espíritu Santo dø'øn wamp jøts ku ja israelit jaa'y jam jade'en ñøjkx mduñiyi Jerusalén, jøts myikøyakt ma ja yikmøjkutujkpí pøn ka'israelit jaa'dyi.

**12** Xjats ku øots jade'en nnimadøøy møøt nmigu'uk pøn kugajp'ajtip Cesarea, winets øots ja Pablo møøk njanchjanimaay jøts ka' ñøjkxt jam Jerusalén. **13** Xjats ja Pablo y'adsojimbijty:

—¿Tiku mya'axti jøts øts nugo xyikjotmay'oookti? Wan

twanjaty, ngupøkp øts wan øts tyikötsumy tyikpaktsumy. Jøts pøni xyik'ookwändip øts jam Jerusalén, ngupøkp øts ja nayide'en nwindsøn'ajtim Jesús wyinmaa'ngoyjxip.

<sup>14</sup>Xjats kumi ka'ap øts ja Pablo xkajpxkyupiky, winets øts jade'eñi n'amøøñ, xjats øø nwaañ:

—Wan tjaty pøni sa Dios kø'øm tyamidsøkyi.

<sup>15</sup>Ku dø'øn jade'en y'uknajxy ja kajpxy, winets øts ndsimy nyik'øyiyii'ñ, jøts øts jam nnøjkxwa'añ Jerusalén. <sup>16</sup>Winets øts ja nmigu'uk winaagin xjamyoøt'ajty midi tsinaadyip Cesarea, jøts tu'uk midi kugajp'ajtp Chipre, ja' xyøøw Mnasón midi wyinaty jekyip ja Dios kyajpxy tø tpabøjkniyi, ja'ats øots xyikja'ada'akwamp jam Jerusalén ma wyinaty ja tyøjk tjagyepy.

#### Ku ja Pablo ojts tmigajpxy ja Jacobo

<sup>17</sup>Xjats ku øts jam njal'jty Jerusalén, jøts ja nmøøtjanchja'wibidi janch ejtni xoni øø xyikja'jty. <sup>18</sup>Winets øts kyimjabom nmøøtnijkxy ja Pablo jam Jacobo tyøjkwindump ma wyinaty ja møjaa'dyøjkti niduki'iyi.

<sup>19</sup>Xjats ja Pablo tkajpxpøø'kxy niduki'iyi pøn jaty jam wyinaty, jøts jatyi ttamimadyaknibøjkøø tuki'iyi sa jaty yjajty ku ja Dios ja myøk'ajtin jade'en tnønky'ijxyiyi jam ma jaty ja jamdi pøn ka'israelit ja'a'dyi. <sup>20</sup>Xjats ku dø'øn jade'en tmadoojidøø ja Pablo kyajpxy, winets yjanchxonjatøø ja myigu'uk jøts tmøjpiktæktøø ja nwindsøn'ajtim Dios, xjats tnimaadyøø:

—Øy'ajtp migu'uk, tø xnijawi ku ja israelit ja'a'y mil'ampy tø tmibøkti ja Jesús yja', jøts nay ja' niduki'iyi wändip jøts ku kuwaní ja Moisés kyutujk yikpadu'unt. <sup>21</sup>Jøts wändip ja' ku mets ja israelit ja'a'y jade'en xukmadøy midi jagamgajp tsinaadyip, jøts ku ka' ttunk'attit midi Moisés kyutujk'ajt jøts ku ka' ja mutsk mixy'una'jk ja ejxa'añ yikmo'ot ñe'kxkøjxp, ni ngatu'unindit ja ngø'ømdsinqa'yin. <sup>22</sup>¿Sudso'ampy yø ndu'unindit? Janchnamyukidip inet ja nmigu'uktøjkti ku tnijawidit ku ya tø mjø'aty. <sup>23</sup>Øy'ajtp ne'legi jade'en xpadu'unt: Ja ya nimaktaxk nmigu'uktøti pøn ja wyanda'aky yap tjagyaptip tsaptøjkjøtpy. <sup>24</sup>Møødi jøts ja wa'ats'ajtin xpaattit, jøts xkujuuyit ja wyanda'aktyi jøts nayide'en yap xnønkyaabiyit, jøts yiknijawit ku ja wyanda'aky tø tyik'adukti, jøts tnijawidit pøni ka'adam meets ja Moisés kyutujk xjanchpaduujnyi.

<sup>25</sup>Jap øts ayuujk jadu'uk njaakjagyeipy, kumi tø øts ja nøky jade'en nguexy ma jaty ja Jesús yja' pøn ka' y'israelitja'a'y, jøts øø ndukmadøy jøts ka'ap nugo tmijotmay'oooktit ja israelit ja'a'y chinal'yin. Ja'ayi øø ndukmadøy jøts ku ka'ap ja tsu'uch ttsu'utstít midi ja tsamaxan yiktawindsø'jkip. Nayide'en ka'ap ja ni'l'jpy tjøø'kxtit, jøts nayide'en ka'ap ja jiyujk tsu'uch ttsu'utstít midi ka'øy'oo'kp, jøts nayide'en kidi ja ñiyaa'y ja ñidø'øxy ñabyøjkxiyidit.

#### Ku ja Pablo yikmajch moj tsaptøjkjøtpy

<sup>26</sup>Xjats ja Pablo tmøødiyii'ñ ja nimaktaxkpi jaa'y, jøts kyimjabom ojts tyikts'o'onda'akti sudso tpaattit ja wa'ats'ajtin. Xjats møøt

tyøjkjyii'ñ jap møj tsaptøjkjøtpy jøts ttukmadoowa'andi ja teety juuni yjøpkøxt ja'abi jotmay. Yø' tyijpy ku dø'øn ja yjøpkøxtit winets niðu'uk niðu'uk tyikme'endit ja yojxin.

<sup>27</sup>Xjats ku wyinaty wixujk xøow tyika'pxwanidi ja yjotmay sudso tpaattit ja wa'ats'ajtin, winets ja Pablo ja israelit jaa'y yap y'ejxpaajtìyøø yap tsaptøjkjøtpy pøn tso'on dip Asia. Ku ja Pablo jade'en yiknija'wiyii'ñ, winets ja jaa'y ñank'y'ambøjkøxidøø ja xem ja Yam, winets tmajtswa'andi ja Pablo,  
<sup>28</sup>jøts tjanchtaya'axti tjanchtajokti jøts wya'andi:

—iMeets Israelit jaa'y, pudøjkik øøts! Wan tmajchindi ya'atpi yaa'dyøjk pøn kajp kajp widejtp, jøts ja jaa'y jade'en ttuk'ixpiky jøts ku ka'ap adøm ndsinaaq'yin y'øyindi, jøts ja Moisés kyutujk nayide'en t'abaajxi jøts nayide'en adøm ndsaptøjk; jøts jinaxy ixyam tyimyjaak'adi'ich ku ja griegit jaa'y ya tjaaktyimgyuwaal'wi, jøts jade'en tyikma'aty adøm ngunuu'kxchaptøjk.

<sup>29</sup>Jade'en ja israelit jaa'y wya'andi ku ja Pablo jade'en tø yik'a'ejxnaxy yap kajpjøtpy, ku yap tmøøtwidity tu'uk ja griegit jaa'y pøn kugajp'ajtp Efeso, ja' xyøow Trófimo. Jøts jawandipyim idø'øn ja jade'en tø net ja Pablo tmøøtnijkxy ja griegit jaa'y yap tsaptøjkjøtpy.

<sup>30</sup>Xjats ja kajp jaa'y yjanch'ambøjknibøjkidøø, winets ja Pablo yikjidøjtpidsiimy yap tsaptøjkjøtpy, jøts ja tsaptøjk jatyi tyik'adujktøø.  
<sup>31</sup>Tyimyik'oookwandip ja wyinaty, ku ja soldadi ñiwindsøn tnija'wiyii'ñ ku ja kajp wyinaty

nugo yjanch'adøtsniði.  
<sup>32</sup>Winets ja myiwindson ja ttuknija'wigiyixy jøts ja pujtp yjanchja'l'ttøø yap ma' ja mayjaal'y yap wyinatyi. Kuts ja yik'ejxpaaattøø møøt ja masyoldadi, winets ja Pablo jade'en yikmajtstuupty jøts ka' y'ukyikwojpnaa.  
<sup>33</sup>Xjats ja windsøn twinguoyø'øyii'ñ ja Pablo, winets ja Pablo yikmajch, xjats ja windsøn tyikutujky winets ja Pablo adsow aduuk yiktagotsuumy ja puxkadeen, xjats ja windsøn tyiktiy pøn jaa'y ja', ti tundigø'øyin ja wyinaty tø ttuñ.  
<sup>34</sup>Xjats ja jaa'y ja xem ja Yam nugo yjanchkajpxjølktøø, ni sudso'ampy ja windsøn tjanchkamadooguki, winets tyikutujky jøts yap tnank'yiknijkxyi ma' ja soldadi kyutujktajk japti.  
<sup>35</sup>Ku yap wingon tyikja'tti ma' eskaleri yap, winets ja jaa'y tjanchjaakwojpwa'andi ja Pablo ambøjkingøjxp, paty ja soldadi ojts kojxp tsapkø'ødi ja Pablo;  
<sup>36</sup>janch mayjaal'y idø'øn ja wyinaty pameejnip, jøts tjanchtaya'axti tjanchtajokti:

—iWan tpa'øoky!

**Ku ja Pablo yjanagyugajpxøø  
mayjaal'y wyingujkpy**

<sup>37</sup>Ku wyinaty ja Pablo yap tyokiwyani soldadi kyutujktajk jøtpy, winets ja Pablo tjanøjmi ja windsøn:

—¿Kidi y'ø'att ku nmigajpxt?  
Xjats ja windsøn t'adsojimbijty yide'en:

—Øy'ajtp pøni mjajtpy griegit ayuujk.  
<sup>38</sup>¿Kidi ja egiptitjaal'yip mets, pøn ja tsep nañnim jawaani tkayiktso'ondakp, pøn ja

yikja'a'y'oo'kpi jam ojts tmøøtsøøni  
nimaktaxk mil jam tø'øts'etjotp?

<sup>39</sup>Xjats ja Pablo t'adsøøy jøts  
tnimaaqay:

—Israelit ja'a'y øts. Jam ø ngue'jxy  
Tarsø midi jam møj kajp'ajtp Ciliciit  
etjotp; tun ja may'ajt jøts øts yø  
ja'a'y nmigajpxt.

<sup>40</sup>Xjats ja windsøn tyikutujky jøts  
ja'a'y tmigajpxt, winets ja Pablo  
jap eskalerikijxpy wya'k'øyiyyii'ñ,  
jøts ja'ayi xaji'iky jøts ja ja'a'y  
y'amo'ondit. Xjats ku ja ja'a'y  
y'amongøxtø, winets ja hebreit  
ayuujk ja tkajpxøjkii'ñ:

**22** —Meets migu'uktøjkti  
jøts møja'a'dyøjkti,  
ukmadoojojidik øts n'ayuujk midi  
ngajpxwampy.

<sup>2</sup>Xjats ku ja ja'a'y tmadowdi  
jøts ku ja Pablo tkajpxy ja  
hebreit ayuujk, winets niduki'iyi  
y'amondøø, jøts ja Pablo tnimaaqay:

<sup>3</sup>—Israelit ja'a'y øts, jam ø  
ngue'jxy Ciliciit etjotp ma kajp  
txøøwi Tarsø, jøts øts ya tø nyeeky  
Jerusalén, jøts øts ja' xyik'ixpijky  
midi txøøw'ajtp Gamaliel, wa'ats  
øts ja xuknijawí adøm ndsinaa'yin  
pøni sa ja møja'a'chinala'yin. Ojts  
øts idø'øn ja Dios yja' ka'pxy  
nbaduñ amumjoojt jade'en sa  
meets ix Yam xuñin. <sup>4</sup>Øts y'ijty  
nmøjmidsep'ajtpy pøn jaty ja Jesúus  
yja' tpaduujnidip, nyik'oontibaat  
øts ja y'ijty, jøts nyiknijkxy ja yaa'y  
ja tø'oxy jap puxøjkjøtpy. <sup>5</sup>Wa'ats  
ja teetywindsøn tnijawidi mørøt  
ja møja'a'dyøjk, kumi kø'øm øts ja  
xmo'odi ja kutujk jøts øts ja jam  
nminijkxy Damasco ma wyinaty  
adøm nmi'israelit ja'a'dyi. Jøts øts  
ja jam n'ixa'ay pøn jaty wyinaty

tpaduujnidip ja Jesúus yja', jøts øts ya  
nyikmeenwa'añ aguwønikøjxp jøts  
nyik'ayo'ombaatwa'añ.

**Ku ja Pablo tnimadyaajky ja  
chinqa'yin ku ja tyiktigajch**

<sup>6</sup>Xjats ku øts øts nminijkxy  
ja'abi winmaa'ñ, jam wyinaty  
wingon nja'atwaní Damasco  
kujkxøøw et, winets øts øts jotmøñ  
ja ja' xnavidity midi janch mørk  
tsamamp, jøts n'ijxy ku kyidaajk  
tsajpjøtpy. <sup>7</sup>Winets øts jamyi  
nnaxkidaajky, jøts øts nmadøøy  
ja ayuujk ku øts yide'en xnimaaqay:  
“Saulo, Saulo, cíku ø xjemdunwa'añ  
xedunwa'añ?” <sup>8</sup>Xjats øts nyiktiy  
jøts nnimaaqay: “¿Windsøn, pøn  
mets?” Jøts ø x'adsøøy: “Øts Jesúus  
Nazaretit ja'a'y, ja' pøn mjemdumpy  
mdedumpy.” <sup>9</sup>Xjats øts njamyøøt  
yjanchø'jkidøø ku ja ja' t'ejxpøattøø,  
ja' ka'ap ja tmadoodøø ku øts  
nyikmigajpxy. <sup>10</sup>Xjats ku øts idø'øn  
jade'en nyikmigajpxy, winets ø  
nnimaaqay: “¿Ti windsøn ndu'ump,  
sudso'ampy ndaabayaatt?” Winets  
nwindsøn'ajtim xnimaaqay: “Pido'øk  
jøts mnøjkxt jam Damasco, jamts  
tuki'iyi myiktukmado'ot pøni ti jaty  
mdu'ump.” <sup>11</sup>Kumi tø øts wyinaty  
ja ja' xyikwinjøoxy xyikwinapy,  
winets ja nmigu'uk jam  
x'ukwejtsnidøø, jøts øts xyikja'ttøø  
jam Damasco.

<sup>12</sup>Jam wyinaty tu'uk ja ja'a'y pøn  
txøøw'ajtp Ananías, ja' idø'øn tiiy  
tjanchpadump ka'pxy ja Moisés  
kyutujk. Xjats niduki'iyi ja israelit  
ja'a'y pøn jaty jam tsinaadyip  
Damasco, yjanchojktip idø'øn ja'  
ja Ananías. <sup>13</sup>Xjats øts ja Ananías  
øts x'ixy, jøts øts xnimaaqay:

“Migu'uk Saulo, tawin'ejx yikxon yø mween jadigojk.” Jøts øts jatyi ojts nwin'ejxpiky, xjats nmigu'uk n'ejxpaaajty. <sup>14</sup> Jøts ø xnimaay ja Ananías: “Ja Dios Teety pøn adøm n'apteety'amøj pyadundip jekyip, ja' kø'øm tø mdsøkyi jøts me mduknijawiyit ja y'owÿinmaaq'ñ, jøts ñankyl'ijxyiyi ja nwindsøn'ajtim Jesùs pøn tum tsuj ja winmaaq'ñ tmøøt'ajtp, ja'ats kø'øm ja y'ayuuujk mdukmadoojiyip. <sup>15</sup> Ja'agøjxp ja Dios jade'en ttuuñ, jøts mets nojkx xkajpxwa'kxy ja kyajpxy y'ayuuujk, jøts xuknijawit tuki'iyyi ja naqxwii'ñit jaal'y sa tø x'ixy jøts sa tø xmødøy. <sup>16</sup> Jøts ixyam, itiku nugo mgo'knii? Pidø'øk jøts mnøbatt, janchjawi amumjoojt ja nwindsøn'ajtim Dios yja' jøts myikpøkwy'a'dsiyyit.”

**Ku ja Pablo tnimadyaajky sudso'ampy ojts yikexy jam ma jaal'y ka' y'israelitjaal'yidi**

<sup>17-18</sup> ‘Ku øts idø'øn jade'en njajty, winets øts jadigojk nwimbijty ya Jerusalén, jøts øts yap nnijkxy tsaptøjkjøtpy Dios'ajot'ajtpi. Japts øts ja nwindsøn'ajtim xmingajpxy, jade'en øts ja n'ixy kidim ja jaal'y kyumaay, jøts ø xnimaay: “Putyi ya tsoon Jerusalén, ka'ap inet ja tmøjpiktal'aktit sa øts inet n'ayuuujk xjakajpxiyit.” <sup>19</sup> Xjats ø nnimaay: “Mets teety, ñija'widip ja' ku øts jam y'ijty nnijkxy ma jaty ja tsaptøjk, jøts øts jam nmach pøn jaty tpadundip mets mja', jøts øts ja ndagubety, yikxon njanchwiwøpy jøts nyiknijkxy puxojkjøtpy. <sup>20</sup> Ñija'widip ja nayide'en ku øts jam wyinaty ku ja Esteban jam y'øl'jky midi mets

m'ayuuujk ojts tkajpxwa'kxy, jam øts wyinaty nayide'en ndani, jøts øts nwaañ nayide'en jøts tyik'ooktit. N'ejx'ejtidøø øts ja yik'oo'kpi ja wyet.” <sup>21</sup> Xjats øts ja nwindsøn'ajtim xnimaay: “Putyi, jagam me ngajxwa'ñ kajpxwa'kxpí ma jaty pøn ka' y'israelitjaal'yidi.”

**Ku ja Pablo ja soldadi windsøn yikpuxøjktøjkiyøø**

<sup>22</sup> Xjats ku ja Pablo jade'en yjakajpxy, winets ja mayjaal'y mok'ampy yjanchkajpxjø'ktøø, xjats wyandøø:  
—iWan tpa'øøky yø'øbi jaal'y!  
iKa'ap y'ukpaat'ajtiñi jøts yjaaktsøønit!

<sup>23</sup> Xjats ja mayjaal'y tjanchtaya'adø'øtsti jøts ja wyet tjanchajpwøjti, jøts ja pu'ux nayide'en tjanchwøj'økti, <sup>24</sup> paty ja windsøn nayide'en tyikutujky jøts ja Pablo yap yikpøkjø'økt yap windsøn kyutujktajkjøtpy. Xjats ja windsøn tyikutujky jadigojk jøts yikwopt, jøts kuwaní ttuknigajpxwa'ñ tigøjxp ku ja mayjaal'y jade'en myidsep'atyiyyi.

<sup>25</sup> Xjats ku ja Pablo tø wyinaty yikotsunni yikpaktsumni jøts yikwopwa'ñ, winets ja Pablo tnimaay ja soldadi pøn yap wyinaty:  
—¿Mbaat'ajtip meets jøts meets ja romanit jaal'y xwopt midi ka'anim yiktiidyuñ?

<sup>26</sup> Ku jade'en tmødøøy pøn ja soldadi t'ana'amp, winets ja jatyi tninijkxy ja wyindsøn, jøts tnimaay:

—Ejxim ku jade'en m'adø'øtst, ikidi xnijawi ku yø' romanitjaal'y?

<sup>27</sup> Winets ja windsøn twinguñøkxiyii'ñ ja Pablo jøts tyiktiyyi:

—¿Mjanchromanit jaa'y mets?

Xjats ja Pablo t'adsojimbijty jøts tnimaay:

—Paty ja' øts.

<sup>28</sup>Xjats ja windsøn tnimaay ja Pablo:

—Janch kajaa øts nmeeñ  
tø nyiktuñ ku øts ya  
nromanitjaa'y'atwa'añ.

Xjats ja Pablo tnimaay:  
—Ka'ap øts ya ti jade'en tø ngujuy,  
ja' ku øts ya tø ndyimgye'exy.

<sup>29</sup>Xjats ku dø'øn jade'en  
yjajty, winets ja soldadi jadi'iñi  
yjiyø'ogyoxnidøø pøn ja Pablo  
t'ukwopwændip. Xjats ja windsøn  
ojts nayide'en chø'ogi kudam ja'  
ryomanitjaa'yí pøn wyinaty tø  
tkowøøndi tpakwøøndi.

Ku ja Pablo yiktanay'øyiyøø  
ja israelit ja'a'y myøjkutujk  
adsinaabyi wyingujky

<sup>30</sup>Xjats ja windsøn kuwaní  
tnijawiwy'añ tigøjxp ku  
ja Pablo ja israelit ja'a'y  
ñi'øøniyi. Xjats kyimjabom  
tnankwyinajkiyøø ja puxkadeen,  
jøts tnankwyaa'mujkiyøø ja  
teetywindsøn jøts nayide'en ja  
israelit ja'a'y kyutujk adsinaabyidi,  
winets ja Pablo jap yikwaañijkxy  
jøts tyikajpxwa'añ jap windsøn  
y'agui'ptyi.

**23** Xjats ja Pablo  
twinguwa'jkiyii'ñ pøn jaty  
jap wyinaty møj windsøn'ajttip, jøts  
tnimaay:

—Migu'uktøjkti, wa'ats Dios t'ixy  
ku øts ka'ap ja Dios nmidundigøy,  
ejtp øts jotkujk nnayjawiyi.

<sup>2</sup>Winets ja mójteetywindsøn  
tyikutujky midi txøøw'ajtp Ananías,

jøts tnimaay pøn ja Pablo jap  
wyinaty wingon mørøt tyani, jøts  
ja Pablo yik'akojaxø'økt. <sup>3</sup>Xjats ja  
Pablo t'adsøøy ja mójteetywindsøn:

—iTi windsøn mets idø'øn  
jade'en, nayide'en ja Dios  
mduniyit! Pøni mgutujk'adsinaapy  
tam mets, ɔsudsots øts jade'en  
xnankyoxwa'añiyi pøni jap tam ja  
kutujk xmøødi?

<sup>4</sup>Xjats ja y'adsoodøø pøn jaty ja  
Pablo jap wyinaty mørøt wingon  
y'ity, jøts ja Pablo yiknimaay:

—Jade'endam idø'øn  
xmigajpxigøy ja mójteetywindsøn?

<sup>5</sup>Xjats ja Pablo y'adsøøy:  
—Migu'uktí, ka' øts yø nnijawi  
kudam yø mójteetywindsøni;  
janch jade'en ja Dios kyajpxy  
wya'añ ku wya'añ: “Kidi  
xmigajpxigøy pøn jam yikutujktip  
mgajpkøjxp.”

<sup>6</sup>Winets ja Pablo jam t'ejxkajpy  
ku majtsk piky ja windsøndøjk  
jamdi. Jam wyinaty pøn ja'  
tpadundip ja saduceit ixpøjkin, jøts  
nay jam ja'amidi pøn tpadundip ja  
fariseit ixpøjkin, paty ja Pablo møk  
ojts kyajpxwa'kxy, jøts wya'añ:

—Meets migu'uktøjkti, fariseit  
ja'a'y øts jøts fariseit ja'a'y øts  
ndeety. Ja' meets ixym xatiidyump  
ku øts n'awijxy'aty jøts ku ja oo'kpi  
jadigojk yujkpyiky jap oo'kpi  
jutjøtpy.

<sup>7</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en wya'añ,  
winets ja' pøn ja fariseit ixpøjkin  
tjagyaptip jøts nayide'en pøn ja  
saduceit ixpøjkin tmøøt'ajttip,  
ja'ats ojts møk ñadyamigajpxyidi  
kunim majtsk piky ja wyinmaa'ñ  
yjajtøø. <sup>8</sup>Ja saduceit ja'a'y wamp  
jøts ku ka'ap ja oo'kpi yujkpyiky

jadigojk jap oo'kpi jutjøtpy, jøts ku nayide'en ka'ap ja ənkilis ma, jøts ni anmija'win jøts ni miku' niti kya'ity. Jade'en idø'øn ja seduceit y'ixpøjkin; xjats ja fariseit y'ixpøjkin tuki'iyi ja tjanchjawidi. <sup>9</sup>Xjats niduki'iyi kyajpxjø'ktøø; winets winaagin ja kajpxwejpi wya'kukiyii'ñ pøn tnija'widip ja Moisés kyutujk, jøts pøn ttsojktip ja fariseit y'ixpøjkin, ja'ats ojts wya'andi:

—Ya'at jaa'y ka' ti tundigø'øyin tjagyepy, jomtøñ ku yo' to myigajpxyi tu'uk ja ənkilis uk øyti, ka' y'øyi ku ja Dios yja' nugo ndatøjka'andit.

<sup>10</sup>Xjats kumi janch møk idø'øn ja jeky ñagyajpxidøø, winets ja soldadi windsøn tjøpjawi ku ja Pablo jomtøñ ja mayja'a'y y'uknujkwæ'kxniyit. Winets ja soldadi ja twaadssøøy, jøts ja Pablo jam yikwejtsplidsiimy mayja'a'y agujkp, jøts jap jadigojk tyiknikxxy soldadi kyutujktajk agui'py.

<sup>11</sup>Xjats ku kyoots'ajty, winets ja Pablo t'ixy kuma'ayjøtpy ja nwindsøn'ajtím Jesús, jøts nii'mxyiyi:

—Pablo, jomtøk nabiyikta'agi, nayide'en jam nøjkx mgajpxwæ'kxy ma' ja møj kutujktajk jam Roma, nayide'en sam ots n'ayuujk to' xkajpxwæ'kxiyi ya' Jerusalén.

### Ku ja Pablo yiktanibiktaajkøø jøts ja y'amaa'tsk'oort

<sup>12</sup>Xjats ku jade'en ja Pablo kyumaay, winets ja israelit jaa'y winaagin tkajpxy'ajttøø ja Pablo jøts tyik'ooktit, møk'ampy idø'øn tyimñawyajnidøø, ka'ap ja

tkugayidit tku'uugidit kunim ja Pablo tyimyik'ejxnäxt, kunim ja tyimyik'oottit. <sup>13</sup>Wixijkxy ñaxy idø'øn ja jaa'dyi pøn idø'øn ja Pablo jade'en tkajpxy'ajttøø. <sup>14</sup>Winets ja ñiwixijkxyi jaa'y yap ñøjkxtøø ma' ja teetywindsøn yap wyin'atyi mørøt ja mojaa'dyøjkti, jøts tnimaadyøø:

—Tø øts idø'øn ndyimñagyaajpxyi, ka'ap øts ngugaayiwy'añ ngu'uugiywa'ñ, kunim øts ja Pablo ndyimy'ejxtnim øøky.

<sup>15</sup>Meets niduki'iyi pøn jaty ya kutujk adsinaadyip, amidowdi ja soldadi windsøn jøts jabom ya ja Pablo tyikme'ent mee mwindujy, jade'en xwindaayidit ja windsøn jøts ku ka'pxy yikpayø'owya'ñ ja pøky, jamts øts wyinaty tuu'äm n'awejx'ity, jøts jam yø y'oort.

<sup>16</sup>Xjats ja Pablo pyøøpy tnija'wiyii'ñ ja ayuujk ku ja yjam yja' yik'ookwa'ñi, winets ja yjam yja' ojts ttukmadøø ma' ja soldadi kyutujktajk yap. <sup>17</sup>Xjats ja Pablo twaadssøøy tu'uk ja soldadi, jøts tnimaay:

—Mørøt nøjkx ya'at mixy yap windsøn wyindujy, yap ayuujk yø tu'uk tkajpxwæ'ñ.

<sup>18</sup>Winets ja soldadi tmøødiyii'ñ ja mixy jøts ttukmadøø ja wyindsøn, jøts tnimaay:

—Tø øts ja Pablo xyaajxi midi yap tsumy, jøts øts to' xnøjmi jøts øts ya'at mixy nyikme'ent, yap ayuujk tu'uk tkajpxwæ'ñ.

<sup>19</sup>Winets ja mixy kyøjø'øm ja windsøn y'ukwejtsøø, yiknikxxyi abiky jøts yiktøøji:

—Ti øts idø'øn xamigajpxwamp?

<sup>20</sup>Xjats ja mixy t'adsøøy:

—Jade'en ja israelit jaa'y ayuujk to' tpikta'akti jøts to' tkajpxy'atti,

jøts mets myik'amido'ot ja Pablo jøts jabom xyiknøjkxt jap yikutujkpidi y'agui'py, ja'agøjxp tijy ku ka'pxy tpayø'øwya'andi ja pyøky. <sup>21</sup>Taaayidip ja', kidi xmibiky, jap ja jaa'y yu'uuch y'awejxwa'andi niwixijkxy ñaxy jap tuu'agui'py. Tø dø'øn ja møk tyimñawya'añidi jøts ka' tkugaayiwyä'andi tku'uugiwyä'andi kunim ja Pablo tyimyik'oooktit; jam ïnet idø'øn ja y'awejxti, ja'ayi mets ja nugo x'uk'adsojimbett.

<sup>22</sup>Winets ja mixy ja windsøn y'ana'amiyøø jøts ku ka'ap pøn ttukmado'ot, xjats jade'eñi møöt ñawya'kxøø.

### Ku ja Pablo yiktanikejxy ja møj windsøn Félix

<sup>23</sup>Xjats ja møj soldædi windsøn tyaaixiyii'n nimajtsk ja syoldædi jøts t'anememy, jøts ja syoldædi nimajtsk magø'pxy ñayjøp'ejxitit pøn tekyø'øm yø'ødyip, jøts ja niðugui'pxy myajk ja kawaagyøjxpidi, jøts nayide'en nimajtsk magø'pxy ja takuu'møøtpidi. Ja'ats jam nøjkxtip Cesarea jøts choondit koots taxujk yaxp. <sup>24</sup>Xjats ja windsøn nayide'en t'anememy jøts ja Pablo kyawaay nayide'en yikmo'ot, jøts nayide'en t'anememy jøts ja Pablo yik'lejx'ett, jøts møk mójaaw yikøyakt mä ja møj yikutujkpi Félix jam. <sup>25</sup>Xjats ja windsøn ja nøky tyik'øyiyii'n jøts ja soldædi ja yiktamigajxiyiñi, yide'en ja nøky wyä'añ:

<sup>26</sup>“Øts nxøøw Claudio Lisias midi møj soldadi windsøn, øts mets ja kajpxpoo'kxin ndaniguejxpy mets møj yikutujkpi Félix. Tu'uk

øts ja ayuujk nguexy. <sup>27</sup>Jade'en ja israelit jaa'y tø y'adø'øtsti, tu'uk ya'at jaa'y tsumdøø midi mets ixyam ndagødøjkip. Yø' wyinaty yik'oookwøndip, xjats ku øts ojts nnijawi kudam yø' ryomanitjaayi, winets ø nninijkxy møöt ja soldædi, ja'agøjxp ja jaa'y kyayik'o'jkøø. <sup>28</sup>Xjats kumi nnijawiwyampy øts tiku yikni'øøni, jøts nyiknikxxy jam mä ja israelit jaa'y myøjkutujk'adsinaabyidi, <sup>29</sup>ja'agøjxp yjawi øts yikni'øøni ku ja ojts tkamimadøø ja israelit jaa'y kyø'ømgutujkti, ka'ats pyaat'atyi jøts ku tyik'oooktit, jøts ni kyapaat'atyi jøts puxøjkjotp y'ett. <sup>30</sup>Tø nyiktuknijawi ku ja israelit jaa'y ñiwinmayiyi jøts yik'oogiyit, paty øts ixyä nnajtskajxi, paty øts nayide'en tø ndukmadøø pøn tni'øønidip yø Pablo, wan jam tyikwingukidi jam mets mwindump. Yø'øyi kajpxy me ndaniguejxpy. Dioskujuyp.”

<sup>31</sup>Ku dø'øn jade'en ja soldædi ja kutujk yikmøødyøø, winets koots tmøøtso'ondøø ja Pablo jøts jam tmøøtja'ttøø mä kajp txøowí Antipatris.

<sup>32</sup>Winets ja soldædi jam kyimjabom wyimbejtnidøø midi tekyø'øm yø'ødyip, jøts ja kawaaghinaabyidi tjaakmøøtnøjkxtøø ja Pablo <sup>33</sup>jam Cesarea, jøts jam tkøyaktøø ja nøky mä ja møj yikutujkpi jam jøts nayide'en ja Pablo yikøyajky. <sup>34</sup>Xjats ja møj yikutujkpi tpa'ljxy ja nøky, winets tyiknidøøjøø pønit jaa'y ja Pablo, xjats t'adsoodøø ku ja Cylliciitjaayi, <sup>35</sup>xjats ja Pablo yiknimaay:

—Jaanim øts nmado'ot ja mgajxpy ja m'ayuujk kunim ja mye'endit pøn mni'øø'niyip.

Winets tyikutujky jøts ja Pablo yikpøkjø'økt mä Herodes ja møj kyutujktajk jam, jøts jam tnäky'ejx'ityiyi.

**Ku ja Pablo yjanagyugajpxiyøø  
møj windsøn Félix wyängujkp**

**24** Xjats kyimagoxkxøøw'ajty, winets ja møj teetywindsøn Ananías yja'ttøø jam Cesarea møøt ja møjaa'dyøjk, jøts tu'uk ja kajpx'øyi bi pøn txøøw'ajtp Tértulo. Jade'en ja møj yikutujkpi jam twinguwa'jkidøø, jøts ja Pablo tni'øøniwyä'andi. <sup>2</sup>Xjats ja Pablo jap nayide'en tyikmendøø, winets ja Tértulo ttamii'ñ ja møj yikutujkpi Félix sa Pablo kya'øy'adi'ich, jøts wyañañ:

—Mets møj yikutujkpi, dioskujuvip. Tsuj jotkujk xjagye py ja mgajp, ka' mä ti tsep tyuñi mets mwijy'ajtingøjxp. <sup>3</sup>Ejtp øots jotkujk xmo'øy jøts øots jotkujk nnaxy ndøki øomyødsowi, janchkunuu'kxy øø njawi mets møj yikutujkpi. <sup>4</sup>Mets m'ukmaa'kxp, jøts ka'ap øts mdiempi nugo nyikwindigø'øty. Jøts njanchminuu'kxakpy jøts ja tsojkin xjagyapt, jøts øots n'ayuujk waani xmadoojojt. <sup>5</sup>Tø øots wa'ats nnijawi ku ya'atpi ja'a'y tu'uk nugo y'ayo'onduñ, jøts tnäknäawya'kxyi ja israelit ja'a'y wyinmaa'ñ ma jaty øø wyidity, jøts øø' tnigubajk'ajtp pøn tpadundip tu'uk ja nazaretit ja'a'y y'ixpøjkin. <sup>6</sup>Nayide'en ya'at ja'a'y tkuwaawí ja griegit ja'a'y jøts øots ndsaptøjk jade'en nugo xyikma'jtiyi; paty øots idø'løn øø tø nmach jøts øø njatiidyunwa'añ sa øots ngutujk wya'añ; <sup>7</sup>ja soldadi windsøn Lisias øots jade'en nugo

xump jøts ttatøki øots nwinmaa'ñ, jøts aguwaniñkøjxp yikpiky øø Pablo, <sup>8</sup>jøts øots xnøjmi pøni pøn nañi'øø'niyip wan ya tmendi me mwindujy, jøts me xpayø'øty jøts xnijawit tuki'iyi sa øots ja øø'nin nbikta'aky.

<sup>9</sup>Xjats ku ja Tértulo jade'en kyajpxkijxy, xjats ja myigu'uk israelit jaal'dyi pøn jaty yap wyinaty nayide'en tø wya'andi jøts ku ja janch wya'añ ja Tértulo, ka'ap ja tyaayi. <sup>10</sup>Winets ja gobernador Félix ja Pablo tyikajpxy, xjats ja Pablo yide'en wyañañ:

—Mets møj yikutujkpi, nay ø ndsøjkpy øts jøts nwindanit ja nbøky mets mwindujy, kumi nnija'wip øts ku mets ya jeky yjumøjtyip tø myikutujktsoo'ni. <sup>11</sup>Mets kø'øm m'ukyiktiidyøkip øts n'ayuujk pøni ka' xjanchjawi, ku øts jam wyinaty myakmajtsk xøøwipnim tø njala'y jam Jerusalén Dios'ajot'ajtpi. <sup>12</sup>Ka'ap øts jam wyinaty pøn møøt nnachechkajpxyi, nisa øts ja ja'a'y ngayik'adi'ich jam møj tsaptøjkjotp, ni jam mä jaty ja chaptøjk ja'adi, ni jam møj kajpjotp. <sup>13</sup>Ya'atpi jaal'dyi niti tkanäky'ejxitid midi øts øø xani'øø'nidip. <sup>14</sup>Yø'øyi øts wa'ats nnigajpxpy jøts ku nbaduñ ja Dios midi øots ejtp nbadumpy. Ka'ats øts øø nmigu'uk israelit jaal'dyi t'øyjawidi sa nbaduñ.

<sup>15</sup>Njanchja'wip øts ja Dios nayide'en sam øø tjanchjawidi ku øø njøp'ixy ku ja Dios ja oo'kpi jadigojk tyikjujkpyiky, øy ja oo'kpi y'øyi kya'øyi pøni sa ja y'atsøønidi. <sup>16</sup>Ja' ndsøjkpy jøts øts ja Dios ejtp nmø'øy'ajtnit jøts nayide'en ja naxwiil'ñit jaal'dyi.

<sup>17</sup> Tø øts mawyeen n'atswidity kawinqaq jumøjt, jøts øts jadigojk tø nwimbity Jerusalén, jøts øts nmigu'uk nmay'atwa'añ n'ayo'ejxwa'añ, jøts ja Dios nayide'en nwindsø'øgiwaya'añ.

<sup>18</sup> Ja'ats øts jap wyinaty ndumpy tsaptøkjøtpy sudso ø nbøatt nwa'ats'ajtin, ku øts ja israelit ja'a'y yap xpaajtøø midi tsoo'ndip Asia, ka'ap øts ja mayja'a'y wyinaty nmøodi, ka'ap pøn ti ttuñ. <sup>19</sup> Ja'abi dø'øn ya mibaat me'endip pøn øts yap ojts xpaatti jøts øts ya xni'øønidit, pøni ñija'widip ja' ku øts yap ndundigøy tsaptøkjøtpy. <sup>20</sup> Uk ku ka' mye'endit sa øts idø'øn nwa'añ, wan ya'at tnigajpxti pøn jaty ixyaadi, pøni ojts øts ja nbøky nyiktapaaty ku øts ojts nyikiiduyñ yap kutujk adsinaabyi wyindujpy. <sup>21</sup> Uk jotmønts øts jade'en xukpøky'atti ku øts ojts møk nmigajpxjø'økti, jøts øts yide'en nnimaay: "Meets ixyam xiidyump ja'agøjxp ku øts njøp'ixy jøts ku ja oo'kpi jadigojk yujukpyiky yap oo'kpi jutjøtpy." Jade'en øts nnimaay.

<sup>22</sup> Xjats ku ja møj yikutujkpi Félix ja Pablo y'ayuujk tmadooji, winets jaayi tkajpxuky ja payø'øyin ja'agøjxp ku nayide'en tnijawi sa ja Jesús yjanchja'wibi yja'a'y'atti, paty jade'en tnimaay:

—Wan t'uk'awijxñim jade'en kunim ja mye'ent ja møj soldadi windsøn Lisias, ja'ats øts xjaaktukmado'opnim ka'pxy yø'øbi winmaa'n.

<sup>23</sup> Winets ja møj yikutujkpi t'ane'emy ja soldadi jøts ja Pablo chumy'ettnim, jøts tnøjmi

nayide'en jøts ja Pablo ja myigu'uk kuwaní y'atsmigajpxit, pøni pøn jaty mendip kidi ja tkayiknajxnidi.

<sup>24</sup> Xjats ja Pablo yap tyaañ winaqak xøøwin, winets ja møj yikutujkpi tmøotja'aty jadigojk ja ñidø'oxy Drusila, pøn nayide'en israelit jaa'y, winets ja Pablo yikyaxtsøøy jøts tnigajpxt sudso'ampy ja Jesús yja' yikjanchjawi. <sup>25</sup> Xjats ja Pablo yikxon jade'en tnigajpxy sudso n'øyja'a'y'ajtindit sám ja Dios ttsøkyin, jøts kø'øm nayide'en nnay'ejx'ejti'indit, jøts ku Dios ja naxwii'ñit jaa'y nøjkx ttiidyuñ. Winets ja møj yikutujkpi ojts ja' tkudsø'øgi jøts ja Pablo yiknimaay:

—Nøjkxni ixyam, kunim ø n'awatsit jøts jadigojk nwaaadso'ot.

<sup>26</sup> Xjats ja møj yikutujkpi may ojki ja Pablo twaaadsøøy, jade'en ja yjawinmay jøts ja myeenmyo'ojet ayu'uch, winetnimts ja tmajstu'utt.

<sup>27</sup> Majtsk jumøjt idø'øn jade'en ñajxy, nugo tjaximiwaadsow'ity ja Pablo. Winets ja møj yikutujkpi tyigajtsnaa, jøts jadu'uk tyøjkiyii'ñ pøn txøøw'ajtp Porcio Festo. Jøts kumi ka'ap ja møj yikutujkpi Félix tmidsøp'atwa'añ ja israelit jaa'y, ja'agøjxp idø'øn ja Pablo yap tyaañ tsumy.

**Ku ja Pablo twinguñøjkxøø ja møj yikutujkpi Festo**

**25** Xjats ja Festo tyøjkiyii'ñ møj yikutujkpi jam Cesarea, jøts kyidigøøk xøøw chøø'ñ jøts jam pyatøjkiyii'ñ Jerusalén. <sup>2</sup> Jamts ja teetywindsøndi møøt ja israelit møja'a'dyøjkti twinguwa'jkidøø ja møj yikutujkpi Festo jøts ja Pablo yikni'øøni. <sup>3</sup> Xjats

ja møj yikutujkpi yik'amidøøy ja may'ajt, jøts ja Pablo tnigaxit jøts jam tyikme'ent Jerusalén. Jade'en ja israelit jaa'y wyinaty tø tjaniwinmayidi jøts ja Pablo y'ookt tuu'ajy. <sup>4</sup>Xjats ja møj yikutujkpi Festo t'adsojimbijty jøts ku ja kø'øm tsojk wyimbetwa'añ jadigojk jam Cesarea, kumi ixjam ja Pablo tsumy y'ity. <sup>5</sup>Winets tnøjmi ja israelit jaa'y mørøt ja teetywindsøndi:

—Wa'n tjaal'myindi ne'egi niduknax pøn jaty ku'aaw'attip, jamts xni'øønidit pøni tødam ja'abi jaa'y tyundigøy.

<sup>6</sup>Xjats ja Festo waani tyaa'niyii'ñ Jerusalén tuktujk xøøwin uk majk xøøwin, winets wyimbijty jadigojk. Xjats kyimjabom ttawa'jtsiyii'ñ ja kyutujktaajk, winets tnønkñajtswaal'wiyøø ja Pablo. <sup>7</sup>Xjats ku ja Pablo twinguwa'l'kiyii'ñ ja møj yikutujkpi, winets ja israelit jaa'y nayide'en twinguwa'l'kidø pøn jam wyinaty tø choondi Jerusalén. Xjats ja Pablo mayjøøjp møk yjanchyiktani'øoni ja tyundigø'øyin, niti tiy'ajtin tkananky'ijxyidi. <sup>8</sup>Xjats ja Pablo kø'øm ñagyugajpxiyi jøts tnimaay ja møj yikutujkpi:

—Nipøn niti ngadamidundigøy, ni ja israelit jaa'y kyutujk jøts ni ja chaptøjk, jøts ni ja romanit jaa'y myøjyikutujkpi ngamidundigøy.

<sup>9</sup>Xjats ja Festo, kumi tyunwajnip ja may'ajt ja israelit jaa'y jøts y'øyjawiyidit, xjats ja Pablo tyiktiy jøts yiknimaay:

—¿Mnøjkxwamp jam Jerusalén? Jamnim øts nbayø'øty ja mbøky.

<sup>10</sup>Winets ja Pablo t'adsojimbijty jøts tnimaay:

—Paat'ajtp øts yaayi nyiktiidyu'un, kumi ja møj windsøn César ya kø'øm tø tpikta'aky yø kutujktaajk. Wa'atsxi me xnijawí ku øts ka' yø israelit jaa'y ti ndamidundigøy pøn jap wamp jøts øts ja nbøky ngu'oogit, <sup>11</sup>ka'ap ø nwa'añ jøts øts ngagupøkt ja o'jkin; jøts pøni ka'adam yjanchi midi øts yø' xani'øø'nidip, nipøn kyapaat'atyiyi jøts øts xkøyaktit ma' israelit jaa'y. Wamp øts jøts ja møj windsøn César øts kø'øm xiidyu'un.

<sup>12</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en kyajpxkjxy, winets ja møj yikutujkpi mørøt tkajpx'øyiyii'ñ ja pyutanaabyi, winets yiknimaay ja Pablo:

—Tø kø'øm mwø'añ ku ja møj windsøn César mdiidyuniyit. Ja'ats idø'øn mninøjkxp.

### Ku ja Pablo twinguunøjkxøø ja rey Agripa

<sup>13</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en yiknimaay kuts tu'uk majtskin ja xøøw ñajxy, winets ja rey Agripa ojts ñinijkxyiyi mørøt ja Berenice, ja'ats t'atskajpxpoo'kxtip ja Festo.

<sup>14</sup>Winets jam ojts kawinaak xøøw tyaa'nidi, xjats ja Festo ttamimadyaajky ja rey sa ja Pablo pyøky yap, jøts tnimaay:

—Ja ya tu'uk ja jaa'y midi ja møj yikutujkpi pasadi puxøjkjøtpy yiktaañ. <sup>15</sup>Ja'ats møk pyayø'ødyip ja teetywindsøndi mørøt ja israelit møjja'a'dyøjkti. Xjats ku øts ojts n'øch Jerusalén, winets øts jam ojts xwinguwala'gidi, jøts øts møk'ampy xnimaadyi jøts øts nnankiyik'oogit yø Pablo. <sup>16</sup>Xjats øts nnøjmi jøts ku ka'ap jade'en ja romanit kyutujk

wya'añ, ka'ap pøn ayu'uch nugo ñank'y'oogidit, kuwaní ja payø'øyin tyunit jøts kø'om ñawyindaniyidit pøni ti pønjabøn ñi'ii'mpy. <sup>17</sup>Ku ya yja'ttø ja israelit jaal'y, ka'ap øts tiempi nugo nyikwindigøøy, jatyi kyimjabom ja ngutujktajjk ndawa'ltsiy'ii'n jøts ja Pablo nnank'yikmejni. <sup>18</sup>Ku ja myendøø pøn jaty øø'ndip, ni tu'uk ja tka'uktapaatnidit ja pyøky midi'ibi øts idø'øn n'ukjøp'ljxpy. <sup>19</sup>Ja'ayi nugo yiktani'øø'nip ja chinaa'yin, jøts nayide'en pøn txøow'ajtp Jesùs, pøn ojts y'øøky jøts ja Pablo wya'añ ku ja yujuky'aty. <sup>20</sup>Jøts øts ka' nmidaabyaaty sudsø'ampy øts kø'om nyikjøpkøxt yø'øbi winmaa'añ, paty øts yø Pablo n'amidøø pøni nøjkwamp Jerusalén jøts jam yiktiidyu'unt. <sup>21</sup>Kumi yø' kø'om waan jøts jam yiktiidyu'unt ma ja møj windsøn César Augusto, paty øts jap nyiksumy'ity kumin øts jam ngaxt møj windsøn windump.

<sup>22</sup>Xjats ja rey tnimaay ja Festo jøts ku ja nayide'en tpatmadoowa'añ ja Pablo kyajpxy. Xjats ja møj yikutujkpi t'adsojimbijty, jøts tnimaay:

—Jabom ja x'ukmado'ot.

<sup>23</sup>Xjats kyimjabom'ajty, winets ja rey Agripa yja'ttø møøt ja ñidø'oxy Berenice, xjats ojts yjanchyilmøjpikta'akti jøts jap tyøjkidøø møj tojkjøtpy møøt ja soldadi windsøndi, jøts nayide'en ja moja'a'dyojkti pøn jaty jam kugajp'ajttip. Winets ja Festo twaadsøø ja Pablo, <sup>24</sup>jøts ttukmadøø niduki'iyyi ja windsøndøjkti, jøts tnimaay:

—Mets rey Agripa, jøts tuki'iyyi pøn jaty ya tø myendi,

ixya dø'øn ja jaal'y midi ixyam mbatmadoowajnidip y'ayuujk. Tø øts idø'øn ja israelit jaal'y namay øy xmi'øøndi ya'at køjxp jade'en ya jøts nayide'en jam Jerusalén, ejtp ø xnøjimdi jøts mibaat ku yø tyimy'ookt. <sup>25</sup>Ka'ats yjawí ti møj tundigøø'yin tjagyepy jøts ja' tku'oogit; kø'om yø t'amidøø jøts jam nøjks yiktiidyuñ ma ja møj windsøn Augusto jam, paty øts nayide'en jam ndyimgyajxwa'añ. <sup>26</sup>Meets migu'ukti, ka'ap øts nmidaabyaaty ti pøky øts ndapaatp ya'atpi jaal'y, sudso'ampy øts nøky nyik'øyit jøts tnijawit ja nmøjwindsøn, jøts paty øts ixyam nyikmiñ mee mwindujy, jøts me rey Agripa x'ukpatmado'ot jøts øts xuknijawit midi'ibi ayuujk øts idø'øn ngaxp. <sup>27</sup>Janchnigumaaø ø njaty ku øts ja pøkyjaal'y nugo njanch'ukaxt, jøts ni ngatukmado'ot øts nmøjwindsøn pøni ti pøky yiktani'øø'nip.

**Ku ja Pablo tnigajpxy ja chinaa'yin  
jam rey Agripa wyindump**

**26** Winets ja rey Agripa tnimaay ja Pablo:  
—Mbaat'ajtip jøts me kø'om mgajpxt.  
Xjats ja Pablo ja kyø' tyikpidi'jky, jøts yide'en kyajpxøjkiyyi'ñ:  
—Njanchtaxondakpy øts ku øts xyikajpxwa'añ ya mets mwindujy, jøts øts kø'om nwindanit tuki'iyyi pøni sa jaty øts ja israelit jaal'y xka'odyejti. <sup>3</sup>Oy'ajtp nayide'en kumi mets mnija'wip tuki'iyyi øøts ndsinaa'yin sa øø n'israelitjaal'y'aty, jøts ti jaty øøts ejtp nnadyamigajpxiyip. Paty mets

n'amidøy jøts waani x'ukmado'ot  
øts ngajpxy.

**Sa ja Pablo chīnaay myijawyeen ku  
ka'aním tyiktigach ja chīnaa'yín**

<sup>4</sup> Níija'widip nmigu'uk israelit  
ja'a'y ndukui'iyi sa øts njaa'y'ajty  
jam ndigam ku nmutsk'ajty, jøts  
nayide'en sa øts njaa'y'aty jam  
Jerusalén ixyambaadyim. <sup>5</sup> Pøni  
ñigajpxwàndip wan tnigajpxti,  
kumi ñija'widip yo' nayide'en ku  
øts mutskyi ja fariseit ixpøjkin  
nbadøjkiy়ii'n midi ka'pxy  
tpadundip ja Moisés kyutujk.

<sup>6</sup> Ja'agøjxp øts nyikni'øoni ku øts  
njøplixy ku ja Dios Teety ja oo'kpi  
jadigojk tyikjujkpyiky jap oo'kpi  
jutjøpty, kumi jade'en ja Dios Teety  
kø'om ja wyandaajkin tmø'øy  
øots n'apteety'amøj jøts jade'en  
ttu'un. <sup>7</sup> Jøts ndukui'iyi makmajtsk  
kajp ja israelit ja'a'y tjøp'ejxtit  
jøts ku ja Dios ja wyandaajkin  
tyikjøpkøxt, paty ejtp t'ajot'attit ja  
Dios jøts tja'myatsti jöpy ux. Mets  
rey Agripa, nay yo'øbi winmaa'ñ  
øts idø'øn yo nmigu'uk israelit  
ja'a'y xkada'oyja'widip, jøts øts  
xani'øonidi. <sup>8</sup> ¿Ka' mee nayide'en  
xjanchjawi jøts ku ja Dios ja oo'kpi  
tyikjujkpyiky jadigojk?

**Sa ja Pablo jawyeen tjemduuñ  
ttaeduñ ja Jesús yjanchja'wibidi**

<sup>9</sup> Øts kø'om øts  
nwinmaa'mbyaaty jøts øts ja  
Jesús Nazaretit yjanchja'wibidi  
øts o sa nduujniyi, jøts ø møk  
nyik'ayo'ombaattøø. <sup>10</sup> Jade'ents  
øts idø'øn jam n'adiijch Jerusalén  
ku øts ja teetywindsøn xmo'odi  
ja tiy'ajtin jøts øts ja Jesús yja'a'y

namay ndsujmiyit; jøts nayı waañ  
øts idø'øn jøts y'oooktit. <sup>11</sup> Kawinaaq  
ojk øts idø'øn kø'om ja møk  
nyik'ayo'ombaattøø, jøts kuwaní  
ndukmajstsu'utti ja yjanchja'win.  
Jade'en øts idø'øn n'adiijch ma jaty  
ja chaptøjk, janch awa'an'ampy øts  
idø'øn nbawidijty jagamgajp paat.

**Ku ja Pablo jadigojk tnimadyaajky  
sa ja chīnaa'yín tyiktigach**

<sup>12</sup> Nay yo'øbi winmaa'ñ øts  
wyinaty nminijkxpy jam Damasco  
sa øts ja teetywindsøn wyinaty  
ja kutujk tø xmø'øy. <sup>13</sup> Winets  
ø kujkxøøw et jam tuu'am ojts  
nlejxpaaaty tu'uk ja jaj midi  
tsajpjøtpy kyidaajky, janch møk  
idø'øn ja yjajy nika'ap ja xøøw  
jade'en yjajy, jøts øots ja jaj ojts  
tuki'iyi xnawidity pøn jaty øts  
jam wyinaty nmøøt. <sup>14</sup> Winets øots  
ndukui'iyi nnaxkidajky, jøts øts  
nmadøøy tu'uk ja hebreit ayuujk ku  
ø xnimaay: "Saulo, Saulo, ètiku ø  
xjemdunwa'lañ xedunwa'qñ? Kø'om  
mnay'ayo'onduniyi jade'en kidi  
tsakaq kú ja ti tnepy jøts ja kø'om  
kujp ñadyukyø'ødyiyi." <sup>15</sup> Winets  
nnimaay: "¿Windsøn, pøn mets?"  
Winets øts jatyi nwindsøn'ajtim  
xnimaay: "Øts Jesùs Nazaretit ja'a'y,  
nay ja' pøn mjemdumpy mdedumpy.  
<sup>16</sup> Pidø'øk wa'küki, ja'agøjxp øts  
ixyam kø'om nnankyl'ijxyi jøts  
øts xmidu'un, jøts mgugajpxy'att  
pøni ti jaty ixyam nduk'ijxpy, jøts  
pøni ti jaty me njaaktuk'exp. <sup>17</sup> Øts  
mets nnøø'mo'op nduu'mo'op jam  
israelit ja'a'y etjotp, jøts nayide'en  
ma ja ja'a'y kya'israelitja'a'yidi ma  
mets ixyam ngajxwa'qñ. <sup>18</sup> Yide'en  
idø'øn jam nøjkx mduñ, jøts ja ja'a'y

xa<sub>k</sub>ajpxwejt jøts ja ka'øy winma<sub>a</sub>'ñ tmajtstu'uttit, jøts ja tsuj winma<sub>a</sub>'ñ tpabøktit. Kidi ja miku' y'ana'amin t'ukupøjkiniyidi, ja Dios yja' tu'ugyi pyaduujnrepid; jade'en xukmado'ot jøts ku øts nja' xjanchja'widit, jade'en'ampy yikpojkpmama'kxtit, jøts nayide'en yikmo'edit ja øy'ajtin ja tsuj'ajtin mørøt ja'adi niduki'iyi pøn jaty ja Dios tø wyinaty tyikpøkwy<sub>a</sub>'ach."

**Ku ja Pablo tpaduuñ ja ayuujk  
midi tsoo'mp tsajpjøtpy**

<sup>19</sup>'Mets rey Agripa, nbaduujni øts idø'øn tuki'iyi sa jaty øts ja Jesús xnimaay ku øts ja y'ayuujk nmadoojoø midi jap tsoo'mp tsajpjøtpy. <sup>20</sup>Winets øts jam n'uktukmadowdi jawyeen pøn jaty jam wyinaty Damasco jøts nayide'en Jerusalén, jøts jam nayide'en tuki'iyi pøn jaty Judea etjotp, winets øts n'uktukmadowdi pøn ka'israelit ja<sub>a</sub>'dyi, jade'en øts jam n'uktukmadøøy jøts ja pyøktyu'unin tmajtstu'uttit jøts ja Dios yja' tu'ugyi tpaduujnivid, nayide'en tsuj yja<sub>a</sub>'y'attit jøts jade'en tnønky'ejxitid ku ja chinaa<sub>a</sub>'yin tø tyiktigatsti. <sup>21</sup>Ku øts ja ja<sub>a</sub>'y jade'en ngajpxwejtti ja'agøjxp øts ja israelit ja<sub>a</sub>'y yap xmajtstøø tsaptøjkjøtpy jøts øts ja' xuku'oogiwya'andi. <sup>22</sup>Møj øts ja Dios ja pudøjkin xmø'øy ku øts ixyambaat ja kya<sub>j</sub>p<sub>x</sub>y y'ayuujk ngajpxwø'kxiyi, jøts ø ndukmадøniduki'iyi pøn jaty ixpiky pøn jaty ka'ixpiky. Nijuuni øts ja ja<sub>a</sub>'y ja wenkpi ayuujk ngadukmadøy, yø'øyi ngajpxy nayide'en sa ja Dios kyugajpxy jøts sa ja Moisés

ojts wy<sub>a</sub>'andi, <sup>23</sup>ku ja yiknitsokpi kuwaní y'ayo'ombaatt jøts ku ja wyinaty tø y'øky, ja'ats myijawyeen tunjøpip ku ja yjijkpyøkt jadigojk yap oo'kpi jutjøtpy, jøts jade'en øts nja<sub>a</sub>'y ttuknijawit ja wa'ats'ajtin mørøt tuki'iyi ja na<sub>x</sub>wii'ñit ja<sub>a</sub>'y.

**Ku ja Pablo tjadukmibøkwaañ ja rey  
Agripa jøts tpadu'unt ja Jesús yja'**

<sup>24</sup>Xjats ku dø'øn ja Pablo jade'en ñagyugajpxiyi, winets ja møj yikutujkpi Festo møk'ampy yjanchkajpxy, jøts ja Pablo yiknimaay:

—iMjanchmo'tp me Pablo! Yø m'ixpiky'ajtin me nugo myikmo'jtip.

<sup>25</sup>Xjats ja Pablo t'adsojimbijty jøts tnimaay:

—Mets øy møj yikutujkpi, ka'ap øts nmø'øty; tiy øts idø'øn nwø'añ midi øts ngajpxpy. <sup>26</sup>Ixya dø'øn ja rey Agripa pøn yø'øbi winma<sub>a</sub>'ñ wa'ats tnija'wip, paty øts ya' jotmøk ngajpxy yø' wyinduyjy; wøamp øts idø'øn ku yø' tnijawi tuki'iyi, kumi ka'ap ja jam ayu'uch yjajty midi øts idø'øn nnigajpxpy. <sup>27</sup> ðMjanchja'wip mets rey idø'øn sa ja Dios kyugajpxy wya'andi? N'iixpy øts ku yjawi xjanchjawi.

<sup>28</sup>Xjats ja rey wyøaqñ:

—Kuk øts jeexyip jawaani xjaaktukmadøy, tok øts yø jeexyip ngupiky.

<sup>29</sup>Xjats ja Pablo y'adsøøy:

—Øy ja waani uk øyts ja yjamayı ya'atpi ayuujk, ka'ayi mets ja'ayi nadyu'uk xjanchjawit, wa'ambim ja Dios niduki'iyi tjanchjawidit pøn jaty øts n'ayuujk ya tø xmadooj.

<sup>30</sup>Ku dø'øn ja Pablo jade'en kyajpxkijxy, winets ja rey niduki'iyi

wya'kukidøø móøt ja mój  
yikutujkpi, jøts móøt ja ñidø'oxy  
jøts pøn jaty jap wyinatyi, <sup>31</sup> winets  
abiky ñøjkxti jøts jap tkajpx'øyidi  
ja Pablo pyøky, jøts yide'en  
ñawayajnidøø:

—Ka'ap yø'øbi jaø'y yjawi ti ttuñ  
jøts yø' tku'oogit, jøts ni nayide'en  
kyapaat'atyi jøts jap puxøkjøtpy  
y'ett.

<sup>32</sup>Winets ja rey Agripa tnimaay ja  
mój yikutujkpi Festo:

—Tø yø jeexy yikmajstu'uty ku yø  
jeexy kø'øm tka'amidøy jøts ku ja  
mój windsøn César tyiidyuniyit.

Ku ja Pablo yikejxy Roma  
ma ja mój kutujktajk

**27** Xjats ja mój yikutujkpi  
twinmaadyøø, winets  
ja Pablo yikajxwa'andi jam Italia  
móøt ja myibuxøjk jaø'y pøn jaty  
jap wyinaty tsumdyi, jøts nayide'en  
øts nmøødi pøn ya'at nøky tjaapy.  
Winets ja soldadi pyøkjø'jkidøø  
midi txøøw'ajtp Julio jøts midi  
tnigubajk'ajtp tukpiky ja soldadi, ja'  
xyøøw ja soldadi tukpiky Augusto.

<sup>2</sup>Jam wyinaty nayide'en tu'uk ja  
Macedoniit jaø'y midi kugajp'ajtp  
Tessalónica, ja' xyøøw Aristarco.

Winets øø tuknax ndøjkuyii'ñ móøt  
ja Pablo jap barkijøtpy, jam ja barki  
wyinaty tø chøøñ Adramitio, jøts  
ñøjkxwa'añ ma jaty ja kajp jam  
Asit etjotp. <sup>3</sup>Xjats øots jam ndsøø'ñ  
Cesarea, jøts øø kyimjabom njø'aty  
ma kajp txøøwi Sidón, jamts ja  
soldadi Julio t'ayo'ixy ja Pablo, jøts  
ja myigu'uktøjk t'atstukmigajpxy  
jøts ja myigu'uktøjk yikpoo'kxiyi.  
<sup>4</sup>Xjats øots jadigojk ndsøø'ñ Sidón,  
winets øots ja poj mók'ampy

xjøpkuyø'øyiyii'ñ, paty øø kuwaní  
nnayø'øy aga'ñ'ampy ja et midi  
txøøw'ajtp Chipre, ma ja poj  
tuda'aky yø'øy. <sup>5</sup>Xjats øots ja meyj  
ndanajxy jam Cilicia y'et'amidiy  
jøts nayide'en Panfilia y'et'amidiy,  
winets øots njø'jty ma kajp txøøwi  
Mira jam Licia y'etjotp.

<sup>6</sup>Jamts ja soldadi tu'uk t'ixaay  
ja barki, jøts ojts t'ejxpaaaty tu'uk  
midi tø wyinaty chøøñ Alejandría  
jøts jam ñijkxy Italia, jøts øots  
jadigojk xyiktøjkuyii'ñ xjats øø  
ndsøø'ñ. <sup>7</sup>Kawinaaq xøøw øots  
idø'øn jade'en udy'a'gyi n'awidiijty,  
jøts øots awisa jam njanchja'jty  
jam Gnido kajp y'amidiy, kumi  
ka'anim wyinaty ja mók poj  
y'amøki winets øots jade'en'ampy  
jadigojk n'awidiity Salmón kajp  
y'amidiy. Xjats øø nnayø'øy ma ja  
mutsk naajx jam meyj kujk'am  
midi txøøw'ajtp Creta. <sup>8</sup>Xjats øots  
jade'en awisa njanchjanayø'øy ja  
naajx meyjotp, xjats øots awisa  
njø'jty ma kajp txøøwi Buenos  
Puertos jam Laseit kajp wingon.

<sup>9</sup>Tø øots wyinaty jeky ndaa'niñi  
mejyjotp, janch tsø'øgi móøt  
wyinaty, jade'en'ampy ku  
wyinaty ja xuxpyoj myenwaní  
paty ja Pablo tjanimaay ja  
yikbarkiyø'øbyi, <sup>10</sup>jøts wyqañ:

—Meets migu'uktøjkti, ka' yjawi  
y'øyit ku ndso'ongojmi'indit,  
nnajtsja'wip øts ku yjawi mayjøøjp  
n'ayo'ombaajtindit, windigø'øpy  
yø barki móøt ja pyikta'aky,  
nayi kø'ombaaat yjawi adøm  
nwindingø'øyindit.

<sup>11</sup>Ka'ats ja soldadi ja Pablo  
y'ayuujk tmibøjkøø, ja' ne'egi  
pyabøjk ja barki wyindsøn jøts ja

yikyø'øbyi. <sup>12</sup>Janch møk idø'øn xyuxy jøts yjanchpøjy jam Buenos Puertos, paty namay yjanchwàndøø jøts øy'ajtp øots jam ne'egi ndsoont, jøts pøni majadøkp øots jøts nja'att Fenice midi nay jam tømp Creta y'etjotp, jamts øø nyiknæxt ja xuxtyuu ja'agøjxp ku ja poj ka'ap jam jadine'en tyøki.

### Ku ja poj yik'adøtsnibøjkiñäa ja mejy

<sup>13</sup>Xjats ku ojts waani y'amøki ja poj, winets pyojkeejky jaduktamajñ jøts ja jaa'y wyandøø øy'ajtp jøts yjaäkyø'ødyit. Xjats øø ndsøø'ñ, jøts øø nyø'øy mejpya'äm et, jøts øø nnajxy Creta wingon.

<sup>14</sup>Kuts waani y'ijty, winets ja poj møk'ampy yjanchmiiñ midi yiktejp Nordeste. <sup>15</sup>Ja'ats ja barki møk tjøpkuwojpøø jøts nugo wyejtsma'jtìyøø, jøts ni sudso'ampy ja kya'ukyikmajadaajkniyi ja poj, xjats øots ja ndyimy'ukmajtstutni, wan tykniжkxy pøni ma tykniжkxy.

<sup>16</sup>Xjats øots jam nnajxy ja' yjøxkø'øm ma ja naajx lii'nim mejkyuk'äm midi txøøw'ajtp Clauda, ma jam ka'ap jadine'en møk pyøjy. Jamts ja mutsk barki midi yikpajidøjtp, ja'ats øots awisa njanchyiktøjkiyñ ñap møy barkijøtp. <sup>17</sup>Kuts øots jade'en nyikpatkijxy ja mutsk barki, winets ja møy barki ja møy tejpxy yikta'awøø'nmujky. Xjats kumi tsø'øgidip ja jaa'y ku ja barki jam tyøkit pu'jotp midi txøøw'ajtp Sirte, winets ja majpxy møy wet twejtstødøø midi ja poj mørøt tminamyajtsip, <sup>18</sup>jøts øots ja tsimy jamki'iyi nguwojnaxkijxy mejyjotp; <sup>19</sup>jøts

kyimdigøøk xøøw ixanimts øots ndyimy'ukuwojnaxkøjxní tuki'iyi ti jaty ja barki jap wyinaty myøøt'ajtpy. <sup>20</sup>Kawinaäk xøøw øots jade'en nugo agubajkpy njanchyø'øy, niti øø nga'ijxy ni xøøwi ni mæadsa', ja'agøjxp ku møk yjanchtuuyøøch. Ka'ap øø n'ukjøp'ejxní jøts øots jam jujky nbidsø'ømt mejyjotp.

<sup>21</sup>Xjats øots jade'en kawinaäk xøøw n'ayuu'ijty, winets ja Pablo ojts wya'kuki jam jaa'y agujkp jøts wyaan:

—Migu'uktøjkti, øy'ajtpik jeexy kuk øts n'ayuujk xmadojødøø, winetsik ngatso'oñindøø jam Creta jøts ya'atpi ayo'on jeexy jane'en ngapajtyindi. <sup>22</sup>Kidi mjotmay'ookti, øy yø barki wyinaty yjawindigøy, nipønts kya'ookt.

<sup>23</sup>Mnija'wip meets ku øts ja Dios Teety nmøøt n'ity, jøts ku øts ja y'ayuujk nbaduujniyi, ixyamgoots øts nwindsøø'øjtim tu'uk tø xaniguexy ankilis <sup>24</sup>midi øts tø x'atsnøjmi: "Ni mgatsø'øgit Pablo, kuwaní jam Roma xwinguwa'agit ja møy windsøø César, ja'agøjxp ja Dios myiknitso'ok'atidit níduki'iyi, jøts nipøn tu'ugin kya'ookt ya barkijøjty." <sup>25</sup>Paty migu'uk ixyam nnigajpxy, møkpikta'akti mwinmaa'ñ, njanchja'wip øts ja Dios jøts nnijawi ku kuwaní jade'en tyikjatt sa øts ja ankilis tø xnøjmi.

<sup>26</sup>Ja' ku kuwaní ja møk poj jam nøjkx xnahtsjibejpi'indi ma ja naajx jam mejyjotp.

Jade'en idø'øn ja Pablo tnimaay ja myigu'uk.

<sup>27</sup>Majtsk samani øots idø'øn wyinaty tø nwidity barkijøtpy, winets øots jam ojts koots nja'aty ma

møj mejy txøowi Adria, mök idø'øn ja poj ja bärki jam tjanchiyk'adi'ich. Xjats ku chuu'm'ajty, winets ja yikbärkiyø'øbyi tnajtsja'widøø ku ja bärki ja naajx yjawi tpaatwani. <sup>28</sup>Winets tkejpxti ja nøø kyøjn'ajtin, xjats t'ejxti ku ja ee'pxmaktujt metri kyøjnki; xjats jawaani yjaakyø'ødyøø jøts jadigojk tkejpxkojmidi, xjats t'ejxti ku ja ee'pxtaxujk metri kyøjnki. <sup>29</sup>Winets chø'jkidøø ja yikbärkiyø'øbyi ku jomtøñ ja bärki jam wyinguwopit møj tsaagojxp, winets ja yikbärkiyø'øbyi ja møj pux'ajo'jk twendidøø maktaxk, xjats ja tniwojidøø kunim ja jap nøøbatki'py muum y'ajø'øky, xjats ja bärki jade'en wya'k'amøkiyii'ñ. Janch tsø'øgijawi dø'øn ja jam tyiknaxti ku pojín yjanchkaxiijni. <sup>30</sup>Jøts wyinmaydi ja yikbärkiyø'øbyi jøts kya'akwa'andi jam møj barkijotp, winets jam ñøjkxti barkijøp'am, jade'en ñadyiji ttunwa'andi jøts ja pux'ajo'jk tjaakpikta'lkwä'andi jap mejy'ok'ajpy, ja'agøjxp ojts tyikpidsømwä'andi ja mutsk bärki jøts jade'en kya'akwa'andi. <sup>31</sup>Xjats ja Pablo t'ejxpaaqity, jøts jade'en ttukmadøø ja soldadi jøts nayide'en ja myisoldadi, jøts tnimaay:

—Ku yø yikbärkiyø'øbyi ya kyata'andit, ni sudso'ampy adøm ya ngapidsøø'mindit.

<sup>32</sup>Winets ja soldadi tmidsujkidøø ja mutsk bärki jøts nøøjotp tyiknaxkidæktøø, ja'agøjxp jøts nipøn kyaka'akt.

<sup>33</sup>Xjats ku xiijndyaajky, winets ja Pablo tnimaay ja myigu'uk jøts o winø'ønin kya'adyit, jøts tnimaay:

—Tø yjawi myajtsk syamaniñi ku jade'en mgama'adi jøts ni mgakaydi. <sup>34</sup>Øts wamp jøts winø'ønin mga'adyit jøts ja mœjaaw xpøktit, po ixyam inet nipøn inet tu'ugin kyawindigø'øty.

<sup>35</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en tkajpxwiy ja myigu'uk, winets tnixajiyii'ñ tu'uk tsapkaaky jøts ja Dios ttamøja'wiyii'ñ jam myigu'uk wyingujkp, jøts ja kø'øm kyaay. <sup>36</sup>Xjats ku ja myigu'uk t'ejxtøø, winets ja yotkujkidøø jøts kyaadyøø nayide'en. <sup>37</sup>Majtsk magø'pxy ja tugui'pxmyaktujt øots jap wyinaty njaa'y'aty barkijotp. <sup>38</sup>Xjats ku kyaagyøxtøø, jøts ja ariimbajk kunchi'äm tuki'iyi jamyi t'ukniwibejpatkøxnidøø mejyjotp, jøts jade'en ja bärki tyiktøø'tskyidøø.

### Ku ja bärki mya'jty jam mejy'äm

<sup>39</sup>Xjats ku dø'øn xiijndyaajky, winets ja yikbärkiyø'øbyi ni tkalejxkapti ja naxwii'ñit po ma dø'øn jam wyinaty tø tyaandi, ja'ayi ku t'ejxpaaatti ja mejpyaa' ma ja nøø ja poj jam mök kayik'adi'ichiyyi, winets wyinmaydi jøts ja bärki nugo tyikyø'øpyidsømwä'andi ma ja nøø jam t'ejxti ja pyaa!. <sup>40</sup>Xjats tmidsujkidøø ja pux'ajo'jk midi ja bärki tmach'ejtp, jøts ja japyi tyikta'andøø mejy'ok'ajpy. Winets ja jøpmiweenguipy tkajo'ongøxtøø midi ja bärki twejtsyø'øpy, jøts ja majpxwyet nayide'en jam tkudiidyøø bärki jøp'am. Xjats ku ja poj ja tmajch, winets ja bärki jam udya'aky y'ukyø'øpyidsømwä'añ jam mejpya'äm. <sup>41</sup>Xjats jam ojts adsu'jky tyøki ma ja nøø jam

ñawyinaxyiyi, winets ja barki yjøjp jam ojts møk'ampy kyutopi pu'jotp, ma ja nøø jam wyinaty yø'øy'awidity. Jamts niwinø'ønin kya'ukyuu'kxni, xjats ja meyj møk'ampy ojts pyetyiyi jam y'ix'am'ampy, jøts ja barki'øjx jade'enii ja nøø tyakø'jtsigyojxiyøø.

**42** Xjats ja soldadi wyinmaydi jøts tyik'lookwa'andi ja pøkyja'a'y, ja'agøjxp ku jotmøn kya'aktit jam meyjotp. **43** Ka'ats ja soldadi wyindsøn ja Pablo tnankiyik'oookwa'añ paty ka' tyik'ajty, ja'ayi t'ane'emy pøni pøn tjajtp ja nøøyumk wan ja jawyeen tnødøkidi jøts myejpyidsø'ømdit.

**44** Jøts nayide'en t'ane'emy pøn jaty tkajajtp ja nøøyumk, wan ja pu'gyøjxp tyø'ødyi, uk øy'ajtp nayide'en barki pidasikøjxp. Xjats idø'øn jade'en niduki'iyyi jujky myejpyidsømdøø.

Sa yjajty sa kyubejty ja Pablo jam ma naajx txøøwi Malta jam meyjotp

**28** Ku øots idø'øn jade'en tum jujky jam nbidsiimy meyjotp, xjats øø nnija'wiyii'ñ kudam ja et jam txøøwi Malta midi jam mejkyuk'am. **2** Winets øots ja Malta jaa'y jam janch tsuj xwindsø'jkiyii'ñ, jøts ja jøøn tyikmojidøø janch møj, ja'agøjxp ku yjanchxuxy ja et jøts ja tuu nayide'en. Winets øots nyikyaajxiyii'ñ niduki'iyyi, jøts øø nnay'ajo'kxiyit. **3** Winets ja Pablo nayide'en t'atskajpmuky ja tø'øts ja'axy, ja'ats wyinaty yjøn'o'jxip winets ja awa'andsaa'ñ jam tu'uk pyidsiimy ja'ax agujkp ku ja jøøn y'ikyiyi. Xjats ja Pablo

yiktsu'jch kyøjø'øm. **4** Xjats ku ja kugajp t'ejxpøatti ku ja jiyujk jam tyiñi Pablo kyøjø'øm, winets ñawyajnidøø:

—Yikja'a'y'oo'kpi ya'at yjawi, øy yap meyjyøtpy yjabidsimy jujky, ixyamts kø'øm ja Dios ja tiidyu'unin tø myø'øyi jøts y'ookt.

**5** Xjats ja Pablo tjønwejtsiyii'ñ ja tsaal'ñ jøts jade'en myatstuujtiyøø, nisa dø'øn ja Pablo kyø' kyajajty.

**6** Tum jade'en idø'øn ja jaa'y ja tjøp'ejxti juuni ja kyø' kyexpøkt, uk juunits yik'oogiyit. Ku dø'øn ja jade'en tjajøp'ejxtøø, xjats t'ejxti ku ja Pablo niti kyajatyiyi, winets ja wyinmaa'ñ jatyi tyiktigatstøø jøts ñawyajnidøø ku ja Pablo Dios ja!

**7** Xjats ku dø'øn jam jade'en yjajty, jamts wyinaty tu'uk wingon chøøni ja jaa'y pøn ja kajp jaa'y tniwindsøn'ajtp, ja' xyøøw Publio, ja'ats øots jam xwaaw tyøjkjotp, jøts øots jam tigøøk xøøw janch tsuj xyikja'adaajky. **8** Jamdam wyinaty Publio tyeety pyikiy i jøømba'am, jøts nayide'en ja ni'ljpya'am tmøødi, winets ja Pablo ojts tninijkxy jøts t'atsmigajpxy. Ja'ats ojts tkudsapkajpxy jøts ja pamaa'y jaa'y myøkpijky ku ja ojts tkøníxajy.

**9** Winets ja Pablo niduki'iyyi ja pamaa'y jaa'y ñimejnyøø pøn jaty yap wyinaty kugajp'ajtip jøts jade'en choktøø. **10** Winets øots may ja may'ajt jadi'iñi nyikmøøl, xjats ku øots yap barkijøtpy ndsoonwaani, xjats øots tuki'iyyi xmøøy pøni ti jaty øots xka'ejtxip.

Ku ja Pablo yja'jty jam Roma

**11** Tø øots jam wyinaty tigøøk po' ndsinaañi jam Malta, jøts øots ja

tu'uk ndatøjkiyii'ñ ja bärki midi jam nayide'en tyiknajx ja xuxpyoj. Jamts ja'abi bärki majtsk ja dios awanax txox'aty midi tyejtíp dios Castor jøts ja dios Pólux; ja'abi bärki dø'øn ja wyindsøn kugajp'ajtp Alejandría. <sup>12</sup>Xjats øots jade'en ndsøø'ñ, winets øø njaljty mä kajp Siracusa, mä øots ndaañ tigøøk xøøw. <sup>13</sup>Jamts øots ndsøø'ñ jadigojk jøts øø nnijkxy Regio. Jøts øø kyimjabom ndsøø'ñ, winets ja wimbatpoj myiiñ, ja'ats øø møk xpadej jøts øots jam njaljty kyimajtsk xøøw mä kajp txøøwi Puteoli. <sup>14</sup>Jamts øø nbøajty winaagin nmigu'uktøjk pøn ja Jesúus yja' tpaduuñnidip, ja'ats wøndøø jøts øots ja jam nmøøtaa'l'nit tu'uk samaní, winets øots jam tekyjø'øm ndsoo'naa jøts øots nnijkxy Roma. <sup>15</sup>Tø øots ja wyinaty xnijawi ja nmøøtjanchja'wibidi, ja'ats jam tsoo'ndøø Roma jøts øots x'atspøtsøy tuu'äm mä kajp txøøwi Foro de Apio, jøts nayide'en øots jam ojts ja winaagin xpatsøy mä ja'taajk txøøwi Tres Tabernas. Xjats ku ja Pablo ja myigu'uk twin'ijxy, winets ja ttamøja'wiyii'ñ ja Dios jøts jotkuik ja ñayjal'wiyøø. <sup>16</sup>Xjats ku øots jam njaljty Roma, jøts ja soldadi windsøn tkøyajky ja pøkyja'a'y jam mä ja puxøjk adsinaabyi windsøn. Winets ja Pablo yiknimaay jøts ja tyøjk abiky t'ixa'at, ja'ayi ku nugo tu'uk ja soldadi y'ejax'ityiyi.

### Ku ja Pablo kyajpxwa'kxy jam Roma

<sup>17</sup>Xjats ku dø'øn jam jade'en ja Pablo chinqay tigøøk xøøw jam tyøjkjotp, winets twaadsøøy ja

israelit jaal'y ja myøjaa'dyøjkti, xjats ja ñamyujkidøø, jøts ja Pablo tnimaay:

—Migu'uktøjkti, niti øts ngadamidundigøy ja nmigu'uk israelit jaal'dyi, jøts nika'ap øts nayide'en nmidundigøy ja møjaa'chinaa'yin, kuwanits adøm nmigu'uk israelit jaal'y xmajch jam Jerusalén, jøts øts ojts xkøyaky puxøjkjotp mä romanit jaal'y kyutujk jam. <sup>18</sup>Ku øts nyiktiidyuuñ, winets øts jadi'iñi xmajstu'utwøndi ja'agøjxp ku øts nbøky ni tu'uk xkapaaqtidi midi'ibi øts xuku'oogiywøndip. <sup>19</sup>Ka'ats ja israelit jaal'y tyikjatwa'andi jøts jadi'iñi nyikmajstu'utt, ja'agøjxp øts kuwaní n'amidøøy jøts øts ya'xiidyu'unt ja romanit møy windsøn. Ka'ap øts ja' ya'nnimiñ jøts øts nmigu'uk israelit jaal'y ja' ndani'øønit. <sup>20</sup>Yø' meets ixyam ndaniwøadsøøpy, jøts meets ka'pxy ndukmado'ot tigøjxp ku øts jade'en puxkadeen køwiñ n'ity; ja'agøjxp ku adøm niduki'iyi israelit jaal'y njøp'ijxyindi ku ja Dios ja oo'kpi jadigojk tyikjukpkyiky jap oo'kpi jutjøpty.

<sup>21</sup>Xjats ja møjaa'dyøjk t'adsojimbettøø, jøts wyandøø:

—Ni tu'uk øots ja israelit jaal'y ñøky ya' xkapaaaty mets køjxp, jøts ni tu'uk adøm nmigu'uk israelit jaal'y nisa' kyawa'añ. Ka'ap pøn mga'ødyijiyiyi pøn jam tsoo'mp jøts ya' tø yja'at. <sup>22</sup>Nija'wip øots ku yø' o madsøo yikpagajpxy pøn yø jemy ixpøjkin tjanchja'widip, paty øots ndsøky'aty jøts øø xukmado'ot.

<sup>23</sup>Winets tkajpxy'ajttøø ti xøøw jadigojk ñamyukidit, xjats ku

tpaajty ja tiempí winets ja jaa'y may ñamyujkidøø ma Pablo jap wyinaty tø yja'ad'a kyi. Winets ja Pablo jøpyi kyajpxojkiyii'ñ kunim chuu'iyii'ñ ja xøow. Jøts jade'en ttukmadøø sa nwindsøn'ajtim Dios ja ñaxwii'ñit jaa'y ttanitani ja kyutujk. Ja'ats tyukmadøopy sa ja Moisés kyutujk, jøts nayide'en sa ja Dios kyugajpxy ojts ttukjaadyañ, jade'en idø'on ja udy'aaky tjadukja'gyujkiwyaañ ku ja Jesús ja yiknitsokpi pøn ja israelit jaa'y yjøp'ejxtip. <sup>24</sup>Xjats winaagin tja'gyukidøø, jøts niwinägin ka' tmibøjktøø sa ja Pablo tjanigajpxy; <sup>25</sup>xjats kumi ka'ap ja niduknax tmibøjktøø, winets ja choonwanidøø, jøts ja Pablo jadigojk tnimaagyojmi:  
—Janch tiydam idø'on ja Espíritu Santo wyaañ midi ja Dios kyugajpxy Isaías tyukmadoow ja n'apteeetyl'amøjtì, ku ja yide'en wyaañ:

<sup>26</sup>Nøjhx x'atsnøjmi yø'øbi jaa'y: Wa'ats meets xjamado'ot, jøts ka' xmøjpikta'aktit, nayide'ents wa'ats xja'ejxtit, jøts ka' x'ejxkaptit;

<sup>27</sup>jabi yø'øbi jaa'y kawine'enxi kyujuunidi,

janch wenk myadowdi, jøts wimbeets ñabyikta'agyidi; paty ka'ti tmøjpikta'akti, jøts ni tkadamadowdi ja tyatsk, niwinø'ønin ja kyubajk kyaja'gyukidi, jøts ni tkadyimyikwimbetti yø wyinmaa'ñ ok nbojkpimaa'kxt.

<sup>28</sup>Nijawi meets ku ja Dios ja yiknitso'ok'ajtin øots ixyam ngajpxwa'kxtsoo'nì ma jaa'y kya'israelit jaa'yidi, ja'ats ne'egi tja'gyukidip.

<sup>29</sup>Xjats ku ja Pablo jade'en wyañañ, winets ja israelit jaa'y choo'nidøø, ja'ats møk'ampy ja xem ja yam nugo nadyakajpxidøø ja'abi ayuujk.

<sup>30</sup>Majtsk jumøjt ja Pablo jam ka'pxy tyaa'niyii'ñ ma ja tyøjk jam t'ajuudyuky, tyajotkujk'ajtpy ja Pablo pøn jaty jam atsmigajpxiyip. <sup>31</sup>Jotkujk idø'on ja tkajpxwa'kxy ka' ti jotmay, tyuk'ixpijkpy ja jaa'y sa ja Dios Teety ja kyutujk ttanitani ja yjaq'y, jøts nayide'en ttukmadøø sa yjajty kyubejty ja nwindsøn'ajtim Jesús, xjats jade'en nipøn kya'adsejpiyøø.